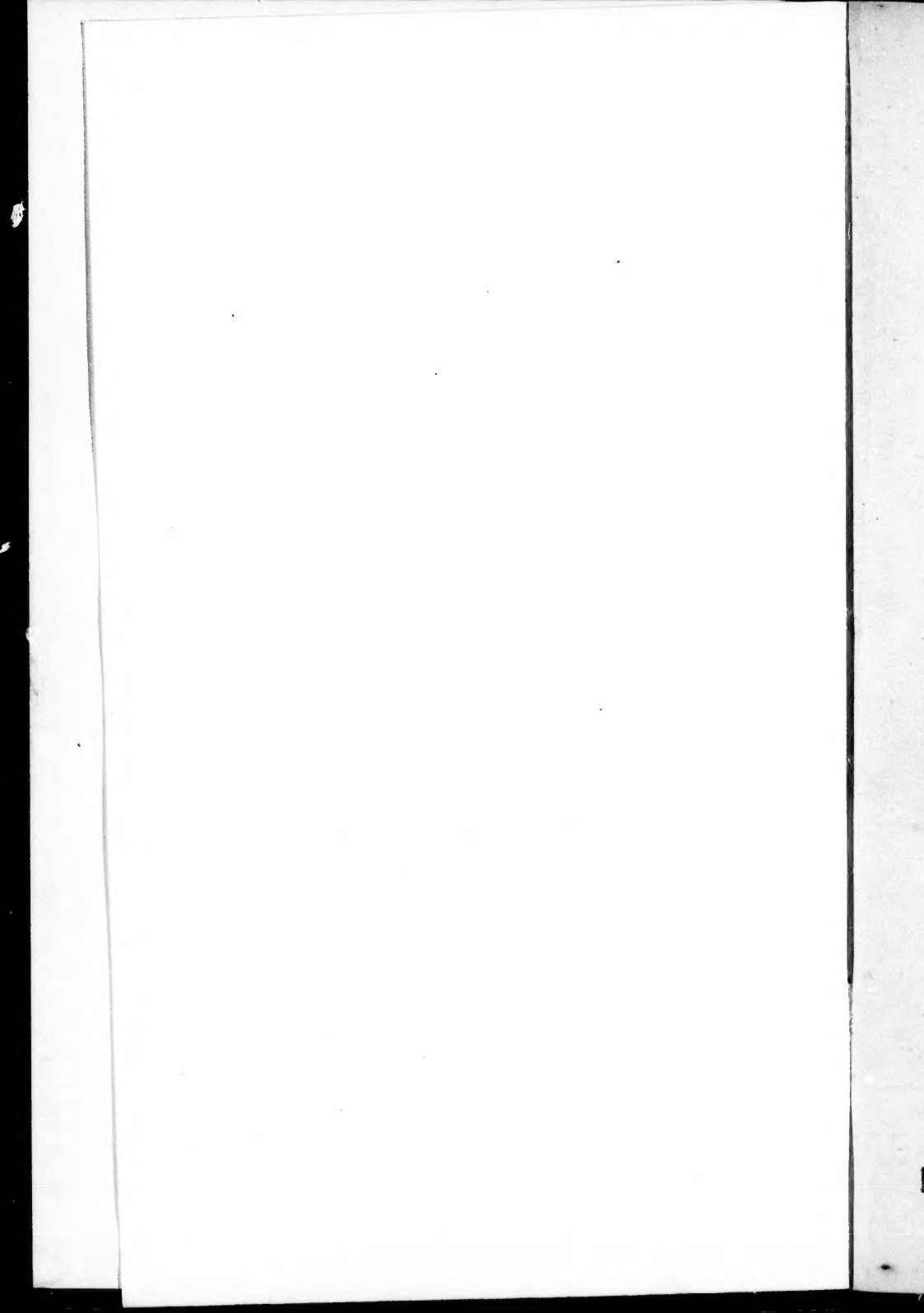




Henry Gurney. S.P.D.

VICTORIA ADVERTISEMENTS.

(3)

T. SHOTBOLT,

Dispensing Chemist and Druggist,

IMPORTER OF

English Drugs, English and American Patent Medicines & Perfumery.

Also, Manufacturer of Soda Water, Lemonade, Ginger Beer and Syrups.
Orders left at the Drug store Johnson streets, or at the Aerated Water Works, corner of Cook and Yates street, will receive prompt attention.
VICTORIA, B. C.

BAILEY'S HOTEL, LANGLEY STREET.

Louis Richards & Charles Morton - - Proprietors.

This old established business having been purchased by the above, will be carried on with strict regard for the comfort of their Patrons, and they hope by so doing to merit a continuance of the liberal share of Patronage accorded to their Predecessor.

The scale of charges will be as before, viz :

Board and Lodging per week.....\$5 to \$6 50
" " per day.....\$1

Single Meals..... 57½cts. | Beds..... 50cts.

The Bar is well supplied with the best Wines, Liquors, Ale, Porter and Cigars. **A Fire-proof Safe in the House**

PHOENIX HOTEL, WINES, SPIRITS AND CIGARS.

COR. OF WADDINGTON ALLEY & YATES ST.

W. P. MARSH - - PROPRIETOR

Peter McQuade, SHIP CHANDLER,

AND DEALER IN

PAINTS, OILS AND WINDOW GLASS,

Wharf street, Victoria, B. C.

VICTORIA ADVERTISEMENTS.

EDWARD WATSON,
Watchmaker, Jeweller and Engraver,
GOVERNMENT STREET,

Near St. Nicholas Hotel

CHRONOMETERS AND WATCHES

Cleaned, repaired and Warranted.

Every Description of Jewellery Made to Order
Plain and Ornamental Engraving Neatly Executed.



J. L. JUNGERMANN,
WATCHMAKER AND JEWELER,
MASONIC BUILDING,
Government Street,
VICTORIA, V. I.

 **Chronometers, Watches, Jewelry, Spectacles, Etc.**
Repaired and Warranted.

KING'S HEAD SALOON,

Johnson street, opposite Oriental alley,

JAMES ORR, - - - Proprietor.

MARKET EXCHANGE,

COR. FORT AND WILCOX STREETS,

JAMES MADDY, - - - PROPRIETOR.

DEALER IN

WINES, LIQUORS AND CIGARS.

 **FAMILIES SUPPLIED** 

H. GRUNBAUM & BRO.

IMPORTERS OF

Vienna Merchandise,

PIPES AND STEMS,

CLOTHING, BOOTS & SHOES,

JOHNSON, STREET, VICTORIA, B. C

NOTIONS OF ALL KINDS.

GRUNBAUM, BROS..

DEALERS IN GROCERIES AND PROVISIONS,

— AND —

GENERAL MERCHANTS,

BARKERVILLE AND VAN WINKLE CREEK,

CARIBOO.

Victoria Nursery and Seed Establishment.

MITCHELL & JOHSTON,

NURSERY & SEEDSMEN, LANDSCAPE GARDENERS, &C.

Have always on hand Large and Select Stocks of

FRUIT TREES, BUSHES,

Ornamental Trees and Shrubs, Roses, &c.

CHOICE GREENHOUSE PLANTS AND BULBS,

And every Garden requisite always in Stock

Agents for Messrs. Veitch & Sons, London.

Seed Store.....Occidental Buildings. | Nursery Grounds.....Fort street.



FREDK. S. BUSHELL,

PIANO - FORTE

TUNER AND REGULATOR,

KANE STREET.

ROBERT BURNABY,
LAND AGENT, &C.,
GOVERNMENT STREET,
VICTORIA.

J. B. TIMMERMAN,
REAL ESTATE AND GENERAL AGENT,
Fort street, above Douglas, Residence top of Fort street.

LD. LOWENBERG.
REAL ESTATE AGENT,
GOVERNMENT STREET,
NEAR THE COR. OF BROUGHTON ST.

T. ALLSOP,
LAND AGENT,
GOVERNMENT STREET,
Near the Theatre, Victoria, B. C.

WM. P. SAYWARD.
MANUFACTURER OF AND DEALER IN
Island Lumber and Spars.
IMPORTER OF AND DEALER IN
Doors, Windows, Blinds, Rosewood and all Kinds of Dressed Lumber, Mouldings, &c
VICTORIA, V. I.

VICTORIA ADVERTISEMENTS.

G. M. SPROAT,
Lime Street Square, London.

M. T. JOHNSTON,
Victoria, B. C.

SPROAT & Co.,
COMMISSION MERCHANTS,

AGENTS FOR THE

Royal Insurance Co., Liverpool,
THE ROYAL MAIL STEAM PACKET CO.,
LONDON.

VICTORIA, B. C.

GEO. JAMES FINDLAY.

JOHN HENRY DURHAM.

J. H. BRODIE

FINDLAY, DURHAM & BRODIE,

IMPORTERS OF

DRY GOODS, CLOTHING,
BOOTS AND SHOES, BLANKETS, &C.,

WHARF STREET, VICTORIA, B. C.

LONDON OFFICE: 31 Great St. Helens, Bishopgate St., London.

LOWE, STAHLSCHMIDT & CO.,
COMMISSION MERCHANTS,
VICTORIA VANCOUVER ISLAND.

AGENTS FOR { Union Insurance Co., (Marine), of San Francisco.
Buena Vista Vinicultural Society, of California.
Henry Brace & Co.'s Saddlery, Walsall, Great Britain

Hold full stock of staple imported goods.

Liberal advances made on approved merchandise shipped to their friends
in South America, Sandwich Islands, Australia, China and Europe.

VICTORIA ADVERTISEMENTS.

THOS. WILSON & CO.,
IMPORTERS OF ENGLISH MERCHANDISE,
WHOLESALE AND RETAIL
Dealers in Dry Goods, &c.
MASONIC BUILDING,
GOVERNMENT ST., VICTORIA, B. C.

T. PRICE,
T A I L O R,
GOVERNMENT STREET,
VICTORIA, B. C.

COLONIAL HOTEL AND RESTAURANT,
GOVERNMENT STREET, VICTORIA, V. I.

This well-known Hotel has been enlarged by the addition of a Brick Building,
With Handsomely Furnished Bedrooms & Parlors,
Under the Supervision of Madame Earnest.
PRIVATE DINING ROOMS FOR LADIES AND FAMILIES,
S. DRIARD, Proprietor.

BANK EXCHANGE SALOON,
CORNER LANGLEY AND YATES STS.,
WM. LOEISE - - - PROPRIETOR.
THE BEST
WINE, LIQUORS AND CIGARS DISPENSED.

WM. STEINBERGER,
DISTILLERY,
AT THE HEAD OF
JOHNSON STREET,

FIRST
VICTORIA DIRECTORY,

1st **THIRD ISSUE,**

AND

BRITISH COLUMBIA GUIDE,

COMPRISING A

DESCRIPTIVE

ADELPHI SALOON,

COR. YATES AND GOVERNMENT STS., VICTORIA, B. C.

PATRICK MURPHY, Proprietor.

BEST OF

Wines, Ales and Liquors on Hand.

FRANCOIS CAMPBELL,

Virginia & Cuba Tobacconist,

DEALER IN

CIGARS, PIPES, PLAYING CARDS, ETC.

ADELPHI CORNER, VICTORIA, B. C.

VICTORIA, V. I.,
PUBLISHED BY E. MALLANDAINE.

TO BE OBTAINED OF
T. N. HIBBEN & Co., AND D. SPENCER, VICTORIA, V. I., AND BOOKSELLERS
IN TORONTO AND MONTREAL.

MDCCCLXXI.

VICTORIA ADVERTISEMENTS.

THOS. WILSON & CO.,
IMPORTERS OF ENGLISH MERCHANDISE,
WHOLESALE AND RETAIL
Dealers in Dry Goods, &c.
MASONIC BUILDING,
GOVERNMENT ST., VICTORIA, B. C.

ADRIAN SALOON,

Proprietor, **PATRICK MURPHY,**

FRANCIS CAMPBELL,

Virginia & Cuba Tobaccoist,

CIGARS, PIPES, PLAYING CARDS, ETC.

WINES, LIQUORS AND CIGARS DISPENSED.

WM. STEINBERGER,
DISTILLERY,

AT THE HEAD OF

JOHNSON STREET,

FIRST
VICTORIA DIRECTORY,

4th ~~THIRD~~ **ISSUE,**

AND

BRITISH COLUMBIA GUIDE,

COMPRISING A

GENERAL DIRECTORY OF BUSINESS-MEN AND HOUSEHOLDERS

IN VICTORIA AND THE DISTRICTS

WITH FULL LISTS OF

EVERY IMPORTANT DISTRICT IN THE COLONY

ALSO,

AN OFFICIAL LIST, &C., &C.,

WITH

PREFACE AND STATISTICS

1871.

BY EDWD. MALLANDAINE.

ARCHITECT.

VICTORIA, V. I.,

PUBLISHED BY E. MALLANDAINE.

TO BE OBTAINED OF

**T. N. HIBBEN & Co., AND D. SPENCER, VICTORIA, V. I., AND BOOKSELLERS
IN TORONTO AND MONTREAL.**

MDCCCLXXI.

NW
909
V645M
1871
c.2

FIRST VICTORIA DIRECTORY

1869 Issue.—A proof of the spirit of enterprise which characterises the colonists in British Columbia is afforded by the receipt in London (through Mr. G. Street, of Cornhill), of the First Victoria Directory and British Columbia Guide." It comprises a directory of "business men and householders in Victoria and the districts, including a large portion of the mainland of British Columbia," together with other particulars, and is compiled and published by Mr. E. Mallandaine, architect. A work of this kind is no small undertaking for a new place of limited dimensions.—*Daily News*.

PREFATORY REMARKS.

Two years have nearly elapsed since this work last issued. Many and important changes have occurred since then. We are now under the shadow of Confederation with the Dominion, to use a borrowed expression. Though often enthusiastically advocated, and as often pertinaciously rejected by its opponents, Confederation may be regarded as an accomplished fact. Become a Government measure, it was carried in the Council. The report of the delegates sent to negotiate terms and the address of the Queen thereon, were adopted simultaneously.

These terms will be found at length further on (A) a constitution followed inaugurating Responsible Government with the first session, after Confederation accomplished. The heads of the bill will be found following the terms. (B) It may not be unnecessary here to add on an absorbing topic at this end of the line, namely the terminus of our Pacific Railway, a few words quoted from a letter by one who has not unaptly been termed the "Great Overlander" Mr. Alfred Waddington "Mr. John Roebling, he says, the engineer of the Niagara bridge span 800 feet, cost £105 per lineal foot, would not mind adapting the principle to a span of 2000 feet or more." Nothing more need be said the greatest possible length not exceeding 1800 feet in one span required for a railway to connect Vancouver and the mainland. A better system even than Niagara bridge that of John Dredge, carried out in many examples, would considerably reduce the cost, with increased strength.

PREFATORY REMARKS.

The labours of the Joint High Commission at Washington have produced anything but satisfaction here. Great fears are entertained on the San Juan question, as elsewhere dissatisfaction on the fisheries question. Reliable maps have been found in the archives of this colony, bearing the impress of high official sanction in the United States, which clearly give San Juan and other islands over to the British.

A. PREAMBLE.

During the last Session of the Legislative Council, the subject of the admission of the Colony of British Columbia into the Union or Dominion of Canada was taken into consideration, and a resolution on the subject was agreed to, embodying the terms upon which it was proposed that this Colony should enter the Union.

At the close of the Session, delegates were sent by the Government of this Colony to Canada, to confer with the Government of the Dominion with respect to the admission of British Columbia into the Union upon the terms proposed.

After considerable discussion by the delegates with the Members of the Government of the Dominion of Canada, the Terms and Conditions hereinafter decided were adopted by a Committee of the Privy Council of Canada, and were by them reported to the Governor General for his approval.

Such Terms were communicated to the Government of this Colony by the Governor-General of Canada, in a dispatch dated July 7th, 1870, and are as follow :

TEXT OF THE TERMS.

1. Canada shall be liable for the debts and liabilities of British Columbia existing at the time of Union.

2. British Columbia not having incurred debts equal to those of the other Provinces now constituting the Dominion shall be entitled to receive, by half-yearly payments in advance from the General Government, interest at the rate of five per cent. per annum on the difference between the actual amount of its indebtedness per head of the population of Nova Scotia and New Brunswick (\$27-77), the population of British Columbia being taken at 60,000.

3. The following sums shall be paid by Canada to British Columbia, for the support of its Government and Legislature, to wit, an annual subsidy of \$35,000, and an annual grant equal to 80 cents per head of the said population of 60,000, both half-yearly in advance, such grant of 80 cents per head to be augmented in proportion to the increase of population, as may be shown by each subsequent decennial census, until the population amounts to 400,000 at which rate such grant shall thereafter remain, it being understood that the first census be taken in the year 1881.

4. The Dominion shall provide an efficient mail service, fortnightly, by steam communication between Victoria and San Francisco, and twice a week between Victoria and Olympia; the Vessels to be adapted for the conveyance

PREFATORY REMARKS.

of freight and passengers.

5. Canada will assume and defray the charges for the following Services:—

A. Salary of the Lieutenant Governor.

B. Salaries and allowances of the Judges of the Supreme Courts and the County and District Courts.

C. The charges in respect to the Department of Customs.

D. The Postal and Telegraph Services.

E. Protection and encouragement of Fisheries.

F. Provision for the Militia.

G. Lighthouses, Buoys, and Beacons, Shipwrecked Crews, Quarantine and Marine Hospitals, including a Marine Hospital at Victoria.

H. Geological Survey.

I. The Penitentiary.

And such further changes as may be incident to and connected with the services which by the British North America Act of 1867 appertain to the General Government, and as are or may be allowed to the other Provinces.

6. Suitable Pensions such as shall be approved of by Her Majesty's Government shall be provided by the Government of the Dominion for those of Her Majesty's Servants in the colony whose position and emoluments derived therefrom would be affected by political changes on the admission of British Columbia in the Dominion of Canada.

7. It is agreed that the existing Customs Tariff and Excise Duties shall continue in force in British Columbia until the Railway from the Pacific Coast and the system of Railways in Canada are connected, unless the Legislature of British Columbia should sooner decide to accept the Tariff and Excise Laws of Canada. When Customs and Excise Duties are, at the time of the Union of British Columbia with Canada, leviable on any Goods, Wares or Merchandise in British Columbia, or in the other Provinces of the Dominion, those Goods, Wares, or Merchandise may, from and after the Union, be imported into British Columbia from the Provinces now composing the Dominion, or from either of those Provinces into British Columbia, on proof of payment of the Customs or Excise Duties leviable thereon in the Province of Exportation, and on the payment of such further amount (if any) of Customs or Excise Duties as are leviable thereon in the Province of Importation. This arrangement to have no force or effect after the assimilation of the Tariff and Excise Duties of British Columbia with those of the Dominion.

8. British Columbia shall be entitled to be represented in the Senate by Three Members, and by six Members in the House of Commons. The representation to be increased under the provisions of the "British North America Act, 1867."

9. The influence of the Dominion Government shall be used to secure the continued maintenance of the Naval Station at Esquimalt.

10. The provisions of the "British North America Act, 1867," shall (except those parts thereof which are in the terms made, or by reasonable intendment may be held to be specially applicable to and only affect one and not the whole of the Provinces now comprising the Dominion, and except so far as the same may be varied by this Minute) be applicable to British Columbia, in the same way and to the like extent as they apply to the other

PREFATORY REMARKS.

provinces of the Dominion, and-as if the Colony of British Columbia had been one of the Provinces originally united by the said Act.

11. The Government of the Dominion undertake to secure the commencement, simultaneously, within two years from the date of the Union, of the construction of a railway from the Pacific towards the Rocky Mountains, and from such point as may be selected east of the Rocky Mountains, towards the Pacific, to connect the Seaboard of British Columbia with the railway system of Canada; and further, to secure the completion of such railway within ten years from the date of Union.

And the Government of British Columbia agree to convey to the Dominion Government, in trust, to be appropriated in such manner as the Dominion Government may deem advisable in furtherance of the construction of the said line of railway, a similar extent public lands along the line of railway throughout its entire length in British Columbia, not to exceed, however, 20 miles on each side of the said line, as may be appropriated for the same purpose by the Dominion Government from the public lands in the North-West Territories and the Province of Manitoba. Provided that the quantity of land which may be held under pre-emption right or by Crown Grant within the limits of the tract of land in British Columbia to be so conveyed to the Dominion Government, shall be made good to the Dominion from contiguous public lands; and provided further, that until the commencement, within two years as aforesaid from the date of Union, of the construction of the said railway, the Government of British Columbia shall not sell or alienate any further portions of public lands of British Columbia in any other way than under right of pre-emption, requiring actual residence of the pre-emptor on the land claimed by him. In consideration of the land to be so conveyed in aid of the construction of the said railway, the Dominion Government agree to pay to British Columbia, from the date of Union, the sum of \$100,000 per annum, in half-yearly payments in advance.

12. The Dominion Government shall guarantee the interest for ten years from the date of the completion of the works, at the rate of five per centum per annum, on such sum, not exceeding £100,000 sterling, as may be required for the construction of a first class Graving Dock at Esquimalt.

13. The charge of the Indians, and the trusteeship and management of the Lands reserved for their use and benefit shall be assumed by the Dominion Government, and a policy as liberal as that hitherto pursued by the British Columbia Government shall be continued by the Dominion Government after the Union.

To carry out such policy, tracts of land of such extent as it has hitherto been the practice of the British Columbia Government to appropriate for that purpose, shall from time to time be conveyed by the Local Government to the Dominion Government in trust for the use and benefit of the Indians on application of the Dominion Government; and in case of disagreement between the two Governments respecting the quantity of such tracts of Land to be so granted, the matter shall be referred for the decision of the Secretary of State for the Colonies.

15. The Constitution of the Executive Authority and of the Legislature of British Columbia shall, subject to the provision of the "British North America Act, 1867," continue as existing at the time of the Union until altered

PREFATORY REMARKS.

under the Authority of the said Act, it being at the same time understood that the Government of the Dominion shall readily consent to the introduction of Responsible Government when desired by the inhabitants of British Columbia, and it being likewise understood that it is the intention of the Governor of British Columbia, under the authority of the Secretary of State for the Colonies, to amend the existing Constitution of the Legislature by providing that a majority of its members shall be elective.

The Union shall take effect according to the foregoing terms and conditions on such day as Her Majesty by and with the advice of Her Most Honourable Privy Council may appoint (on addresses from the Legislature of the Colony of British Columbia, and of the Houses of Parliament of Canada, in Terms of the 146th section of the "British North America Act, 1867,) and British Columbia may in its addresses specify the Electoral Districts* for which the first election of Members to serve in the House of Commons shall take place.

* Electoral Districts.

DISTRICT OF VICTORIA.—Lake North Saanich, South Saanich, Esquimalt (including Mechosin and Highland Districts), Sook, Salt Spring, and Cowichan (including Somenos Quamman, Comiaken, Shawingan, and Chemainus.)

DISTRICT OF NANAIMO.—Nanaimo (including Mountain, Cedar, Cranberry and Comox.)

DISTRICT OF NEW WESTMINSTER.—New Westminster city and suburbs, Langley, Chilliwack and Burrard Inlet.

DISTRICT OF YALE—Yale, Hope, Rock Creek, Lytton, Nicola Lake, Cache Creek, Kamloops and Okanagan.

DISTRICT OF LILLOOET.—Lillooet, Clinton, 21-Mile House, Canoe Creek and Lake La Pache.

DISTRICT OF KOOTENAY.—Wild Horse Creek, Perry Creek and French Creek.

DISTRICT OF CARIBOO.—Barkerville, Lightning Creek, Keithley Creek, Quesnelmouth, Williams Lake and Omineca.

CITY OF VICTORIA DISTRICT.—Not divided.

And New Westminster City District. Cowichan District.

Comox District. Esquimalt District. See Constitution Act, 1871.

BRITISH COLUMBIA UNDER CONFEDERATION.

The Local Government has to provide	-	\$236,073 75
The Dominion Government has to pay	-	282,301 96
The estimated revenue of B. Columbia for 1871 is		538,950 00
The Dominion Government takes	-	363,500 00
Local revenue left	-	170,450 00

PREFATORY REMARKS.

Subsidies by the Dominion Government	- -	212,908 00
Total revenue of British Columbia	- -	383,358 00
Amount at present appropriated by B. Columbia Government	- - - -	235,073 00
Balance in favour of British Columbia yet unappropriated	- - - - -	147,285 00

[B.] THE CONSTITUTION ACT, 1871.

Comprises 49 sections and a schedule.

By Sec. 3, the Executive Council shall not exceed five persons such as the Governor shall think fit, including in the first instance, the Colonial Secretary, the Attorney Gen. and Commissioner of Lands and Works. By Sec. 4, in case of vacancy by death, resignation, etc., the Governor may appoint substitutes during pleasure, and prescribe their duties. The duties of present Executive officers shall be those of the new Council so far as not repugnant to this act. Sec. 5. By Secs. 6 and 7 a Legislative Assembly may be established consisting of 25 members; all of whom shall be elected from 12 electoral districts (*see above*) all legislation shall be subject to the "British North America Act, 1767," or to any order of Her Majesty in Council or any act of Parliament passed to effect Confederation with Canada. No person holding any office of emolument shall be eligible as member of the Assembly, but members of the Executive Council not disqualified for Assembly, provided elected while holding such office. Secs. 8 & 9. Any disqualified member sitting and voting shall forfeit \$2000 each day, recoverable by action of debt or information. Secs. 10, 11, 12. All existing laws with respect to voters and members, unless absolutely repugnant to this Act, shall remain in force. Sec. 13. In the absence of dissolution by the Governor, members shall hold their seats during four years and no longer. Sec. 16. Secs. 23, 24 and 25 provide that nine members including the Speaker shall constitute a quorum; the majority of votes present shall carry any measure, a casting vote by the Speaker in case of tie. Secs 38 to 42 provide for the payment of mem-

PREFATORY REMARKS.

bers \$5 a day for a period of 50 days and 15 cents per mile going and coming from the place of residence of each member to the House of Assembly. By Sec. 43 the omission or neglect to elect a member in any district shall not invalidate the Assembly or its proceedings. By Sec. 44 the immunities and privileges of members shall not exceed those of the British House of Commons. The appointment to public offices shall rest with the Governor and the Executive Council, except to the Executive Council itself. This act to be construed as subject to all the provisions of British North America Act, 1867.

The Directory will be found to contain this year:

An alphabetical list of names chiefly of Victoria City and the immediately adjoining districts but interspersed with those of leading business men in other districts;

Lists of names of every district in the Colony as accurate as the imperfect means at command would allow, headed with statistical remarks:

Postal Rates for British Columbia;

A page devoted to imports and exports for 1870;

The British Columbia and Dominion Tariffs in Parallel columns;

A Census sheet of the population, followed by Agricultural Statistics for the Colony;

A List of officials with salaries:

WHICH

Together with the copy of the terms and other matter contained in this Preface, will afford, the author trusts, such information as will make the work of some use at this important period of our history.

E. M.

Italian Manufactory.

I. RAGAZZONI,
COFFEE AND SPICE MERCHANT,
JOHNSON STREET, N. SIDE.

VICTORIA ADVERTISEMENT.

J. S. DEAS,
BIRMINGHAM HOUSE,

IMPORTER OF

HARDWARE, STOVES, TINWARE, GRATES,
BAR IRON AND STEEL,
Agricultural Implements, Cutlery, Silver-platedware, &c.
FORT AND BROAD STREETS.

JOHN DICKSON,

IMPORTER OF

Stoves, Parlor Grates, Pumps, Lead Pipe,
Zinc, & Manufacturer of Tin, Copper & Sheet Iron Ware, &c.
YATES STREET, BETWEEN WHARF AND WADDINGTON

H. LEWIN.

IMPORTER OF, AND DEALER IN FINE

Havana Cigars and Tobacco.

The above articles can be obtained in and out of Bond, at the option of the purchaser. A general assortment of

SMOKING ARTICLES.

NO. 47, YATES STREET,

Opposite the Bank of British North America,
VICTORIA, VANCOUVER'S ISLAND.

VANCOUVER BAKERY.

GEO. THOMSON,
Bread and Biscuit Baker,

FORT ST., EAST OF DOUGLAS ST., VICTORIA.

ALPHABETICAL LIST OF NAMES.

Abernethy, Mrs. Mahela, Kane street, Victoria
 Adair, John, Miner, Cariboo
 Adamant, Stephen, labourer, W. road, South Saanich
 Adams, John R. miner, Douglas street
 Adams, Daniel Fowler, builder and contractor, Douglas st.
 Adler, —, Oriental Hotel
 Ah Chew, market garden, Cedar hill road
 Ah Chew, labourer, Government street
 Ah Cue, labourer, Yates street
 Ah Click & Wo Chin, store-keepers, Cormorant street
 Ah Ching, labourer, Fisgard street
 Ah Ching, labourer, Cormorant street
 Ah Few, labourer, Cormorant street
 Ah Feau, labourer, Cormorant street
 Ah Fong, pig-feeder, Cormorant street
 Ah Fou, wood-dealer, Douglas street
 Ah Hau, market gardener, Mount Tolmie cross-road
 Ah King, fisherman, Cormorant street
 Ah King, labourer, Government street
 Ah Loun, cigar maker, Johnson street
 Ah Lee, labourer, Cormorant street
 Ah Liu, labourer, Cormorant street
 Ah Ling, market gardener, Rifle Road, Victoria dist.
 Ah Sam, washing, Johnson street
 Ah Sam, labourer, Government street
 Ah Shue, labourer Government street
 Ah Sui, labourer, Cormorant street
 Ah Sing, market gardener, Cedar Hill road
 Ah Chang, market gardener, Cedar Hill road
 Ah See, market gardener Mount Tolmie cross-road
 Ah Sun, market gardener, Mount Tolmie cross-road
 Ah Kwi, market gardener Fairfield Estate
 Ah Sam, market gardener, Fairfield Estate
 Ah Taic, store-keeper, cor. Cormorant street and Oriental
 alley
 Ah Yew, labourer, Cormorant street
 Aikman, H. B. Willson, (*see* Drake, Jackson & Aikman)
 res. Pandora street
 Aitken, Rev. W., M. A., Presbyterian mission, Nanaimo
 Allard, Louis, (*see* Hautier & Allard)

Allatt, Thos. Smith, builder, Fort street
 Allen, J., school-master at New Westminster
 Alep, Geo., Athens market, Government street
 Alexander, Henry, pattern maker, Store street
 Alexander, Forest, res. View street
 Alexander, Charles, farmer, E. road South Saanich
 Allsop, Thos., land agent, Government street
 Allport, C. A., employ Vancouver Coal Co., Nanaimo
 Alsford, —, labourer, W. road, N. Saanich
 Alston, E. Graham, barrister-at-law, Registrar deeds, Supreme Court
 Alston, Peter, farmer, Esquimalt dist.
 Andean, Wm., variety store, Government street
 Anderson, Alex. Caulfield, J. P., N. Saanich
 Anderson, Jas. R., employ Findlay Durham & Co.
 Anderson, Alex., with A. C. Anderson
 Anderson, Elijah Howe, outfitter, Johnson street
 Anderson, C. C., labourer, Store street
 Anderson, Wm., miner, Store street
 Andersen, Wm., cabinet maker, near Government street
 Anderson, Robert, farmer, Loch End, Victoria dist.
 Anderson, John, with R. Anderson
 Anderson, Geo. J., farmer, Salt Spring Island
 Andrew, John A., clerk H. B. Co., res. Fort street
 Andrews, R., employ S. R. W. W. Co.
 Andrews, James, shoe maker
 Andrews, R. J. W., empl. J. T. Dunlop
 ANGELA COLLEGE, See Index
 Ankars, Thos., ship carpenter, Chatham street
 Archambaut, A., trader, San Juan
 Ackermann, John, farmer Salt Spring Island
 Armour, James, empl. W. G. Bowman
 Armstrong, W. J., importer etc., New Westminster
 Armstrong W., bar-keeper, Johnson street
 Arnaud, James, wine and spirit merchant, New Westminster
 Arnold, Thomas, miner, Johnson street
 Artenar, Adolphe, employ S. Driard
 Arthur, Wm., Ship Hotel, Esquimalt
 Ash, John, M. D., Fort street
 Askew, Geo. T., farmer, and spar dealer, Chemainus
 Astrico, Andrew, Pacific Telegraph Hotel
 Astrico, Constantine, empl. A. Astrico
 Attwood, Mrs., school and teacher of music, Douglas street
 Auger, Nicholas, farmer, Burnside road
 Auger, Joshua, with N. Auger
 Auger, Peter, labourer, Burnside road
 Austen, Joseph, Fort street near Douglas

Austen, Robert Howe, Agent, Fort street
 Austin Joel John, Clerk Land Office res. Quadra st.

Bacon, Mrs C. A., res. Humboldt street
 Bagnall John, pianoforte maker and tuner, Yates street
 Bailey Madison F., plasterer, Meares street
 Bailey Nicholas C., Parsons' Bridge Hotel
 Baillie Mrs. Margaret, private boarding, Fort street
 Baker T. J., accountant, Yates street
 Baker John T., clerk
 Baker Charles, engineer, Johnson street
 Baker Nicholas, Johnson street
 Baker Richard, farmer, Mt. Tolmie cross-road
 Baker jr. R., with R. Baker
 Baker W., with R. Baker
 Baker Michael, market gardener, Cadboro Bay road
 Baker George, market garden, Foul Bay road
 Baker J., Oriental hotel
 Baldein Mrs. Catherine, Fisgard street
 Bales J. Chestney, (*see* Jay & Bales) res. Indian Reserve
 Balls Charles, empl. G. C. Gerow
 Balls Geo. empl. J. G. McKay
 Barnard F. Jones, express office, Yates street, res. Pandora street
 Barnard C. Francis, M. D., dentist, Douglas street
 Barnett — labourer E. road N. Saanich
 Baronovich W., fur trader, Store street
 Barron Jas. R., blacksmith, Cormorant street
 Barron Mrs. D. F., Meares street
 Barron D. F. cabinet maker, Nanaimo
 Barry Thomas, drayman, Yates street
 Barry John, bootmaker, Blanchard street
 Barry jr. John, empl. R. Maynard
 Barry Miss, infant school, Blanchard street
 Bartleman Peter, blacksmith, W. road S. Saanich
 Bawden Alfred, farmer, W. road S. Saanich
 Beaven Robert, clothier, Government street
 Beck Wm., London Hotel, Johnson street
 Becker R. John, (*see* Geiger & Becker) res. Fort street
 Beckingham George, res. North Park street
 Beckwell Jas., empl. W. C. Bryant
 Bedard Joseph, labourer, empl. Mrs. Carter
 Begbie Matthew Baillie, Chief Justice B. C., res. Cormorant street
 Begg John, carpenter, Johnson street
 Bell Frank, farmer, Burnside road
 Bell James, miner, Kane street

Bellamy Mrs., Esquimalt town
 Bennett Andrew Jackson, farmer, N. Saanich
 Bent Geo., Fort street
 Berkely W. C., clerk in treasury, res Dallas road
 Beswick Abel, wood dealer, Cormorant street
 Bevis A. H. Fiskard light, Esquimalt dist.
 Bibby John, tinsmith, empl. J. J. Dickson
 Bigne John, Oriental restaurant, Yates street
 Bishop Robt.; attorney-at-law, Bastion street
 Biasell John empl S. Kelly
 Bisset Jas. chief factor H B Co. res. James Bay
 Blackburn Joseph, stock grower, Thompson river
 Bland James, Half-way House Esquimalt road
 Bland J. W., Esquimalt town
 Blenkinsop Geo, empl, K McKenzie, Craigflower
 Blequire Matthew, res. Esquimalt road
 Blinkhorn Mrs Annie, res Fort street
 Bloomfield Chas. police constable, James Bay
 Blum Leopold, Magasin francais, Johnson street
 Bly James, Cormorant street
 Booth Benj., farmer, W. Road, Lake dist.
 Boardman G. W., miner, Gordon street
 Bocon Paul, manufacturer syrups and cordials Johnson street
 Bolus John, empl. S. Nesbitt
 Bond Geo., empl. H. B. Co., res. Johnson street
 Bond Willis, contractor, Quadra street
 Bond Thos., furniture store cor. Yates and Douglas streets
 Bonwick Charles, engineer, Rae street
 Booker J. G. C., Temperance Hotel
 Booth Wm., farmer, res. Esquimalt Road
 Booth John, farmer, Salt Spring Island
 Booth Geo. H., steward steamer Douglas, res. Douglas st.
 Booth Sam. J., teamster Brodrick's wharf
 Booth Edwd. A. teamster, Fort street
 Borthwick Ralph, miner Omineca
 Borthwick Mrs., res. James' Bay
 Boscowitz Joseph, fur dealer, Fort street
 Bossi Carlo, provision dealer, Johnson and Government sts
 Bossi G., empl. C. Bossi
 Bossi G., California Saloon, Johnson street
 Bosworth Bavid, baker, Johnson street
 Bosworth Wm., empl. D. Bosworth
 Bouillet E., empl. P. Corbuaiere
 Bourke G., labourer, Victoria Grs Works
 Bowden Dr. T. J. Mills, dentist, Government street
 Bowden W., Inspector of police, Pandora street
 Bowker J. S., farmer, Mt Tolmie cross-road

Bowles R., Yates street
 Bowman Wm. Gile, livery stable, Yates street
 Bowman Mrs. private boarding Yates street
 Bowman Frederick, res. View street
 Bradbury J. W., farmer, cross-roads S. Saanich
 Bradbury J., labourer, Lake dist.
 Bradford Thos., Wharf street
 Bradley H., Humboldt street
 Bradley Joseph, seaman View street
 Brady P., empl. H. Mansell
 Branch Saml., liner, N. Park street
 Bowron John, postman and librarian, Camerontown
 Brabant Rev. A., St. Louis College
 Bravermann Isador, cigar, tobacco dealer, Yates street
 Brayfield Chas., labourer, Esquimalt dist.
 Brew Tomkins, revenue officer and constable Burrard Inlet
 Brinia Emanuel, empl. W. O. S. Seeley
 Briggs T. H., Camerontown, Williams Creek
 Brodie J. H., (see Findlay, Durham & Brodie) res. Rae st.
 Brookman W., Navy Yard, Esquimalt
 Brousfield Mich., with F. Augustura

BIG BEND NAMES, see Index

Brousseau A., lessee Quesnelle ferry
 Brown G. H. Wilson, farmer, res. Rae street
 Brown Mrs. Wilson, church bank academy Rae street
 Brown Mrs. E., Meares street
 Brown Capt. Geo., Johnson street
 Brown Chas. Berry, wood dealer, Esquimalt road
 Brown Chas. Monaghan, farmer, Metchosin dist.
 Brown Geo., sloop Thornton, res. Johnson street
 Brown William, Fort street
 Brown W., cabinet maker, Figgard street
 Brown James, ship carpenter, Pandora street
 Brown J. C., compositor *Colonist* office
 Brown E. M., compositor do
 Brown John, carpenter, Store street
 Brown Henry, empl. Victoria House
 Brown Robert, farmer, W. road N. Saanich
 Brown H., market garden, Foul Bay road
 Brown Robt. A., accountant, Barkerville
 Brown & Gillis, Occidental Hotel, Quesnelle
 Brown E., wine and spirit merchant, New Westminster
 Brule J. B., farmer, Sooke
 Bryant W. C., farrier, Johnson street
 Bryant J. D., farmer, E. road S. Saanich

Bryant Rev. C., Wesleyan mission, New Westminster
 Bryden J., empl. Vancouver Coal Co., Nanaimo
 Bryden J., miner, Cariboo
 Buck Geo. E., empl. J. Cowper
 Bucket W., labourer, Esquimalt
 Buckwer Armstead, farmer, Salt Spring Island
 Buler Asbury, variety store, Government street
 Bullen Jonathan, plasterer, Hera'd street
 Bullock W., farmer, Esquimalt dist.
 Burgess F., plasterer, res. Saanich road
 Burkin Geo., farmer, Lake dist.
 Burnaby Robt., land agent, Gov't. street
 Burns James, (*see* Dwyer & Burns)
 Burns J., (*see* Edwards & Burns)
 Burnes T. J., American Hotel, Yates street
 Burr W. H., importer and dealer, New Westminster
 Burrell Robt., accountant bank British North America
 Burrough W. G., tailor, Oriental alley
 Burroughs John, dairyman, Pakington street
 Burstow Henry, pony express, Humboldt street
 Burt Stephen S., grocer and baker, Government street
 Bunte John, empl. J. Sehl
 Bunster Arthur, M. L. C., brewer, Johnson street
 Punting C. E., cabinet maker, Yates street
 Bushell F. S., pianoforte tuner, res. Kane street
 Bushell Mrs., private boarding, Kane street
 Butcheard Fred., farmer, E. Road N. Saanich
 Butler Geo. S., farmer, S. Saanich
 Butler Mrs., school, S. Saanich
 Butler Robert, printer, Government *Gazette* office
 Buie Bros., store, Lytton
 Bushby Hon. Arthur T., postmaster gen. New Westminster
 S. M. County Court judge
 Butts H., labourer, Esquimalt dist.
 Byrn Stavert, empl. *Standard* office
 Byrnes Geo., deputy sheiff, Camerontown
 Brodrick & Co., R., coaldealers, bonded warehouse and
 a'gts for N.P.T. Co.'s S. S. line, Union and City Whaves
 Cahn H., Johnson street
 Caire & Grancini, hardware merchants, Wharf street
 Cake Thos. labourer, Johnson street
 Calderch, butcher, Johnson street
 Calderch Alex., clerk in treasury, res. Fort street
 Calvert P., 4-mile house, Craigflower
 Cameron & Hyde, Beaver Pass House
 Cameron David, Belmont Lagoon, Lightning Creek
 Cameron Duncan, labourer, James' Bay

Campbell Frank, cigar store, Adelphi corner
 Campbell John, hotel keeper, Bonaparte River
 Campbell Alex., labourer, Esquimalt district
 Camsusa M., empl. A. Casamayou
 Carey Jos. W., City Councillor, res. Rae street
 Carne Fred, miner, Omineca
 Carne Mrs., Pioneer street
 Cargotich Peter, trader, Skeenamouth
 Carlrossi Antonio, Store street
 Carmichael J. H., empl. telegraph office
 Carr Richard, commission merchant
 Carr R. R., empl. Wm. Craswell
 Carter Paris, empl. L. Franklin
 Carter jr. Paris, empl. C. H. Charity
 Carter Mrs. farmer Saanich road
 Carter John empl. Mrs. Carter
 Carrington Thos., furniture dealer, Fort street
 Carroll Hon. R. W. W., M. L. C., M. E. C., Barkerville
 Casaban H., empl. S. Driard
 Casamayou & Co. A., importers and commission merchants
 Yates street
 Caselton R., empl. J. Rueff
 Casse Francois, labourer, Burnside road
 Castle Martin, baker, Johnson street
 Catlin Seth ———
 Caulier H. Skipton, commission merchant, Wharf street
 Chadwick, Thos., "Blue Post," Johnson street
 Chambers Cootie Mollay, empl. Moody & Co's Lumber Mills
 Chang Lee, agent Kwong Lee & Co., Barkerville
 Chancey D., carpenter, Store street
 Charity Cornelius H., bootmaker Government street
 Charity W. B. empl. C. H. Charity
 Charles W. ch. tra. cashier H. B. Co., res. Fort street
 Charters W. B., blacksmith, Wharf street, res. Sooke
 Charters John Fagan, farmer, Sooke
 Chauveau Thos., in charge French hospital
 Chick Henry, brewery, Yates street
 Child Henry, grocer, Pandora and Broad streets
 Ching Fun, Dr., Cormorant street
 Chipp John, M. D., Barkerville
 Chong, labourer, Cormorant street
 Chong Kee, labourer Cormorant street
 Christiansen J., mariner, James' Bay
 Christopher Aug., carman, res. Point Ellis
 Clanton R. T., clothier, Yates street
 Clark, Philip H., res. View street
 Clarke Wm., carpenter, Yates street

Clarke C. D., farmer, Cedar Hill road
 Clarke W., master Sir J. Douglas, res, Kane street
 Claveris Alexis, farmer, Cadboro Bay road
 Claudet T. G., gov. assay office, New Westminster
 Clayton John, nurseryman, Moss street
 Clemens John, labourer, Burnside road
 Cloake Isaac, farmer, N. Saanich
 Clute, J. S., importer and general dealer, New Westminster
 Coan, market garden, Rifle road
 Caesar Richard, hair dresser etc., Yates street
 Cogan H., farmer, Craigflower
 Cohen & Hoffman, merchants Barkerville and Quesnelle
 Cohen Lewis, (*see* Cohen & Hoffman)
 Cohen, Samuel
 Cohen H. M., clothier, Johnson street
 Coles W., blacksmith, Johnson street
 Coles Geo. farmer, Metchosin
 Coleman F., empl. H. Schultz
 Coleman Geo., "Prince of Wales," Government street
 COLLEGIATE SCHOOL—Principal Rev. F B Gribbell; assistant
 master, Thos. Nicholson
 Collins Jas., Store street
 Colley Wm., labourer, S. Saanich
 Colston Robt., private messenger, James' Bay
 Colwell D., hand cart, Wharf street

COMUX NAMES *see* Index

Connell John, clerk Colonial Secretary's office
 Cook Wm., labourer, Burnside road
 Cook Geo., farmer, Metchosin
 Cook Geo., washing, View street
 Cook Geo., empl Bates' store, forks of Quesnelle
 Cook Robert, teamster, Store street
 Cook Robert, carpenter
 Cooness Stacey, teamster, Johnson street
 Cooper Barney, James' Bay Bridge
 Cooper James, res. Cadboro Bay road
 Copeland S. steward str. Enterprise
 Copland Richard, Quebec street
 Corbiniere Prosper, grocer, Yates street
 Coulter Davld, drayman, cor. Cook and Yates street
 Courtney Henry Clapen, attorney-at-law, Langley street, res.
 Pandora street
 Couves Augustus "Brown Jug" Fort street

COWICHAN NAMES *see* Index

Cowper Jesse, boot and shoe dealer, Yates street
 Cox, Mrs. Annie, Blanchard street
 Cox W. H., market garden, Oakland
 Cracow H., labourer, N. Saanich
 Craigg J. Augustus, theatre photographic gallery
 Craigie Thos., labourer, Esquimalt dist
 Crarey Robert, farmer, Lake dist.

CARIBOO NAMES, *see* Index

Craswell Wm., Belmont saloon, Government street
 Crauelli, P., fruit and provision dealer Johnson street
 Crate A. F., farmer, Cowichan
 Crate Adolphus, with A. F. Crate
 Crease Henry Pering Pellew, Puisne Judge, B. C., res.
 James' Bay
 Cridge Very Rev. E., Dean Christ Church Cathedral res.
 Rae street
 Cridge John Allen, empl. T. Shotbolt
 Crimp Jas. L., empl. J. H. Todd, Cariboo
 Crockford W., empl. C. Gowen, brewer
 Crofton H., empl. G. Steely
 Crogan Fred., gardener, Frederick street
 Crosson Mrs. J., res. Rae street
 Crown Heinrich, farmer, N. Saanich
 Crowther Rich. Atkin, carver and gilder, Yates street
 Crowther John, painter, Yates street
 Crump Jas., tinsmith, Johnson street
 Cummings John, empl. L. Zeigler
 Cunningham & Hankin, general store, Skeena
 Cunningham Robt., (*see* Cunningham & Hankin)
 Cunningham J. J., importer and general dealer New Wstr.
 Cunnow W., Rock Bay House, Point Ellis
 Curry Thos., prop. Oakland Hotel, Cedar Hill road
 Cuvereau Pierre, farmer, Cedar Hill road
 CITY COUNCIL—A. Locke Robertson, Mayor; Yates street,
 Ward, Jas. E. McMillan, W. Heathorn; Johnson street Ward, John
 Russell, G. C. Gerow; James Bay Ward, J. W. Carey, D. Spencer.
 Dalby, Wilson & Co., saddrey harness and trunk manu-
 facturers Government street
 Dalby Wm., (*see* Dalby, Wilson & Co) res. Pandora street
 Dale David, labourer, N. Park street
 Dale Victor, Pandora street
 Dandridge John, labourer, Johnson street
 Dare J., empl. W. Arthur, Esquimalt town
 Darsonville E., empl. S. Driard
 Davey A. W., carpenter, Fort street
 Davie J. C., M. D., Langley street, res. Douglas street

- Davie Alex., E. B., attorney-at-law, Occidental building
 Davie Theodore, empl. R. Bishop
 Davie H., farmer, Somenos dist
 Davies & Co., J. P., auctioneers, Wharf street
 Davies J. P., (*see* J. P. D. & Co.)
 Davies Joshua, empl. J. P. Davies & Co.
 Davies Henry, empl. do
 Davies David, empl. do
 Davies Joseph, assistant foreman, *Standard* office
 Davis John, James' Bay
 Davis T., Humboldt street
 Davis H. F., miner, Yates street
 Davis J., photographer, New Westminster
 Davison W., watchmaker, Barkerville
 Dawson H., labourer, Johnson street
 Dawson James, whaling co., Store street
 Dawson W., telegraph operator, San Juan
 Dawson P. Septimus, of Dawson Whaling Co., res. Store st.
 Dean W., ship carpenter, Store street
 Dean Solomon, farmer, E. road, S. Saanich
 Deans Geo., farmer, Oakvale, Victoria dist.
 Deans Jas., farmer, Victoria dist
 Dearberg T. J., compositor, *Colonist* office
 Deas John Sullivan, tinsmith and dealer in hardware, Fort street
 DeCosmos & Long, proprietors *Victoria Daily Standard*, Government street
 Deeks Geo., farmer, S. Saanich
 Deffis Mons. B., professor of languages, Barkerville
 Deighton J., wine and liquor merchant New Westminster
 Defacombe Capt., British garrison, San Juan
 Demers Rt. Rev. Modeste, R. C. mission, res. Humboldt st.
 Denegri Jean, fruiterer, etc., Johnson street
 Dennell F., Store street
 Dennett Jos., labourer, Fisgard street
 Denny Wm., manager Victoria House, res. Pandora street
 DeNouvion & Kurtz, traders, Barkerville
 Derrick Rev. Thos., Wesleyan Mission, Barkerville
 Dewsnap Joseph, pound keeper, Alfred street
 D'Herbomez Rt. Rev., R. C. mission, New Westminster
 Dickinson Edwd., empl. Findlay, Durham & Brodie
 Dickinson Frank, New Westminster
 Dickinson Robert, butcher, New Westminster
 Dickson John, tinsmith and dealer in stoves, Yates street
 Dickson John, labourer, N. Saanich
 Dietrich Jos., empl. J. Frain
 Dietz Geo., (*see* Moody Deitz & Nelson), Burrard Inlet

- Dillon Miles, empl. J. Larman
 Doane J. Homer, Rae street
 Dobbin T. S., clerk Navy Yard, Esquimalt
 Dock S., labourer, Store street
 Dodd Martin, the Gorge Retreat, Victoria arm
 Dodgson Lewis, farmer, Twin Oak Farm
 Dods Thos., cooper vic tualing Navy Yard, Esquimalt
 Dods Archibald, farmer, Cowichan proper
 Donald Edwin, res. James Bay
 Donaldson Alex, steamer Store street
 Dooling Barthol, fireman, steamer Enterprise
 Doran John, "Coach and Horses" near Esquimalt
 Dorman John, miner, James' Bay
 Doscher H. W., washing Pembroke street
 Dougall John, moulder, Fisgard street
 Doughty Geo., brushmaker, Fort street
 Doughty Jas., with G. Doughty
 Douglas Sir Jas., K. C. B., res. James' Bay
 Douglas W. T., drayman, View street
 Douglas A., seaman, Store street
 Downer R. L., storeman, Navy Yard, Esquimalt
 Downey J. J., farmer, N. Saanich
 Downs Richard, N. Park street
 Drake, Jackson & Aikman, solicitors and notaries public,
 Bastion street
 Drake Montague W. Tyrerwhitt, (see Drake, Jackson & Aik-
 man), res. Point Ellis
 Driard Sosthenes, prop. Colonial Hotel
 Drummond J. S., t'n mith, dealer in stoves, etc., res. Rae st.
 Duck & Sandover, carriage and waggon builders, Gov't. st.
 Duck Simeon, (see Duck & Sandover)
 Duck E., Herald street
 Dunlop J. T., livery stable, Broad street
 Dunn R. D.,
 Dunn Jas. farmer, Esquimalt dist.
 Dunstan J., labourer, Esquimalt town
 Dupont Chas., farmer, Caddboro Bay road
 Durance John, farmer, Lake dist.
 Dutnall Geo., farmer, Albert head, Esquimalt dist.
 Dutnall John, drayman, Wharf street
 Duros Philip, labourer, James Bay
 Duvall W., labourer, empl. Mrs. Carter
 Dwyer & Burns, liquor saloon, Yates street
 Dwyer Joseph (see D. & Burns),
 Earl Wm., carpenter, Kane street
 Earle Thos., empl. J. Rueff, res. Douglas street

Eastman Thos., butcher, Johnson street, res. Victoria
 Eckstein Leon, hotel and store, S. Saanich
 Eckstein David, U. S. Consul, office, Langley street
 Edmonds H. V., auctioneer, etc., New Westminster
 Edwards J. E., farmer, N. Saanich
 Edwards R., miner, Discovery street
 Edwards W., constable, New Westminster
 Edwards David (*see* Burns & Edwards)
 Elford Robt., carpenter, Cadboro Bay road
 Elford W., market gardener, Cadboro Bay road
 Ella H. B., pilot, Fort street
 Elliott Johnathan, milk ranch, Beacon Hill park
 Elliott A. C. high sheriff, res. Fort street
 Elliott W. A., steamboat engineer, res. James Bay
 Elliott Mrs. Hannah, res. Chatham st.
 Ellory Geo., tripe dealer, Spring Ridge
 Elmore Martin P. merchant, Quesnelle
 Elvin Geo., mariner, Esquimalt road
 Engelhardt J., empl. R. Brodrick & Co.
 Ennor Joseph, carpenter, Discovery street
 Erb & Loewen, Victoria Brewery, Government street
 Erb —, (*see* Erb & Loewen)
 Essener Joseph, tuner and builder, Fort street
 Estes Howard, farmer, S. Saanich
 Estes Jackson A., farmer, S. Sarrich

ESQUIMALT NAMES *see* Index

Ettershank John, mariner, Store street
 Evans W., pork butcher, Fort street
 Evans W., empl. Roscoe, Tye & Co
 Evans Benj., farmer, Cook street
 Evans Dudley, empl. Wells, Fargo & Co., res. Yates street
 Everett Patrick, "Horse and Jockey" Esquimalt road

Fairhead Walter, driver, Yates street
 Fardon G. R., photographer, Langley street
 Farr Joseph, (*see* Robertson & Farr)
 Farrall Patrick, constable, Beechy street
 Farron W. P., Pandora street
 Farwell Stanthroe, (*see* Mohun & Farwell)
 Fasanaro D., restaurant keeper
 Fawcett Thos. Lea, upholsterer, City Councillor, Gov't. st.
 Fawcett Rowland W., empl. T. L. Fawcett
 Fawcett Edgar, do do
 Fee David F., engineer, str. Enterprise
 Feillet Jean, blacksmith, Johnson street

Feck Matthew, clerk H. B. Co., Fort Rupert
 Finlayson R., ch. fac. H. B. Co. resid Saanich road
 Fell & Finlayson, grocers and tea dealers, Fort street
 Fell Jas., (*see* Fell. & Finlayson) res. Broad street
 Fell Fred., Omineca
 Fellows Alfred, iron and hardware dealer, Yates street
 Felix J., cook, steamer Enterprise
 Ferguson Thos., farmer, N. Saanich
 Feuchs P., empl. W. Lohse
 Field W., carpenter, Government street
 Finch D. B., Captain steamer Olympia
 Findlay, Durham & Brodie, importers and wholesale dealers
 in dry goods and clothing Wharf street
 Findlay Geo., J., (*see* F., Durlan & Brodie) res. Rae st.
 Finlaison C. S. custom house department, New Westminster
 Finlayson John (*see* Fell & Finlayson)
 Fish Robt. & Jas., farmers, Lake dist.
 Fisher & Lawrence, farmers, Esquimalt dist.
 Fisher W. R., (*see* F. & Lawrence)
 Fisher A., blacksmith, Chatham street
 Fisher W., Esquimalt
 Fisher J. B., cashier Bank of British Columbia
 Fisher W., (*see* Holbrook Fisher & Co.)
 Fitterre J. P., (*see* Grelley & Fitterre) res. Cormcrant street
 Fitz-allen John, farmer, Cordova Bay
 Fleming Capt. J. R., steamer Lillooet, New Westminster
 Fleming Mrs., res. with Mrs. Bowman
 Fletcher C., blacksmith, Store street
 Fletcher F., empl. W. B. Townsend
 Flett John, cooper H. B. Co., Yates street
 Flewin Thos., porter, empl. Lowe, Stahlschmidt & Co
 Foley Wm., labourer, Craigflower
 Foot Wm., farmer, Lake dist.
 Force Wm., tailor, Yates street
 Ford Mrs. S. S., dressmaker, Pandora street
 Ford John S., empl. J. W. Williams
 Forman H. teamster, James' Bay
 Forsyth John, James' Bay
 Foster C., bootmaker, Alfred street
 Foster Robt., stone cutter, Point Ellis
 Fox Geo., cutler and saw sharpener, Government street
 Fox Mrs., res. Saanich road
 Frain Jas., wood and coal dealer, Store street
 Francis Allen, fur trader, res. Pandora street
 Francis Abner Hunt, grocer, fruiterer, etc. Fort street
 Francis James, farmer, Lake dist.
 Francis Matthew, farmer, Esquimalt dist.

Franklin Lumley, auctioneer, Yates street
 Franklin W. A. printer, Quebec street
 Fraser Wm., clerk Bank of British Columbia
 Fraser Donald, farmer, Metchosin dist.
 Fraser Wm. labourer, Cedar Hill road
 Fredison Daniel, farmer, Lake dist.
 Friedman Jos., prop. St. Nicholas Hotel
 Freeman Thos. Palmer, variety store, Johnson street
 Frye Geo., tide waiter, Custom house, res. Saanich road
 Fngleps W., empl. Erb & Loewen
 Fuller Wm., Oriental hotel
 Fuller Sam. carpenter, San Juan Island
 Fulton Thos., farmer, Metchosin dist.
 Furze John, labourer, Burnside road
 Finnerty John, farmer, Mount Tolmie cross-road
 Finnerty Michael, do do

Gabriel L., empl. T. Harris
 Gagnon P., miner, Johnson street
 Galley Wm., miner, Saanich road
 Ganion F., farmer, Sooke dist.
 Gant Mrs. Catherine, Pioneer street
 Gardner W., pilot, James' Bay
 Garduer W. A., empl. A. McLean
 Garesche F., agent Wells, Fargo & Co., res. James' Bay
 Gastineau John, C. E. and Surveyor, Humboldt street
 Gaudin Robt., ship carpenter, Collinson street
 Geiger, Becker & Co., hair dressers, San Francisco Saloon
 Geiger Thos., (see Geiger, Becker & Co.) res. View street
 Gerard Peter, teamster, Store street
 Gerittsael John, grocer, etc., Humboldt street
 Germansen J., miner, Omineca
 Gerow & Johnson, Cariboo express office, Government st.
 Gerow Gideon C., waggon and carriage builder, Gov't. st.
 Ghurka H., empl. Jos. Boscowitz
 Gibbon W., Reid (see H. T. Mann & Co.)
 Gibbs Mifflin Wistar, James' Bay
 Gibbs W., school teacher, Lake dist., res. Langley street
 Gibson W., grocer, Yates street
 Gibson Jas., brewer, empl. A. Bunster
 Giesselmann Chas., teamster, Collinson street
 Giffin T. H., (see Townsend & Giffin)
 Gilligan Patrick, Mountaineer saloon
 Gillis Hugh (see Brown & Gillis) Store street
 Gilmore Alex., merchant tailor, Government street
 Gilmore W., labourer, Muirs' lumber mills
 Girod & Guichon, merchants, Quesnella

Girod Jean, (*see* G. & Guichon)
 Guichon Laurent, (*see* Girod & G.)
 Glassey John, reporter *Standard* office
 Gleed Thos., farmer, Metchosin
 Glendenny W., Oriental hotel
 Glide Henry, drayman, James' Bay
 Godding John, empl. Mansell & Holroyd
 Gohr Chas., farmer, Esquimalt lagoon
 Golden Thos., liquor dealer, res. Government street
 Golden Chas., butcher, Pacific Telegraph hotel
 Golledge Rich., Esquimalt dist.
 Good Chas., assistant Colonial Secretary, res. Dallas road
 Good H. Berkeley, clerk Police Court, res. James' Bay
 Goodacre Lawrence, empl. Stafford & Hickin
 Goodacre John, butcher, res. Broad street
 Goode Geo., bricklayer, Pacific Telegraph hotel
 Goodfellow John, Bank British N. America, Barkerville
 Gorrie Thos., fancy store, Fort street
 Gordon T., labourer, Saanich Road
 Gosnell Jos., grocer etc., Douglas street
 Goudie Jas., saw sharpener, Fort street
 Goudie J. J., empl. J. Greig, S. Saanich
 Gowen Chas., brewer, Yates street
 Grahame Jas. A., chief factor H. B. Co., res. Bastion street
 Grahame Jas., clerk H. B. Co.
 Graham Joseph, collector and agent, Broad street
 Grahamslaw Jas., contractor and builder, Yates street res.
 Pandora street
 Grancini Ernaldini, (*see* Caire & Grancini), res. Douglas st.
 Grant Geo., clerk Bank British N. America
 Gravelle F., farmer, Sooke
 Gray A. B., importer of staple dry goods, Government st.
 Gray W., labourer, N. Saanich
 Greaver D. F., agent Lane & Kurtz Co., office J. P. Davies
 & Co., res. Victoria
 Green Bros., photographers, Fort street
 Green Ashdown, Surveyor C. E., Nanaimo
 Green Fred. Walter, Surveyor and C. E., Broughton st.
 res. Beechy street
 Green Bros., "Steamboat Exchange," Esquimalt
 Green David, clothier, Government street
 Green Geo. R., (*see* Green Bros.) Fort street
 Green Rowland E. (*see* Green Bros.) Fort street
 Green C. T., carpenter, (*see* Green Bros.) Esquimalt
 Green A. R. (*see* Green Bros.) Esquimalt
 Greenhalgh J. labourer, S. Saanich
 Greenwood Mrs., Vancouver street

Greenwood J. K., porter, empl. Millard & Beedy
 Greep John, police constable, the Barracks
 Greig John, farmer, S. Saanich
 Gribbell Rev. Frank B., principal of Collegiate School and
 rector St. Paul, Esquimalt
 Gribble John, farmer, Metchosin
 Grier D., miner Cariboo
 Griffin Benj. Pitt, "Boomerang Inn," Langley street
 Gregory Wm., gardener, James' Bay
 Grool Thos., packer, Store street
 Grula David, James' Bay bridge
 Grunbaum Bros., provision and clothing store, Johnson st.
 Grunbaum H., (see G. Bros.)
 Grunbaum E., (see G. Bros.)
 Grunbaum Bros., merchants, Barkerville
 Guild N. H., merchant Quadra street
 Gullion C. F., labourer, Herald street
 Gustafsen Julius, empl. A. W. Piper
 Guthrie Thos., miner, Yates street

Hadley Wm., porter, Custom House
 Haley Robt., miner, Leech river
 Hale W., labourer, Cedar Hill road
 Hall Mrs. Richard, Chatham street
 Hall jr., Richard, empl. W. Denny
 Hall John, compositor, *Standard* office
 Hall Thomas, feed store, Yates street
 Hall Philip J., Broad street
 Hall J., Oriental hotel
 Hamilton Gavin, clerk H. B. Co., New Caledonia
 Hamilton Mrs. A., dressmaker, Fort street
 Hamley Hon. Wymond, Collector of Customs, res. Rae st.
 Hanbury Dr., British garrison, San Juan
 Hankey J., labourer, Cedar Hill road
 Hankin Hon. P. J., Col. Sect'y., res. Dallas road
 Hankin Thos., (see Cunningham & Hankin)
 Hankinson J., carpenter, San Juan
 Hannam Geo., labourer, Esquimalt dist
 Hardisty Geo., purser steamer Enterprise
 Hardisty Jos., chief trader H. B. Co., Fort Shepherd
 Hardy W., empl. F. Augustus
 Hardy Wm. R., blacksmith, Humboldt street
 Harris Thos., butcher, Government street, res. Broad street
 Harris Saml., clothier, Johnson street
 Harris Saml., hotel, Cowichan
 Harris Wm., fireman, Johnson street
 Harris J., empl. F. Reynolds

School and

reet

Johnson st.

nia

res. Rae st.

ad

epherd

s. Broad street

Harper Gaston, labourer, Discovery street
 Harrison Eli, painter and decorator, res. Cadboro Bay road
 Harrison jr., Eli, office Pearkes & Johnson
 Harrison Geo., farmer, S. Saanich
 Harrison Wm., empl. Fell & Finlayson
 Harrison Wm., foreman, Spring Ridge Water Works
 Harrison Wm., empl. A. W. Piper
 Hart Michael, special officer, Store street
 Hart Ockley, empl. W. Heathorn
 Hartnagel A. Cook, res. View street
 Harvey Rout, wholesale department, J. H. Turner, res.
 Spring Ridge
 Harvey W., clerk H. B. Co., Yale
 Haskell Capt., commanding American garrison, San Juan
 Hautier & Allard, hotel keepers, Lytton
 Hautier Louis, (see Hautier & Allard)
 Hawkins A., labourer, Cedar Hill road
 Hawkins Geo., labourer, Esquimalt dist.
 Hawkins G. F., empl. J. T. Howard, Esquimalt
 Hayes Mrs. Rosa, Johnson street
 Haynes Geo., empl. Burrard Inlet mills
 Haynes Wm., bandmaster V. R. Corps, res. James' Bay
 Hayward & Jenkinson, contractors and builders
 Hayward Chas., (see Hayward and Jenkinson)
 Heal John, farmer, Lake dist.
 Heal jr., John, empl. A. Gilmore
 Heath Chas. Howard, (see Boyd & Heath)
 Heathorn W., bootmaker, Government street
 Heistermann H. F., Land Agent, Bastion street, res. Gor-
 don street
 Helgeson Hans L., farmer, Metchosin, dist.
 Helmcken John Sebastian, M. L. C., M. E. C., Bastion st.,
 res. James' Bay
 Hemingway Geo., res. Broad street
 Henly Henry, hotel, Clover Point
 Hepworth Jas., empl. A. Gilmore
 Herrin Thos., blacksmith, Government street
 Herring Sam., hotel keeper, New Westminster
 Herring W., clerk, New Westminster
 Hener Geo., empl. Dalby, Wilson & Co.
 Hewlings John Quantrick, librarian Mechanics' Institute
 Heywood Jos., dealer in pork and hams, res Fort street
 Hibben & Co., T. N., stationers and booksellers, Gov't. st.
 Hibben T. Napier, (see T. N. Hibben & Co.) res. Pandora st.
 Hick Wm., carpenter
 Hick Geo., miner, N. Park street
 Hicks Robt., labourer, Saanich road

Hickin Geo., (*see* Stafford & Hickin)
 Hicklin Benj. farmer, Lake dist.
 Higgins David W., prop. *Briti & Colonist*, res. Pandora st.
 Higgs Geo., farmer, W. road S. Saanich
 Hildebrand E., tailor, cor. Fort and Douglas streets
 Hillier Wm., farmer, Lake dist.
 Hind A., groom, Fort street
 Hink J., empl. C. D. Clarke, Cedar Hill road
 Hitchcock W., Government assay office, New Westminster
 Hodges Thos., baker, etc., Douglas street
 Hodgson John, labourer, N. Saanich
 Hoffman Abraham (*see* Cohen & Hoffman)
 Hoffmeister A., trader, San Juan
 Hogan H., wine and spirit merchant, New Westminster
 Holbrook, Fisher & Co., general and commission merchants
 New Westminster
 Holden J., farmer, S. Saanich, E. road
 Holloway Robt., prop. *Cariboo Sentinel*, Barkerville
 Holmes Thos. R., audit office, res. Kane street
 Holmes Peter, butcher
 Holmes Alex., empl. F. Reynolds
 Holness Jas., empl. Stafford & Hickin, Victoria dist.
 Holroyd Ward, (*see* Mansell & Holroyd)
 Homfray Robt., C. E., and Surveyor, res. Trounce Alley

HOPE NAMES, *see* Index

Hop Sing, washing, Trounce alley
 Horie John, farmer, Lake dist.
 Horne W., blacksmith, Cormorant street
 Horne A. G., empl. H. B. Co.
 Horris Rev. E. M, J., R. C. mission, New Westminster
 Horne Jos., clerk H. B. Co., Comux
 Hornsby Sam., plasterer, Johnson street
 Horth Chas. W., empl. F. Reynolds, Yates street
 Horton Robt. H., empl. H. B. Co., res. James Bay
 Hosking Solomon, prop. Temperance Hotel
 Hocking J., empl. N. C. Bailey
 How, empl. Ty Chong
 How Chong, maket garden, Fairfield estate
 Howkins E., labourer, St. Laurence street, James' Bay
 Howarth H., tinsmith, empl. J. S. Drummond
 Howse A. R., clerk Land Office, res. James' Bay
 Hubbock Thos., empl. Findlay, Durham & Brodie
 Hudson G. R., empl. W. McNiffe
 Hughes Lewis, empl. A. Gilmore
 Hughes Rich., labourer, Burnside road

HUDSON'S BAY COMPANY—Chief Factors, Victoria :

James A. Grahame, Esq., Roderick Finlayson, Esq.

VICTORIA OFFICE—Accountant, A. Munro ; Cashier, Wm. Charles ; Chief Trader ; Clerks : J. H. Lawson, John A. Andrew, J. O. Grahame, P. J. Leech.

STORE—A. McKenzie in charge ; Assistants, David Work, Donald McKay ; John Boyd. Depot : James Bissett, Chief Trader in charge ; Clerk, C. Thorne. Wharf : James Jack, in charge ; Clerk, Gordon Lockerby ; Toll Collector, George Bond ; Indian Trade Shop, Robert Horton in charge.

ESQUIMALT STORM AND WHARF—Clerk, W. T. Livock, in charge.

STATIONS—*Fort Langley*, O. Allard, Clerk, *Fort Hope*, J. Yates, in charge. *Quesselle*, R. Williams. *Barkerville*, J. M. Wark, chief trader ; Hugh Ross, Clerk. *New Caledonia*, Thomas Charles, Chief Trader ; Wm. Manson and Hamilton Moffatt, Chief Traders ; Gavin Hamilton, Clerk ; J. M. Alexander, Clerk ; Ferdinand McKinzie, Clerk ; Charles Ogden, Clerk. *Semilkameen*, John Ait, Clerk. *Kamloops*, J. McKenzie, Clerk, G. R. Layton. *Fort Simpson*, C. F. Morrison, Clerk, *Fort Rupert*, Matthew Feak, Clerk. *Comuz*, Joseph Horne, Clerk.

STEAMERS—"Enterprise," J. Swanson, Master ; George Hardisty Purser, "Otter," Herbert Lewis, Master, J. Smith, Purser.

Hughes J. C., empl. Moody's mills
 Humber Morris, bricklayer, Courtney street
 Hunt Wm., farmer, Esquimalt dist.
 Hunter A. W., empl. W. Beck, London hotel
 Hunter J., surveyor, Barkerville
 Hunter Richard, constable, Esquimalt town
 Hurd Edmond, empl. J. R. Stewart
 Harrell Henry, painter, empl. E. Harrison
 Huston Guy, gun and lock smith, Yates street
 Hung Gee, market garden, Mt. Telmie cross-road
 Hutcheson Jas., (see Wallace & Hutcheson)
 Hutchins W., labourer, S. Saanich
 Hutchinson John W., assistant gaoler, res. Pandora street
 Huxtable W., grocer, Fort street
 Hyde G. Norman, carpenter, Store street
 Hyde G., (see Cameron & Hyde)

Ibbotson James, Herald street
 Ibbotson Sam., Herald street
 Igo Dennis, labourer, Store street
 Inman Lieut., British garrison, San Juan
 Innis Thomas Newman, labourer, View street
 Insley J., steamboat pilot, New Westminster
 Ioyal Rev Father, O. M. I., New Westminster
 Irvine Jas., usher Supreme Court, res. James' Bay
 Irvine John, farmer, Cedar Hill road
 Irvine Robt., labourer, Cedar Hill road
 Irvine A., labourer, Cadboro Bay road
 Irving Peter, farmer, Metchosin
 Irving jr., Peter, farmer, Metchosin

Irving Wm., farmer Metchosin
 Irving Capt. Wm., strs. Reliance and Onward, New Westr.
 Irving Robt., labourer, Saanich road
 Isaacs Wm., farmer, Salt Spring Island
 Isbester J., labourer, Esquimalt

Jack James, H. B. Co's. wharf, Victoria
 Jackson E. H., farmer, Cedar Hill
 Jackson Dr. W., Royal hospital
 Jackson Robt. Edwin (*see* Drake, Jackson & Aikman) res.
 Richardson street
 Jackson W. H., farmer, S. Saanich
 Jackson T. H., bootmaker, Government street
 Jackson John, cattle dealer, Kane street
 Jackson jr., John, empl. W. Heathorn
 Jackson Oliver, empl. J. S. Drummond
 Jamieson Rev. T., Presbyterian mission, New Westminster
 James John, attorney-at-law, New Westminster
 James Thomas, warehouseman, res. Amelia street
 Jarvis J., labourer, N. Saanich
 Jay & Bales, nurserymen and seedmen, Yates street
 Jay Geo., (*see* Jay & Bales) res. Cook street
 Jaques Geo., empl. E. H. Anderson & Co.
 Jaques J., machinist, Pacific Telegraph hotel
 Jeffrey Rich., labourer, Gas Works
 Jeffray Miss, empl. J. H. Turner, & Co.
 Jeffries & Miles, store keepers, Mosquito creek
 Jenkins B. M., labourer, Mount Tolmie cross-road
 Jenkinson Robt., (*see* Hayward & Jenkinson) res. Fort st.
 Jenkinson George, grocer, etc., Fort street
 Jenns Rev. Percival, Rector parish of St. Johns res. Douglas
 Jennings J. G., general store, Antler Creek [street
 Jessop John, school teacher, Yates street
 Jim, (Chinaman) empl. H. B. Co., Discovery street
 Johns Edwin, farmer, E. road N. Saanich
 Johns Robt., labourer, S. Saanich
 Johnson Edwin (*see* Pearkes & Johnson)
 Johnson Adam, farmer, Lake dist.
 Johnson J. B., office steward, Trounce Alley
 Johnson Geo., miner
 Johnson Mrs., Happy valley Metchosin dist.
 Johnson Mrs., English Bazaar, Government street
 Johnston Matthew T., (*see* Sproat & Co.) res. road to Cary
 Castle
 Johnson Philip T., (*see* Mitchell & Johnston) res. Humboldt
 street
 Johnston Jas., nightwatchman, Meares street

w Westr.

kman) res.

Westminster

reet

street

road

res. Fort st.

res. Douglas
[street

street

street

s. road to Cary

res. Humboldt

Johnston W labourer, Lake dist.
 Jollibois J., farmer, Burnside road
 Jollibois P. labourer, do
 Jones C. Septimus, clerk Bank British Columbia
 Jones Wm. McNaughton, M. D., Nanaimo
 Jones Mrs. Margaret, Victoria
 Jones Wm., carpenter, Saanich road
 Jones Thos., boat builder
 Jones John Craven, farmer, Salt Spring Island
 Josephs J., city messenger, Johnson street
 Jourdin Vincent, W. side Store street
 Jungermann J. L., watchmaker and jeweler, Government
 street, res. Humboldt street

Kammerer Christian W., empl T. N. Hibben & Co.
 Kast F., empl. J. Sehl
 Keast Arthur, (see Stuart & Keast) res Pandora st
 Keayes G. C., miner, Omineca
 Keenan N. C., miner, Yates street
 Keil James, carpenter, Store street
 Kelly John, steward Royal Hospital, New Westminster
 Kelly S., tinsmith & stove dealer, Yates st., res. Pandora st.
 Kelly James, farmer, res. Collinson street
 Kené Wm., empl., Robinson & McDonnell
 Kennedy Jas. T. res. Scoresby street
 Kent Chas., empl. Edgar Marvin, res. Yates street
 Keogh or Keehoe, H., teamster, Johnson street
 Keong market garden, Rifle Road, Victoria dist.
 Ker Robt., Audit General, res. Foul Bay road
 Key, market garden, Rifle road
 Keyser J. W., furniture and fancy store Government st. and
 Keyser A. F., empl. J. W. Keyser [Yates st.
 Kibblowwhite H., farmer, Sooke dist.
 Kim Wah, washing Government street and Esquimalt town
 King J. H., Mousquetaries Saloon, Johnson street
 King C. J., milk ranch, Foul Bay road
 King Jabez, with C. J. King
 King S. E., milk ranch, James' Bay
 King H., farmer, Cedar Hill road
 King Thos., empl. T. Carrington
 King J., labourer, Cormorant street
 Kirman J., bricklayer and builder, Saanich road
 Kirley Rev. P. R. C. mission, Humboldt street
 Kirsop Geo., mason, Fort street

KOOTENAY NAMES see Index,

Kopp Vincent, trader, Fort Hope
 Kriemler John, farmer, Esquimalt and Lake disticts, res.
 Krusa, carpenter, steamer Emily Harris [Cormorant st.
 Kurtz David, (see DeNouvion & Kurtz)
 Kwong Chang, agent Kwong Lee & Co., Barkerville
 Kwong Lee & Co., merchants, Cormorant street, and Ques-
 nellemouth and Barkerville
 Kyle Geo., stone-cutter, Fort street

Labelle B., labourer, Mt. Tolmie cross-road
 Lachapelle J., boat builder, James Bay bridge, res. Esq. rd.
 Lachaux M., French laundry, Chatham street
 Ladner T. E., logging contractor, New Westminster
 Lafleur, A., labourer, Mt. Tolmie cross-road
 Lagin Jas., Oriental hotel
 Latryte J., French bakery, Johnson street
 Laidlaw Wm., miner, Temperance hotel
 Laing Robt., ship builder, James' Bay
 Landers Jas., draughtsman, Land office
 Landon J., farmer, Esquimalt dist.
 Lane & Kurtz, gold mining Co., Cariboo
 Lane Charles C., (see Lane & Kurtz) res. Humboldt street
 Landvoigt J., merchant, Hope
 Lange Gustavus W. A., watchmaker and jeweller, Yates
 street, res. Fisgard street
 Lange Wm., empl. G. W. A. Lange
 Langley & Co. C., chemists and druggists, Yates street
 Langley A. J., (see C. Langley & Co.,) res. Foul Bay road
 Larkin John, pressman, *Colonist* office
 Larman James, bootmaker, Government street
 Laseelles James, labourer, Cedar Hill road
 Lavender Joseph, empl. John Taylor
 Lawless Jos., farmer, Salt Spring Island
 Lawrence Geo., water carrier, View street
 Lawrence John, (see Fisher & Lawrence)
 Lawson W. cashier Bank of British N. America
 Lawson J. H., clerk H. B. C., Victoria
 Lawson John, miner, Yates street
 Lawson Chas., engineer, Kane street
 Lawson Robt., painter, Humboldt street
 Lawson W. G., painter, Yates street
 Lay, washing, Yates street
 Layton G. R., clerk H. B. Co. Kamloops
 Leash Chas., farmer, Cedar Hill road
 Leach John., carpenter, Yates street
 Leavitt John, Victoria
 Leblanc A., labourer, Mt. Tolmie cross-road

Lebrun J., empl. Oriental Restaurant
 Leclere N. A., farmer, Cedar hill N. Saanich
 Leclere N., farmer, cross-road road
 Leech P. J., empl. H. B. Co., Victoria
 Legassiz P., labourer, Hill-side Farm
 Lee Ong, with Chong & Tong Hop
 Lee Pong, agent Kwong Lee, Victoria
 Lee Shang, cigar and tobacco dealer, Cormorant street
 Lee Sun, cook, Cormorant street
 Lee Thos., dairyman and hop grower, Cadboro Bay road
 Leggatt & Sword, stock growers, Madsqui dist. Fraser R.
 Leggatt Geo., (*see* Leggatt & Sword)
 Leggatt C. J., empl. Drake, Jackson & Aikman
 Lee Toy, cook, Cormorant street
 Lee Wong, butcher, Cormorant street
 Leigh Wm., clerk City Council, res. James' Bay
 Leigh Wm., T., accountant, View street
 Leigh Chas., steamer hand Johnson street
 LeLouis Felix, cooper, H. B. Co., res. Humboldt street
 Lelièvre Lyndon, master Craigflower school
 Lemlin Chas. A. Barnard's express agent, Thompson River
 Leneven David, seed and feed store, Wharf st. res. Store st.
 Lester Peter, Vancouver street
 Lester Fred Douglas, farmer, S. Saanich
 Lester jr., Peter, painter, Vancouver street
 Let ice Robt., (*see* Lettice & Mitchell) res. Fort street
 Levy Joseph, prop. Arcade Cyster Saloon, Government st.
 Levy John, empl. J. Levy
 Levy A. B., empl. J. Levy
 Levy Emmanuel, Government street
 Levy Mrs., confectionery and fruit store Gov't st.
 Lewin Heiman, cigar and tobacco-store, Yates street
 Lewin Marcus, empl., H. Lewin
 Lewis Herbert, E., master steamer Otter, res. James' Bay
 Lewis John C., labourer, Johnson street
 Lewis Lewis, clothier, res. Johnson street
 Lewis Richard, architect, Government and Broughton sts.
 Lewis T. P., farmer, S. Saanich
 Liddell Mrs., nurse, Quadra street
 Liddell John, empl. Duck & Sandover

LILLOET CLINTON NAMES *see* Index

Lindsay Geo., farmer, Lake dist.
 Lineker T. H., accountant, Discovery street
 Linvers Antonio, W. side Store street
 Lipsett John, miner, Pandora street

Lindhart, (*see* Beedy & Lindhart)
 Livoock W. T., in charge H. B. Co.'s store, Esquimalt
 Loat Chr., empl. V. I. and B. C. sawmill, Burrard Inlet
 Lockhart J., Oriental hotel
 Lockhart J. H. empl. saw mills, Burrard Inlet
 Lockerby Gordon, empl. H. B. Co., Victoria
 Loewen Jos (*see* Erb & Lowen)
 Lohse Wm., Bank Exchange Saloon, Yates street
 Lombard Chas., empl. Caire & Grancini
 Long Thos. Holme (DeCosmos & Long,) res. Fort street
 Long David, (*see* Thomas & Long)
 Longhurst J., empl. F. Steel, Bastion street
 Lovell Jos. B., trader, Mosquito and Lightning Creeks
 Lovett Joseph, saloon, Government street, res. Blanchard st
 Lowe, Stahlschmidt & Co., commission merchants and im-
 porters, Wharf street
 Lowe J., (*see* Lowe, Stahlschmidt & Co.) res. Humboldt st.
 Lowe Thos., commission merchant, Wharf st., res. Fort st.
 Lowenberg L., land agent, Government st, res. Cormorant
 Loyne W., farmer, Pacific Telegraph hotel [street
 Lung Kee, Kwong Lee & Co., Cormorant street
 Lush W., Ten-pin alley, Government street
 Luxon Geo., farmer, W. road S. Saanich
 Lydgate Duncan, farmer, cross-road Saanich
 Lydgate Wm., labourer, S. Saanich
 Lyne Henry, *Colonist* carrier

LYTTON NAMES, *see* Index

Macdonald W. J., J. P., res. Gordon street
 Macdonald Duncan, farmer S. Saanich
 Madden J., empl. A. J. Works, Store street
 Madden Jos., labourer, N. Saanich
 Mady Jas., Royal hotel, Fort street
 Mahoney Mrs., private boarding house, Broughton street
 Maitre Mc ne., groceries, etc., cor. Johnson and Broad sts.
 Major C. G., importer and dealer, New Westminster
 Mallandaine Edwd., architect, Government st., res. Rae st.
 Maltby Rich. and Thos., farmers, Highland dist.
 Mandart Rev. Jos., V. G., prin. St. Louis college res. Collin-
 Manetta P., branch store, Lightning Creek [son st.
 Mann & Co., H. T., saddlers and harness makers, Fort street
 Mann H. T., (*see* H. T. Mann & Co., res. Broad street
 Mansell Henry, bootmaker, Government street
 Mansell & Holroyd, furniture store, Fort street
 Mansell Geo., (*see* Mansell & Holroyd)
 Man Sing, washing etc., Esquimalt town

Mansfield J., Oriental hotel
 Manson Phineas, fish curer
 Manson John Duncan, farmer, Lake dist.
 Manson Wm., ch. tra. H. B. Co., New Caledonia
 Manwell Geo., miner, Pandora street
 Mara J. A., merchant, Big Bend
 Maringowitch M., empl. P. Murphy
 Marcove Ixcavier, farmer, S. Saanich
 Maroney Edward, farmer, Caddboro' Bay road
 Marsh W. P., Phoenix saloon, Yates street
 Marshall W., barkeeper, Yates street
 Martin T., James' Bay Bridge
 Martin J., labourer, N. Saanich
 Martin T., Esquimalt road
 Mirtin A. J., general dealer, mariner, res. Johnson st.,
 Marvin E. B., ship chandler and sailmaker, Wharf street
 Marvin Edgar, iron and hardware store, Wharf street
 Marwick H. D., in charge, H. B. Co., North Dairy farm
 Marwick Jas. D., labourer, View street
 Maslin Thos. W., labourer, Lion Brewery,
 Mason George, bar-keeper, res. Humboldt st.
 Mason Jesse, Mason street
 Mason Henry Slye, attorney-at-law, res. James' Bay
 Matthews J. Beauchamp, M. R. C. S., Langley street
 Matthews Chas., empl. C. H. Charity
 Mayer & Co. A., merchant, Nanaimo
 Mayeran J. B., (see Casamayou & Co.) res. Yates street
 Maynard Rich., bootmaker, Fort street
 Maynard Geo. H., bootmaker, Fort street
 Maynard Mrs., photographer, Johnson street
 McBride J., gaoler, New Westminster
 McCall W., assist. assayer, Barkerville
 McCarthy J., police constable, Fort street
 McCarthy P., labourer, Mt. Tolmie cross-road
 McCrea W. H. clerk Custom house, res. Rae street
 McCulloch W. F., clerk, New Westminster
 McCulloch Thos., general store, Store street
 McCulloch W., pilot, James' Bay
 McCullum, packer, Savana's ferry
 McCormack W., empl. W. Steinberger
 McCreight J. F., barrister-at-law, Gov't. st., res. Jas. Bay
 McDonald J. N., ship carpenter, Herald street
 McDonald Benj., lumberman, Kamloops
 McDonald Mrs. J., res. Fort street
 McDowell John, carpenter, View street
 McDowell Joseph, water carrier, Yates street
 McDougall J., ship carpenter, Store street

McDonnell A. J., tailor, Government street
 McDonnell R. J., (*see* Robinson & McDonnell) res. Gov't. st.
 McFarlane P., empl., Gerow & Johnson, Government st.
 McFarlane J., empl. G. Stelly
 McGregor Rev. S., Presbyterian mission, res. James' Bay
 McGucken Rev. Father, St. Patricks' Church, Barkerville
 McHugh Henry, farmer, S. Saanich and Fisgard st.
 McHugh jr. Henry, do do do
 McHugh Wm., with H. McHugh
 McImrie Peter & McIlmoyl James, farmers, N. Saanich
 McIntosh Jas, master str. Emily Harris
 McIntyre A., labourer, Esquimalt dist., res. Fort street
 McKenzie Kenneth, farmer and navy contractor, Lake Hill
 Farm and Craigflower
 McKenzie jr. Kenneth, clerk Navy Yard, Esquimalt
 McKenzie C. C. master Cedar Hill school
 McKenzie B., labourer Saanich road
 McKenzie George, farmer, Esquimalt dist.
 McKenzie G., empl. E. Eckstein
 McKenzie A. in charge store H. B. Co., Victoria
 McKenzie Ferdinand, clerk H. B. Co., New Caledonia
 McKenzie J. clerk H. B. Co., Kamloops
 McKay J. W., chief factor, H. B. Co., Yale
 McKay Donald, empl. H. B. Co, Victoria
 McKay Mrs. J. G., Rae street
 McKay W. plasterer, Amelia street
 McKay Robt., miner, Store street
 McKeon & Trehart, props. Oriental hotel, Yates street
 McKeon W., (*see* McKeon & Trehart) res. Douglas street
 McKeon Walter, miner, Leachs' rooms
 McKeon John, miner, Yates street
 McKinnon J., res. Saanich road
 McLean A., miner, Yates street
 McLean Alex., clothier, Scotch house, Fort street
 McLinden Anthony, (*see* McWha & McLinden)
 McMicking R. H., telegraph operator, and Barnard's express-
 agent, Yates street, res. Fort street
 McMillan Jas. E., foreman *Standard* office, res. Cormorant st.
 McMillan Wm. T., compositor *Standard* office
 McMillan Jesse, farmer, S. Saanich E. road
 McNeil Capt. W. H., Foul Bay road
 McNeil H., Foul Bay road
 McNeil Alfred, empl. F. Reynolds
 McNiffe Wm., Grotto Saloon, Government street
 McPheil Angus, labourer, S. Saanich
 McTeigh John drayman, Discovery street
 McTiernan J., feed store, Government street

R.H.
 Jm. Miller
 printer
 corner
 25

McQuade Peter, ship chandler, Wharf street, res. Rae street
 McQuade Edward, empl. Peter McQuade
 McWha W., hotel keeper, Lytton
 McWha & McLinden, general store Grouse creek
 McWoollahan J., labourer, Mt. Tolmie cross-road
 Meach W., president Bed-rock Flume Co., Barkerville
 Meacham W. A., empl. Saw Mill Co., Burrard Inlet
 Meaching J., furnishing store
 Meaching J., school teacher, Yates street
 Mebius Chas. E., cooper, Rae street
 Mebius R. A., washing, Yates street
 Mee Hing, washing, Fort street
 Mee Wah, washing, Yates street
 Meeson J. C., farmer, Sooke
 Meiss H., hand-cart, Johnson street
 Meldrum J. H. ship carpenter, Herald street
 Mellor F., empl. R. Roberts
 Melrose Robt., labourer, Craigflower
 Menagh Geo., farmer, E. road N. Saanich
 Mene Mrs., McClure street
 Menkin W., labourer, Pacific Telegraph hotel
 Menz A., packer, Fort Hope
 Merriman Mrs., farmer, Cedar Hill road
 Merriman W., with Mrs. Merriman
 Metcalfe E., empl. J. Heywood
 Meyer, E., wigmaker, Government street
 Michand Alexandre
 Michael Robt. or John, labourer, Store street
 Middleton Robt., printer, Barkerville
 Milburn H., Discovery st.
 Miles Mrs. Eliz., res. Sooke dist.
 Miles Walter, provision dealer, Johnson street
 Miles Thos., (see Jeffries & Miles) Mosquito creek
 Millard Chas. T., merchant and importer, Wharf street
 Miller Sergeant, American garrison, San Juan,
 Miller W., teamster, Johnson street
 Mills Thos., carpenter, empl. R. Lewis
 Mills H., Blanchard street
 Millington W. farmer, Esquimalt dist.
 Millington H., empl. T. Harris
 Mist —, commander H. M. S. Sparrowhawk, res. Esquimalt
 Mitchell & Johnson, nursery and seedsmen, Occidental
 building and Cadboro' Bay road
 Mitchell Thos, farmer, S. Saanich
 Mitchell H., (see Mitchell & Johnston) res. Cadboro' Bay rd.
 Mitchell Capt. J., Mitchell's bridge at Forks of Quesnelle
 Moffatt Hamilton, ch. tra. H. B. Co., New Caledonia

Mohun & Farwell, C. E., and surveyors, Fort street
 Montero Joseph, drayman
 Montgomery E. J., miner, Johnson street
 Montibia J., general store, Store street
 Moody, Deitz & Nelson, lumber mills, Burrard Inlet
 Moody Joshua, lumber yard, Store st., res. Pandora st.
 Moody Thos. Gage, with J. Moody, res. Pandora street
 Moore Mich., chemist and druggist Yates st.
 Moore James, empl. C. Langley & Co., Yates street
 Moore William, mariner, View street and Skeena river
 Moore David, res. Pandora street
 Moore the Misses, res. Pandora street
 Moore Mrs., res. Fort st.
 Mordaunt A. E., Store street
 Mordigan Beriah, steamboat engineer, Point Ellis
 Morell E., labourer, N. Saanich
 Morley John, J. P., Cowichan
 Morley Christopher, empl. T. Shotbolt
 Morley Fred., empl. Sam. Nesbitt
 Morris Hermann, hand-cart, Broad street
 Morris Sergeant, American garrison, San Juan
 Morrison George, drug store, Occidental building, res.
 Douglas street
 Morrison Charles, ship carpenter, Store street
 Morrison W., with Geo. Morrison, Douglas street
 Morrison C. F., clerk H. B. Co. Fort Simpson
 Morrow Robert, inspector distilleries, New Westminster
 Moses D. D., farmer, N. Saanich
 Moss Chas., steward, res. Fort street
 Moss James, gardener, fruit store, Fort street
 Moss Mrs., dressmaker, Fort street
 Mow-en, market garden, Cadboro' Bay road
 Muir John, farmer, Woodside, Sooke dist.
 Muir jr. John, steam saw mill, Sooke
 Muir Michael, do do
 Muir Robert, empl. M. & J. Muir, Sooke
 Muirhead Jas., carpenter, Yates street
 Munro Alex., accountant H. B. Co., res James' Bay
 Munro Mrs. Malcolm, res. Fort street
 Muldoon W., empl. T. Shotbolt
 Mull Isaac, farmer, Happy Valley, Metchosin dist.
 Muller Ernest, tanner
 Mulloy Chas., miner, Pacific Telegraph hotel
 Mulholland F., Fort street
 Mulholland Mrs., dressmaker, Fort street
 Munger W. R., engineer, Albion iron works, res. Saanich rd.
 Murray Ninian, baker, Victoria

Murray Jas. C., pressman *Colonist* office
 Murray John, butcher
 Murray W., miner, Store street
 Murray J., caulker, Store street
 Murray J., fireman, steamer *Enterprise*
 Murphy P., prop. Adelphi saloon
 Murphy Patrick, cooper, Kane street
 Musgrave Anthony, Governor of British Columbia and
 Vice-Admiral, res. Cary Castle
 Musgrave jr., Anthony, Private Secretary to his Excellency

NANAIMO NAMES *see* Index

Nabrego A., empl. F. Augustus
 Nagle J. J., shipping agent, Bastion street
 Nason Ithiel B., lumber merchant
 Nathan jr. & Co., H., com. mer. and importers Wharf street
 Nathan jr. H., (*see* H. Nathan jr. & Co.) res Yates street
 Navarette A., washing, Chatham street
 Neil Henry, seaman, N. Park street
 Neile W. J. C., drug store, Douglas street
 Nelson Uriah, res. N. Park street
 Nelson Mrs. R. H. A. E., Fort street
 Nelson Hugh, M. L. C., Burrard Inlet
 Nesbitt Saml., cracker bakery, Yates street
 Newbury W., saddle and harness maker, Government st.
 Newell Robt., drayman, Yates street
 Nowell A., carpenter, Yates street
 Neutelder E. C., Richfield
 Newufelder Francis, merchant, Richfield
 Newton W. H., farmer and stock grower, mth. of Fraser R.
 Newton H., tailor, Johnson street
 Newton E. H., labourer, Johnson street
 Newton Geo., wine and spirit merchant, New Westminster
 Newton E., baker, Esquimalt dist.

NEW WESTMINSTER NAMES, *see* Index

Nias Mrs., res. James' Bay
 Nichol Wm., Union Saloon, Johnson street
 Nicholas Geo., fruit and fish store, Government street
 Nichols W., Alhambra Saloon, Yates st., res. Humboldt st.
 Nicholles Dr., Humboldt street
 Nicholson Thos., teacher Collegiate school
 Nicholson John, res. Saanich
 Nicholson jr., John, farmer and road contractor, Saanich rd.
 Nicholson Joseph do do do do

Nicholson Geo., farmer, Saanich road
 Nicholson C. A., agent V. I. & B. C. Saw Mill Co, Mason's
 Nicol C. S., Vancouver Coal Co., Nanaimo [building
 Nicolson A. N., warehouseman, Store street
 Noltemeier Bros., boot and shoe store, St. Nicholas building
 Noltemeier A., (see Noltemeier Bros.)
 Norn Saml., farmer, Cedar Hill road
 Norris J. Gustavus, commission merchant and general agt.
 also drug store, Government street
 Norris W. G., variety store, Store street
 Norris Geo., printer, *Colonist* office
 Norris Fred., empl., Dalby, Wilson & Co.
 Norton J. O., farmer, Salt Spring Island
 Norton E., with J. O. Norton
 Nuttall T. C., land agent, agent for Phoenix Fire Assurance
 Co., Government street

O'Donnell T., farmer, S. Saanich
 Ogden Chas., clerk H. B. Co., New Caledonia
 Ogilvy D. A. N., miner, Omineca
 Oldenberg W. H., general store, Store street
 Oliver W. H., merchant, Langley street
 On Hing, general store, Fort street
 On Hing, general store, Figgard street
 Oppenheimer & Co. C., merchants, Barkerville
 Orr Jas., prop. King's Head hotel, Johnson street
 Otto Charles, bookbinder, Spencer's store
 Otto John, farmer, N. Saanich E. road
 Ousterhardt Peter, empl. R. Brodrick & Co.
 Owen John, Humboldt street
 Owen W., empl. F. Reynolds
 Owen H., water-carrier, S. R. W. Works
 Own Shin, washing, etc., Humboldt street
 Owston R. H., Birdcage walk

Pagden & White, props. Oriental restaurant
 Pagden Chas., (see Pagden & White)
 Pagden Frank, (see Plummer & Pagden) res. Douglas st.
 Palmer Digby, professor of music, Fort street
 Palmer John, empl. Jas. Orr
 Palmer J., labourer, Esquimalt dist.
 Pamphlet Thos., pilot, James' Bay
 Pan Shuts, empl. L. Vigelius
 Park Joseph, barrister-at-law, Barkerville
 Papillon J., farmer, S. Saanich
 Pappenher Geo., W. side Store street
 Park r John, res. Victoria hotel

Co, Mason's
[building

as building

general agt.

Assurance

et

uglas st.

Parker John, farmer, Metchosin
 Parker Thos., empl. J. W. Williams
 Parmiter Thos., res. Craigflower road
 Parsons H., miner, Omineca
 Parsons Robt., empl. Mrs. Carter, Saanich road
 Parsons Philip, do do do
 Partridge T. J. watchman H. B. Co.
 Partridge Thos., empl. H. Short
 Passerard Henore, carpenter, Johnson street
 Patten Geo., labourer, Cedar Hill road
 Patterson W. D., surveyor and C. E., Alfred street
 Paul Petit, W. side of Store street
 Paul Charles, Oriental hotel
 Payne Fred., barber, Johnson street
 Peachy D., ship carpenter, Pacific Telegraph hotel
 Pearce R., teacher, St. Louis College
 Pearkes & Johnson, solicitors and notaries public, Gov't. st.
 Pears Geo., farmer, Metchosin dist.
 Pears Wm., do do
 Pearse Benj. W., assistant sur. gen., res. Cadboro' Bay road
 Pearse John, farmer, E. road N. Saanich
 Pearson & Brother, Edward, tinsmiths and hardware merchants, Barkerville
 Peatt Arthur, farmer, Esquimalt dist.
 Peele Adolphus chemist and druggist New Westminster
 Pemberton Aug. F., Commissioner of Police and S. M., res. Foul Bay road
 Pemberton Jos. Despard, farmer, Gonzalo cottage, Victoria
 Pennin & Swan, packers, Savana's ferry [dist.
 Penny David, labourer, N. Saanich
 Perrodin J., Johnson street
 Petchzler Geo., cooper, Johnson street
 Petchzles Mrs., fruit and grocery store, Johnson street
 Peterson John, packer, Thompson river Kamloops
 Petibeaume Mdme., Fairfield Academy, Fort street
 Petit Jacques, empl. J. Feillet
 Pew Kung, Cormorant street
 Pflugger Henry, farmer, Esquimalt dist.
 Phelps Edward, pressman, Standard office
 Phillips Alex., syrup and soda water manufactory, Yates st.
 Phillips Chas., empl., W. Lush
 Phillips James, farmer, E. road N. Saanich
 Phillips W., labourer, Sooke
 Piaggio Giulio, Lytton
 Picht E., wine and spirit merchant, New Westminster
 Pickett & Co., auctioneers and com. mer. Yates street
 Pierre Thos. Whitrey, tailor, etc., Yates street

Pike Caleb, farmer, Highland dist.
 Pike Wm., do do
 Pimbury Edward, empl. C. Langley & Co.
 Pimbury Augustus, farmer, Shawnigan
 Pimbury Edwin, do do
 Piper Andrew W., confectioner, etc., Gov't. st and Fort st.
 Pitts Sydney J., res. Fort street
 Pitts L., labourer, Burnside road
 Plummer & Pagden, auctioneers, valuers, etc.
 Plummer Robt. (*see* Plummer & Pagden) res. James' Bay
 Pointer Nathan, clothier, Johnson street
 Pointer W. H., with N. Pointer
 Poirrier J. B., farmer, Sooke dist.
 Pollock Chas., farmer, Cedar Hill road
 Pollock Jas., empl. A. Gilmore
 Pool Robt., acting agent Barnard's express, Quesnellemouth
 Poole Henry, farmer, S. Saanich
 Pooley C. E., deputy registrar, Supreme Court, Esquimalt
 Pope Joseph, empl. A. J., McDonnell
 Pope Henry, miner, Omineca
 Porter Arthur, brickmaker, Saanich road
 Porter James, empl. A. Porter
 Porter Robert, farmer, Lake dist.
 Porter James, farmer, Esquimalt dist
 Porter B. C., Theatre Saloon, Government street
 Postel Geo., brewer, Yates street
 Pottinger W., empl. Mrs. Work, Hillside farm
 Pottinger Geo., school, Broughton street
 Pottinger J., compositor *Standard* office
 Pottinger. W, empl. F. Reynolds
 Powell I. W., M. D. and surgeon, Douglas street
 Powell Walter, agent Bank British Columbia, Barkerville
 Powers Robt., res. New Westminster
 Powers Ephraim, lumberman, Johnson street
 Prentible D., labourer, Fisgard street
 Price Thos., tailor, Government street
 Priest T., Cedar Hill road
 Pritchard Thos., res. Meares street
 Promis & Saunders, grocers, Johnson street
 Promis Girand (*see* Promis & Saunders) res. Pandora st.
 Pryce C., acting M. D., Comux
 Pung hired servant, Pandora street

 Quagliotti John, store, Lytton and Germansen Creek
 Quittenden Henry, labourer, S. Saanich
 Quong, store, Cormorant street

QUESNELLE NAMES *see* Index

- Rabson T., store keeper, Esquimalt town
 Raffray Antonio, cook, Fisgard street
 Ragazzoni I., coffee and spice dealer, Johnson street
 Randall Robt., labourer, Yates street
 Randall Phillis
 Rattray Thos., miner, Johnson street
 Raymur J. A., manager of B. C. and V. I. Lumber and
 Saw Mill Co., res. James' Bay
 Read W., clothing store, Johnson street
 Read John, M., boot and shoe maker, Johnson street
 Reay W. & C. H., farmers, E. road N. Saanich
 Reece M. A., Rev., Wm. Sheldon, Archdeacon of Vancou-
 ver, Cowichan
 Reid J. R., carriage maker, Johnson street
 Reid J., James' Bay bridge
 Reid W., second steward str. Enterprise
 Reid W., White Horse hotel, Humboldt street
 Reid W., farmer, N. Saanich
 Reid D. B., do. do.
 Reid J., Barnard's express agent, Quesnelle
 Reitzenstein Gustav, empl. A. W. Piper
 Renrie Jas., empl., J. Essener
 Reynard Rev. J., Anglican mission, Barkerville
 Reynolds F., butcher and navy contr., Yates and Johnson sts.
 Reynolds Dr., American garrison, San Juan
 Rhode Jos., baker and grocer, Store street
 Rhodes H., com. mer. and imp., Store st., res. Blanchard st.
 Richards Frank B., Alhambra saloon, res. Blanchard st.
 Richards Fortune, Topaze avenue, Saanich road
 Richardson Geo., Victoria hotel, Government street
 Richardson Henry, labourer, Park street
 Richardson W., labourer, S. Saanich
 Richardson Geo., telegraph operator, New Westminster
 Rickman A., (*see* Willson & Rickman)
 Rickman James, ostler
 Ridley Chas., miner, Fort street
 Roberts Timothy, drayman, Yates street
 Roberts E., carpenter, Leach's buildings, Yates street
 Roberts Rich., tailor, Government street
 Robertson A. Locke, barrister-at-law, Mayor, Bastion street
 res. Johnson street
 Robertson & Farr, blacksmiths, Johnson street
 Robertson J., blacksmith, Blanchard street
 Robertson L. A., Chatham street
 Robertson, — marble works Yates street

Robertson W., (*see Dalby, Wilson, & Co.*) Store street
 Robinson John D, com. mer., Wharf st., res. near C. Castle
 Robinson & McDonnell, soap manufactory, Humboldt st.
 Robinson S., (*see Robinson & McDonnell*)
 Robinson W. C., res. Broad street
 Robesco Lazore, labourer, Sooke
 Robesco Louis, do do
 Rodgers A. S., general store, Grouse creek
 Rogers, W., empl. H. B. Co., Esquimalt
 Romano Lorenzo B., store keeper, Lytton
 Rondault Rev. P., R. C. mission, Cowichan
 Roscoe, Tye & Co., iron and hardware mers. and imprs.
 Yates street
 Roscoe Frank J., (*see Roscoe, Tye & Co.*) Lieut. V. R.
 Corps, res. Foul Bay road
 Rose Alex., compositor *Standard* office
 Ross Mrs. Genevieve, Foul Bay road
 Ross Alex., labourer, Foul Bay road
 Ross Hugh, empl. H. B. Co., Barkerville
 Reid Edwin Geo., Johnson street
 Rossman Edmund, farmer, Esquimalt dist.
 Rowden Moses, labourer, Lake dist.
 Rothwell W., Esquimalt town
 Rowland Mathias, farmer, Burnside road
 Rowland G., with M. Rowland
 Rudlin Geo., schr. Black Diamond, res. Spring Rridge
 Rudolph H., watchmaker and jeweller, Government st.
 Rueff Jules, com. mer. and impr., Wharf st., res. Broad st.
 Russ Rev. Amos E., Wesleyan mission, res. Broad st.
 Russe Antonio, W. side of Store street
 Russell John, City Councillor., res. Esquimalt road
 Russell Mrs. Thos., Blanchard street
 Rutherford Archibald, Courtenay street

SAN JUAN NAMES *see* Index

Sabiston John, harbour pilot, Nanaimo
 Sabiston J., Identical hotel, Nanaimo
 Sale Geo., cook, Johnson street
 Salvison Bent, labourer, James' Bay
 Sam Kee, tailor, Yates street
 Sampson Henry, farmer, constable, Salt Spring Island
 Sampson Alex., drayman, cor. Government and Johnson sts.
 Sandelle J., hunter, Lake dist.
 Sandover Stephen, (*see Duck & Sandover*), res. Broad st.
 Sangre Gabrielle, labourer, Esquimalt dist.
 Saunders H., (*see Promis & Saunders*)

- street
 C. Castle
 ooldt st.
 and imps.
 ut. V. R.
 ridge
 ent st.
 Broad st.
 d st.
 and
 land
 ohnson sts.
 Broad st.
- Saunders Frank, The Hall, Fort street
 Sauers C. G., agent Gerow and Johnson's express, Yale
 Savage R. W., carman, Johnson street
 Savage W. do do
 Sayers Mrs., res. Quadra street
 Sayward W. Parsons, lumber yard, Humboldt st., res. Col-
 Schenck J., farmer, Esquimalt lagoon [linson street
 Schenck Aaron, Johnson street
 Schmidt John, farmer, Courtenay street
 Schmidt Peter, Cormorant st.
 Schoelim (Charley.) farmer, Sooke dist.
 Schultz Hermann, bootmaker, Government street
 Scott J. H., steward, Pioneer street
 Scott Lewis, farmer, Metchosin
 Scott W. A. Herald street
 Scott Charles, barman
 Scott J. Vincent, labourer, S. Saanich
 Scott Mrs., farmer, Cedar Hill
 Scully W., painter, res. Moss street
 Scully jr., W., empl. W. C. Bryant
 See Charles, deckhand steamer Enterprise
 Seeley W. C. S., Australian house
 Seelye H. E., reporter *Colonist* office
 Seelye W., labourer, Burnside road
 Seghers Rev. C., R. C. mission, Humboldt street
 Sehl Jacob, furniture dealer, Government street
 Sehl Frank, Teutonia saloon, Government street
 Seitz Julius, furrier, Store street
 Selkim J., labourer, Burnside road
 Selleck W., wharfinger, Esquimalt
 Semple Robert., machinist, Esquimalt road
 Seres J. B., Richmond hotel, Mt. Tolmie cross-road
 Seymour G. T., furniture dealer, Broad street
 Shade David, carpenter, Fort street
 Shae W., seaman, Store street
 Shang Lee, washing, Johnson street
 Sharp C. N., carpenter, Pandora street
 Shaw Alex., labourer, Saanich road
 Shepherd Jas., empl. W. Evans, Fort street
 Shepherd J., labourer, Burnside road
 Shields Jas., watchman, steamer Enterprise
 Shong, labourer
 Short Henry, gun and locksmith, Government street
 Shotbolt T., dispensing chem., and syrup and ginger beer
 manufacturer, Johnson st.
 Siffken W. C., sec. S. R. W. Works Co., res. James' Bay
 Silvia John, fruit and vegetable store, Johnson street

Simms Walter, labourer, Yates street
 Simpson Jonathan, farmer, Esquimalt dist.
 Simpson Elijah W., empl. G. Stelly, Johnson street
 Simpson Alex., tailor, Government street
 Simpson Donald, empl. A. Gilmore
 Simpson H., farmer, E. cross-roads S. Saanich
 Simpson Geo., farmer, Lake dist.
 Simpson Capt., res. Lake dist.
 Sinclair W., farmer, Cedar Hill road.
 Singleton R., American hotel
 Sin See Gee, wood dealer, Cormorant street
 Sin Sow Lee, barber, Cormorant street
 Sin Yo, market garden, Fairfield
 Si Quy, labourer, empl. A., Phillips
 Skinner T. J., farmer, Comiaken
 Skitch Thos., farmer, S. Saanich
 Sloman Benj., res Herald street
 Smethurst W., labourer, Saanich road
 Smith John, Lion Brewery tap, Spring Ridge
 Smith Mrs. E., Meares street
 Smith H., seaman, Store street
 Smith Moses Roe, baker and confectioner, Fort street
 Smith H., milk ranch, Foul Bay road
 Smith C. McKeavers, carp. and builder, *Standard* building
 Smith J. Staple, hop grower, and market gardener F. B. rd.
 Smith Peter, carpenter, Oriental alley
 Smith Peter, miner, Store street
 Smith Peter, seaman, do
 Smith John, empl. J. Heywood
 Smith James, carpenter, Discovery street
 Smith Thos., prop. Dominion hotel, Government street
 Smith Martiz, empl. Stafford & Hicken
 Smith Capt. Geo., Pacific Telegraph hotel
 Smith W., farmer, prop. Swan Lake hotel
 Smith jr., W., farmer, Swan Lake
 Smith A. W., plasterer, Kane street
 Smith J. McB., empl. C. Oppenheimer
 Smith Sam., trader, Keithley Creek
 Smith Robt. com. mer., Lytton.
 Snider W., farmer, S. Saanich
 Sunder John, labourer, Lake dist.
 Soar H., empl. W. Newbury
 Solomon S., dry goods store, Government street
 Sopraims Ernest, drayman, Johnson st.
 Souther J., market garden Cadboro' Bay road.
 Spark S. J., paymaster in charge Navy Yard.
 Spaulding Warner Reeve, S. M., Nanaimo.

Spaulding H., serg. American garrison, San Juan
 Speed Thos., labourer, Saanich road
 Spelde John, sexton Christ Church parish, res. Quadra st.
 Spelde J., labourer, Cedar Hill road
 Spence W., tailor, View street
 Spencer David, bookseller, etc., City Councillor, Gov't. st.
 Spotts Fielding, farmer, S. Saanich
 Spratt & Irving, Albion Iron Works, Store street
 Spratt Joseph, (see Spratt & Irving,) res. Blanchard st.
 Sproat & Co., com. mers. and imp., Wharf street
 Stafford & Hickin, butchers, Government street
 Stafford John, (see Stafford & Hickin,) res. Pandora street
 Stahlschmidt T. L., (see Lowe, Stahlschmidt & Co.,) res.
 near Cary Castle
 Stamp Edward, mer., Government st.
 Stannard John, empl. J. H. Turner & Co., res. Kane street
 Stanovoitch John, miner, Leachs' building, Yates street
 Staples Matthew G., assayer Bank B. N. A., res. Rae street
 Starks Lewis, farmer, Salt Spring Island
 Steel W., engineer, View street
 Steese H., empl. Young & White
 Steinberger W., distiller, Yates street
 Stelly Geo., contractor, wood dealer, Johnson street
 Stemmler Louis, upholsterer, etc., Yates street
 Stephens Edwd., surveyor and C. E., Government street
 Stepney Adam, labourer, Discovery street
 Stevens Chas., labourer, Foul Bay road
 Stevens Geo., carpenter, View street
 Stevens John, farmer, Lake dist.
 Stevens John, drayman, Herald street
 Stevens Sol. H., drayman, Discovery street
 Stewart J. Robertson, com. mer. and imp., agent, Wharf st.
 Stewart John, gas fitter, Yates street
 Stewart Jas., miner, Amelia street
 Stewart A., ship carpenter, Store street
 Stewart Jas., farmer, Esquimalt dist.
 Stewart John, with Jas. Stewart
 Stewart W., constable Nanaimo
 Stockham F., labourer, Craigflower mills
 Stokes Rich., flyman, Kane street
 Stone Corp., British garrison, San Juan
 Storey T. E. C., carpenter, and contractor, Government st.
 Stort W., empl. A. Davey, carp., Fort st.
 Stow Cyrus, labourer, Sooke
 Strander John, farmer, adj. Fredk. street
 Strachan J., Ship inn, Wharf street
 Strachan J. D., empl. J. Strachan

Strouss C., com. mer. and imp., Wharf st., res. Douglas st.
 Stuart Capt. J. R., late 19th foot, res. Victoria
 Stuart, & Keast, brewers, Wharf st. and Lion Brewery
 Stuart G. J., (*see* Stewart & Keast,) res. R. 3 street
 Stubbs Sam., foreman H. Mansell
 Styles J. Thomas, bricklayer, Amelia street
 Sullivan John, labourer, Collinson street
 Sullivan Humphrey D., empl. H. B. Co., res. James' Bay
 Sute Geo., cook, Johnson street
 Suter J. K., prop. and edtr. *Mainland Guardian*, New Westm.
 Sutro & Co., G., cigar and tobacco dealer, Yates street
 Sutro Emil., (*see* G. Sutro & Co.) res. Pandora street
 Swanson John, master str. Enterprise, res. Dallas road
 Sweeney Chas. B. engineer, Amelia street
 Switzer John, labourer, Victoria dist.
 Sylvester Frank, empl. J. P. Davies & Co.

 Taie Lee, washing, Government street
 Tai Song & Co., merchants, Govt. st. and Barkerville
 Tia Loy, store, Barkerville
 Tait John, clerk H. B. Co., Semilkameen
 Tait V. B., clerk in post office, New Westminster
 Tapson W., carpenter, Johnson street
 Tarsey J., labourer, Cedar Hill road
 Taylor J. G. res. Pandora street
 Taylor Charles empl. J. Dickson Yates street
 Taylor John, Blue Jacket restaurant, Johnson street
 Taylor Crispin, empl. J. Heywood
 Taylor Charles, labourer, Cormorant street
 Taylor H., deckhand, str. Enterprise
 Taylor T., labourer, res. Fort street
 Taylor T., labourer, Metchosin
 Taylor J., trader, San Juan
 Taylor J. P., drugstore, Barkerville
 Teague John, carpenter, Discovery street
 Tempel W., labourer, Cedar Hill road
 Thain John M., master mariner, Figgard street
 Thain James Nealon, merchant, res. Cadboro Bay road
 Thain Murray, res. Humboldt street
 Theakston Arthur, Omineca mines
 Theobald Thos., empl. L. Franklin
 Thiebault Lucy, res. Discovery street
 Thistleton Jas., empl. Chief Justice Begbie
 Thomas & Long, farmers, W. road S. Saanich
 Thomas Geo., (*see* Thomas & Long)
 Thomas Baptiste, farmer, Sooke dist.

THOMPSON RIVER NAMES, *see* Index

- Thompson Geo., baker, Fort street
 Thompson C. W. Ringler, secty. Victoria Gas Works, res. Pembroke street
 Thompson W., farmer, cross-road S. Saanich
 Thompson J. S., editor *Sentinel*, Barkerville
 Thorne Cornelius, empl. H. C. Co., res Meares street
 Thornhill Thos., blacksmith, Johnson street
 Thornhill R., labourer, James' Bay
 Thorp A., packer, Fort Hope
 Thrope Jonas, farmer, Sooke dist.
 Tie E., merchant, mouth of Quesnelle
 Tiernay W., gardener, adjoining Frederick street
 Timmermann J. B., land agent, Fort street
 Tisset Pierre, farmer, Johnson street
 Tisset E., farmer, Cedar Hill road
 Tod John, farmer, Cadboro' Bay road
 Tod jr. John, trader, San Juan Island
 Tod James, farmer, Cedar Hill road
 Todd Robt. L., empl. Edwards & Burns
 Todd Mrs. C. S., school, Frederick street
 Toleson Bros., tailors, drapers and cleaners, Fort street
 Toleson W. B., (*see* Toleson Bros.)
 Toleson Seth B., (*see* Toleson Bros.)
 Tolmie W. Fraser, Cleverdale farm, Victoria dist.
 Tolmie jr., W, with W. F. Tolmie
 Tomlinson Rev. R., Episcopal mission, Naas
 Tong Hop & Long Ching, traders, Cormorant street
 Toop Hector, farmer, Metchosin dist.
 Torelli Nicholas, fruiterer, etc., Government street
 Towner & Bunster, farmers, N. Saanich
 Townsend & Giffin, Omineca saloon and B. C. hotel, Fort st.
 Townsend Alfred Allatt, (*see* Townsend & Giffin)
 Townsend Alfred, empl. Bædy & Lindhart
 Townsend W. B., poulterer, etc., Fort street
 Travers Aug., drayman, Yates ts.
 Tree C., labourer, Esquimalt dist.
 Trehart C. H. (*see* McKeon & Trehart) res. View street
 Trevaillot Capt., agent, Barkerville
 Trevor Dr., postm. and const. Quesnelle
 Trim Henry, seaman, Pacific Telegraph hotel
 Trimble Jas., M. D., res. Broad street
 Trounce Thos., builder and contractor, James' Bay
 Trudell Lewis, labourer, S. Saanich
 Truran E., superintendent of convicts, res. James' Bay
 Tugwell Thos., Esq. dist.

Trutch Hon. J. W., Ch. Com. of Lands and Works, res.
 Foul Bay road
 Trutch John, res. Burdett street
 Tuite Chas., musician, N. Park street
 Tunstall J. P., (see J. H. Turner & Co.) res. Ellis Point
 Turgoose W., farmer, S. Saanich
 Turner & Co., J. H., wholesale & retail dealers in dry goods
 Wharf street and Government street
 Turner J. H., (see J. H. Turner & Co.) res. Point Ellis
 Turner David, surgeon, Johnson street
 Turner Richard, Mason st.
 Turner Arch., empl. H. Mansell
 Turner Fred., farmer, Sooke dist.
 Tuttle Guy, labourer, Amelia street
 Tuzo H. Atkin, manager Bank B. N. A., res. Foul Bay rd.
 Tu Wing Dr, Cormorant street
 Ty Chong, gen. store, Cormorant street
 Ty Lee, grocer, Cormorant street
 Tyler Wm, farmer, Highland dist.

Underhill Jas., Leachs' buildings, Yates street
 Ure Jas., carpenter, Alfred and Putnam streets

Van Bremer J., steamboat terry, Burrard Inlet
 Vance Alex., agt. Barnard's express, Bonaparte river
 Vaughan John, butcher, Fort street
 Veitch Wm., labourer, Gorge road
 Verdonan John, labourer, Burnside road
 Verdrier Alphonse, farmer, S. Saanich
 Verdrier Etienne, farmer, Mt. Tolmie cross-road Vict. dist.
 Vereydhien Chas., architect, Government street
 Vickers J., res. Oriental hotel
 Vieusseux Ch. Edwd., boys school, James' Bay
 Vigelius & Becker, hair dressing saloon, Gov't. st.
 Vigelius Louis, hair cutting saloon, Government street
 Vigelius Anthon, empl. L. Vigelius
 Villachon J., Oriental hotel
 Vine Edward, labourer, N Park street
 Vine Edward, farmer, Pedder Bay, Metchosin dist.
 Vine H., labourer, Metchosin dist.
 Vine J., labourer, S. Saanich
 Vogel J., brewer, res. Yates street
 Von Almon J. Casper, farmer, Saanich road

Walton Marcus, labourer, Metchosin dist.
 Wadhams E. A., accountant, Rae street
 Wain Henry, farmer, N. Saanich

Waitt H. W., empl. T. N. Hibben & Co., res. Pandora st.
 Wakefield Benj., chimney sweeper, Fort street
 Wakemah Plowden, clerk Navy Yard, Esquimalt
 Wale Wm., empl. G. C. Gerow, Government street
 Wall John, tailor, Oriental alley, res. Chatham street
 Walkem G. A., barrister-at-law, Masons' building, Gov't.
 Walker R., empl. Duck & Sandover
 Walker G. G., ship carpenter, Yates street
 Wallace & Hutcheson, seed and feed store, Wharf street
 Wallace Robt., (*see* Wallace & Hutcheson,) res. Saanich rd.
 Wallace J., empl. J. W. Williams
 Wallace Alex., 13 Mile house, Quesnelle
 Walsh Peter, Identical sal. and Bridge Tav., res. Saanich rd.
 Walton Marcus, labourer, Happy Valley, Metchosin
 Wark J. M., ch. tra. H. B. Co., Barkerville
 Wark Mrs. J. M., res. Chatham street
 Wark Henry, clerk H. B. Co., Fort Langley
 Ward W. Curtis, manager Bank B. C., res. Moss street
 Ward Robt., clerk Audit office
 Ward John, empl. S. Driard
 Ward Jas., market garden, Foul Bay road
 Washington Thornton, carpenter, Yates street
 Waters Fred., gardener, Fort street
 Watkins John, porter, res. View street
 Watson Edward, watchmaker and jeweller, Government st.
 Watson J., miner, Store street
 Watson J., labourer, Metchosin dist.
 Watson Mrs. Alex., Fort street
 Watson Mrs. Adam, Johnson street
 Webb Jos., Miners' hotel, Nanaimo
 Webster W. Cowper, tanner, res. Point Ellis
 Webster John A., whol. and retl. dealer in dry goods, etc.,
 New Westminster
 Webster Geo. C., imp. and deal., Burrard Inlet
 Webster W., empl. Stafford & Hickin
 Weeks T. J., preacher, San Juan
 Weiler John, upholsterer, Fort street, res. Humboldt st.
 Weir Robt., farmer, Gordon Bush, Metchosin
 Weir John, do do do
 Weir Adam, do do do
 Weir Hugh J., empl. Burrard Inlet mills
 Welch Capt. J., Humboldt st.
 Welch C., labourer, Burnside road
 Welch Jas., labourer, Sooke dist.
 Wellington E., empl. F. Reynolds
 Wells, Fargo & Co., bankers and express agts., Yates street
 Wells Mich., contractor, Collinson street

Wells Wm., miner
 Wems Hiram, farmer, S. Saanich
 Wems C., labourer, Burnside road and Victoria harbour
 West Wm., farmer, E. end of Sooke
 Westgarth Thos., inspector of steamers, clerk in Land office
 res. View st.
 Whear R. P., tailor, Fort street
 Whear Mrs., dressmaker, Fort street
 White Edwd., (see Young & White) res. Government st.
 White Eden, (see Pagden & White)
 White James, farmer, Cedar Hill road
 White Geo., farmer, do
 White Thos., labourer, S. Saanich
 White M., Miners' restaurant Johnson street
 White L. B., miner, Blanchard street
 White W. C., drayman, Wharf street
 White Thos., farmer, Sooke
 White Mrs., res. Blanchard street
 White Rev. E., Wesleyan mission, Nanaimo
 Whitley Stephen, laundry, Douglas street
 Whittingham Edwd. Augustus, mess. Bank B. N. A.
 Wickham, Jas., agt. Barnard's express, Barkerville
 Wilby E., carman, Esquimalt town
 Wilcox Jas., Royal hotel, Wharf street
 Wilcox jr., Jas., do do
 Wilder D. S., miner, Omineca
 Wilkins John, labourer, Esq. dist.
 Wilkinsen Thos., empl. Dr. Trimble
 Williams Robt., M. A. res. View street
 Williams R., clerk H. B. Co., mouth of Quesnelle
 Williams Robt. T., bookbinder, etc., at T. N. Hibben & Co
 Williams W., empl. F. Payne
 Williams J. W., livery stable, res. Kane street
 Williams T. H., empl. Drake, Jackson & Co.
 Williams F., Navy club, Esquimalt
 Williams Geo., printer Gov't. Gazette office, res. Douglas st.
 Williams John, chimney sweeper, Oriental alley
 Williams J., farmer, W. road N. Saanich
 Williams W. H., do do do
 Williams W., labourer, S. Saanich
 Williams Peter, labourer, S. Saanich
 Williams Edmund, farmer, Lake dist.
 Williams Charles, farmer, Happy Valley, Metchosin
 Williams R., stone mason, Yates street
 Williams Ch., agent H. B. Co., Kamloops
 Williamson T., Bottled Beer sal., cor. View and Douglas sta.

WILLIAMS CREEK NAMES, *see* Index

Wilson A. & W., plumbers, etc., Fort street
 Wilson Alex. (*see* A. & W. Wilson,) res Quadra street
 Wilson W., (*see* A. & W. Wilson,) res. James' Bay
 Wilson Jos., empl. A. & W. Wilson, res. James' Bay
 Wilson John, Garricks' Head, Bastion street
 Wilson Alex., with W. Scully, Moss street
 Wilson & Co. Thos., dry goods store, Government street
 Wilson Thos., (*see* T. Wilson & Co.,) res. Birdcage walk
 Wilson Thos., empl J. Sehl, res. Saanich road
 Wilson W., empl. T. Wilson & Co.
 Wilson W., clothier, Gov't. st., res. Pemberton st.
 Wilson Jos., empl. W. Wilson
 Wilson R. H., dealer in coffee, etc., Fort street
 Wilson W. B., adu. J. Wilkie & Co.
 Wilson Geo., drayman, Johnson st.
 Williams Mrs., res. View street
 Willson Edward, grocer and tea dealer, Fort st.
 Willson P., labourer, Albert head
 Wilton Thos., drayman, Pandora street
 Wilton —, empl. E. B. Marvin
 Winger John, butcher, cor. Fort and Douglas streets
 Winter G., empl. J. Lowe, Foul Bay road
 Wirth John C., trader, Hope
 Witty John, farmer, Metchosin dist.
 Wo Chun (*see* Ah Click & Wo Chun
 Wolfenden R., Government printer, James' Bay
 Wolff Lewis, gen. clothier, Yates street
 Wolff Jacob empl. L. Wolff
 Wood John, labourer, Lion Brewery
 Wood David, labourer, Craigflower
 Wood E., Victoria saloon, Douglas street
 Wood Thos., porter, res. Cadboro' Bay road
 Woods Ven. Chas. T. archdeacon of B. C., res Sapperton
 Woods Rich. registrar S. C., res. Garbally house, Vict. Arm.
 Woods Miss, school teacher, New Westminster
 Woollacott Philip, gaoler, the barracks
 Wootton Henry, postmaster, Gov't st., res. Rae st.
 Work Mrs., Hillside farm, Saanich road
 Work David, clerk H. B. Co., Victoria
 Work John, farmer, Hillside farm, Victoria dist.
 Wo Ying Low, agent Kwong Lee & Co.
 Wren Chas., butcher, res. Johnson street
 Wigglesworth Joseph, liquor dealer, Government street
 Wigglesworth Mrs., res. with T. S. Allatt
 Wright Thos., master mariner, Pandora street

Wright Gustavus Blin, contractor, Giscome Portage
 Wyld C. S., rev. officer, res Pemberton street
 Wylly C. G., secre. Real Estate commiss., res. Birdcage wk.
 Wynne Geo., drayman, Herald street

YALE NAMES, *see* Index

YALE-LYTTON NAMES, *see* Index

Yan Wo Sang, mer. and imp., Cormorant street
 Yardley Thos., carman, Esquimalt town
 Yardley Miss, infant school, Fort street
 Yates James, in ch. H. B. Co. store, Fort Hope
 Yost Fred., mate str. Enterprise
 Young & White, New England bakery
 Young H., (*see* Young & White) res. James' Bay
 Young Alex., empl., W. P. Sayward
 Young Guy, baker, Cormorant street
 Young H., farmer, E. road, Lake
 Young H., labourer, Mt. Tolmie cross-road
 Young W., labourer, Esquimalt dist.
 York Joseph, carpenter, empl. Hayward & Jenkinson
 Yuen Chong, baker and confectioner, Blanchard street

Zeigler Lewis, cooper, Wharf street
 Zeigler Edwd., empl L. Zeigler
 Zinke Mdme., dressmaker, Government

RICHARD CARR,

COMMISSION MERCHANT,

DEALER IN

Groceries, Provisions and Oregon Produce

WHARF STREET, VICTORIA, B. C.

J. D. ROBINSON,
COMMISSION MERCHANT & IMPORTER,

WHARF STREET,

VICTORIA, B. C.

Ab
 Ah
 Ah
 Ah
 Ah
 An
 Ah
 Ah
 Ah
 Ah
 Ah
 Ah
 Ah
 Ah
 Ah
 Ale
 Ale
 And
 Ash
 Ave
 Ave
 Ban
 Bar
 Bell
 Bish
 Blac
 Bloy
 Blun
 Blun
 Boar
 Bos
 Bot
 Bou
 Bow
 Bra
 Bro
 Bro
 Bro
 Bro
 Bud
 Bud
 Bud
 Bull
 Cad
 Cal
 Can

ADDENDA.

Abraham C., clothier, Yates street
 Ah Chung, barber, Cormorant street
 Ah Chin, cook, Pandora street
 Ah Chew, labourer, Fisgard street
 Ah Fean, cook, Johnson street
 Ah Foon, wood-cutter, Johnson street
 Ah Fung, gen. trader, do
 Ah Hon, wood-cutter, do
 Ah Jee, cook, Johnson street
 Ah Kay, wood dealer, Johnson street
 Ah Kun, labourer, Fisgard street
 Ah Pue, wood dealer, Rae street
 Ah Tuie, labourer, Fisgard street
 Ah Way, barber, Cormorant street
 Alexander John, res., Meares street
 Alexander H., pattern maker, Albion Iron Works
 Anderson Geo., labourer, Fort street
 Ashcroft Mrs. empl. His Excellency
 Avery Mary, res. View street
 Avons B., labourer, Cook street
 Banermann F., labourer, View street
 Barry John, empl. W. P. Sayward, Cowichan
 Bell Mrs., res. Kane street
 Bishop Thos., painter
 Blackburn Mrs., res. Kane street
 Bloyd Martha, res. Cormorant street
 Bland H., butcher, Bailey's Hotel
 Blume Jos., merchant, Peace river
 Boardman G. W., Pandora street
 Boscowitz L. & J., fur dealers, Wharf street
 Botterell Matthew, farmer, Pioneer street
 Boughton Walter, miner, Oriental hotel
 Bowman F., labourer, View street
 Brassfield Alex., labourer, Chatham street
 Brown Jas., carpenter, Cormorant street
 Brown John, farmer, Cowichan
 Brown Robert, miner Cariboo
 Brown J., master sloop John Thorntou
 Budlong G. P. J., miner, Jamieson creek
 Budlong S., do do
 Budlong J., do do
 Bullock W., Fort street
 Cadell Philip, miner, View street
 Calton C., master sloop Hamley
 Cameron W., res. Store street

Cameron Thos., res. Johnson street
 Cameron Mrs. Thos., blacksmith, Cormorant street
 Campbell Geo., grocer, Store street
 Carson John, Johnson street
 Cave Thos., labourer, Johnson street
 Ching Mun, general trader, Cormorant st.
 Chin Fun, Dr., Cormorant street
 Clay Saml., Johnson street
 Clifford Saml., labourer, Yates street
 Clifton Jas., fireman str. Grappler
 Collins John, Fort street
 Colson Robt., private messenger, empl. His Excellency
 Constantine W., carpenter, Fort street
 Cook W., labourer, View street
 Cooper Chas., miner, Herald street
 Copeland Richard, engineer, Dallas road
 Coulter H., miner, Cariboo
 Crease Miss, prin. Angela College
 Cruz J., labourer, Government street
 Davis Mrs. Catherine, Quebec street
 Deherage Carl, shoemaker, Johnson street
 Dickson D., fireman str Grappler
 Dirk H., master slp. Ocean Queen
 Dobrin Morris, clothier, res. Pandora street
 Doughty B., miner, Cariboo
 Doughty R., do do
 Down Saml., Yates street
 Driscoll Dennis, Figgard street
 Edgar Thomas, barber, View street
 Emmerson W., miner, Cariboo
 Ensign miner, Gold stream
 Evans J. N., farmer, Cowichan Valley
 Fisher Ch., Johnson street
 Foster H., sailor, Cormorant street
 Foster Geo., miner, Cariboo
 Foster A., bootmaker, Frederick street
 Fox Wm., deck hand str. Grappler
 Franklin J., empl. str. Sir James Douglas
 Friedman J., empl. E. Willson
 Fuller John, boarding house, Herald street
 Gardner Mrs., Foul Bay road
 Garibaldi S., sailor schr. Alert
 Gerard Peter, deck hand str. Grappler
 Gibsen John, labourer, Kane street
 Gibson L. C., miner, Omineca
 Gideon D., empl. A. Astrico
 Glover Sandford H. bar keeper, Johnson street

Gol
 Goe
 Gri
 Gri
 Gri
 Hag
 Har
 Har
 Har
 Har
 Har
 Har
 Har
 Hen
 Hen
 Hol
 Hoc
 Hop
 Hun
 Hen
 Inui
 Ire
 Jack
 Jam
 Jeup
 John
 John
 John
 John
 Jolly
 Jolly
 Jone
 Joss
 Keay
 Kell
 Khu
 King
 Kno
 Lain
 Lam
 Lasc
 Layk
 Lee
 Leon
 Lequ
 Lest
 Leur
 Lewi

Gohram Chas., labourer, Kane street
Goodwin Saml., Pandora street
Gribble John, miner, Kane street
Gribble H., Pioneer street
Griffith John, View street
Hague Mrs., res. Fort street
Hancock G. B., miner, Omineca
Harris Alfred, labourer, Fort street
Harris L., sailor, schr. Eliza
Harris W., fireman str. Grappler
Harris Wm., empl. W. P. Sayward Cwician
Hattersley E., engineer str. Grappler
Hemmings H., fireman str. Sir James Douglas
Henry Miss, res. Blanchard street
Holloway Mrs., R., res. Cormorant street
Hocking Saml., miner, Cormorant street
Hop Sing, grocer, Cormorant street
Hurdle Jas., Fort street
Hemming John, empl. W. P. Sayward, Cowichan
Innis W., teamster, mainland
Ireland Moses, miner, Government street
Jackson H., miner, Goldstream
Jameson Mrs., dressmaker, Broad street
Jeupts James, labourer, Johnson street
Johns Jas., miner, Goldstream
Johnson Julius, shoemaker, Johnson street
Johnson J. D. liquor dealer, do
Johnston John, mail-carrier, Kootenay, res. Blanchard st.
Jolly Miss, res. Meares street
Jolly John, miner, Herald street
Jones Columbus, labourer, Collinson street
Joss Son, wood cutter, Store street
Keayes Mrs. G. C., res. Blanchard street
Kelly John, labourer, Chatham street
Khun Henry, Johnson street
King John, milk dealer, Scoresby street
Knowles John, labourer, Jeffrey's building
Laing Andrew, empl. G. C. Gerow
Lammeren Anthon., fisherman, Store street
Lascelles Thos., labourer, Frederick street
Laykin Mrs., Foul Bay road
Lee Wm., labourer, View street
Leon Mrs., res. Pandora street
Lequere F., labourer, Fort street
Lester M. W., empl. str. Sir James Douglas
Leung Kee washing, Store street
Lewis John, porter, Douglas street

Lewis W., empl. His Excellency
 Lomeax Geo., cook, str. Grappler
 Lhrero Sebastian, gen. dealer, Store street
 Lyon M. T., res. Yates street
 Lyons W., liquor dealer, res., Humboldt st.
 Margotich J., schooner Favorite
 Matthews John, water carrier, Quadra street
 McCormick P., carpenter, Cormorant street
 McCully Mrs., Fort street
 McEwen W., constable, Police Barracks
 McGlone J., constable, Police Barracks
 McKenzie K., emp. P. Gilligan, res. Fort street
 McKenzie B. W., clerk Bank B. N. America
 McKinnon Hector, hand-cart, Cormorant street
 McKay John, res. Quadra street
 McLean Alex., lumberer, Sooke
 McMillan R., constable, Police Barracks
 McMillan Jas. cooper, Store street
 Mee Say, washing, Trounce Alley
 Mellor F., tailor, Bailey's hotel
 Middleton H., master schooner Eliza
 Mitchell Capt. W., in charge steamer Beaver
 Mookr Chas., carpenter, steamer Grappler
 Moore Chas., moulder, Fort street
 Morrell G. H., miner, Humboldt street
 Morris J. Store street
 Morton & Richards, prop. Bailey's hotel
 Morton L., (see Morton & Richards)
 Moses Mrs., res. Kane street
 Murray John, butcher, Cormorant street
 Nelson Ch., res. Pandora street
 Newman Jas., Oriental Motel
 Nicholas Lewis, fishmonger, Cormorant street
 Nunn Mrs., res. Douglas street
 O'Rell S., emp. P. Gilligan
 Oran Matthew, carpenter, Humboldt street
 Otto Charles, barber, Johnson street
 Otto George, tailor
 Paquire R., fisherman, Store street
 Pardoe Charles, shoemaker, Fort street
 Partridge Sam'l., emp. W. Newbury
 Pearkes Edward, res. Yates street
 Peble Wm., labourer, View street
 Perpius H., res. Fisgard street
 Peterson P., sailor, Store street
 Peterson J., carpenter, Fort street
 Phillippo Mrs. Geo., res. Dallas road

Pickett & Co. R. F., auction and comm'n agents, Yates st
 Pickett S., emp. R. F. P. & Co.
 Pierce P., miner, Herald street
 Pierce, Mrs., res. Pandora street
 Pitts Philip, labourer, Chatham street
 Praed W., labourer, View street
 Price Jos., Jeffrey's buildings, Johnson street
 Pritchard R., master sloop Eagle
 Rappitt D. R., police constable, the Barracks
 Reynolds Mrs., house-keeper, Birdcage Walk
 Ridgway Mrs., private boarding, Broad street
 Richards L. see Morton & Richards
 Richards James, farmer, Cowichan
 Ripper Philip, miner, Herald street
 Robinson Virginia E., compositor, Colonist office
 Ross John, emp. J. H. Turner & Co., Government street
 Rourke Michael, res. Johnson street
 Rowbottom Mrs.
 Russell D. W., labourer, Humboldt street
 Ryan Edward, emp. His Excellency the Governor
 San Chong, washing, Broad street
 Scott John H., labourer, Pioneer street
 Scott Jas., miner, Leech river
 Scur R., miner, Bailey's hotel
 Sharp Alex., miner, Cariboo
 Shaw A., labourer, Dallas road
 Shepherd J., logger, Sayward's mill
 Shewin Wm., empl. W. P. Sayward. Cowichan
 Sleightholme W., carpenter, Pioneer street
 Smith John, painter, Pioneer street
 Smith James, miner, do
 Smith H., tailor, Store street
 Smith Geo., labourer, Frederick street
 Smith John, labourer, Humboldt street
 Smith W., farmer Cowichan
 Smith John, empl. His Excellency
 Soule Jos., lumberman, Nanaimo
 Soulay Chas., res. Government street
 Stafford T., constable, police barracks
 Standish W. G., miner, Humboldt street
 Stenson Edwd., miner, Bailey's hotel
 Stephenson J. W., miner, Cariboo
 Stewart Mrs., res. Pandora street
 Stockand J., labourer, Herald street
 Sutcliffe Thos., cooper, View street
 Taff John, miner, Herald street
 Tai Chong, grocer, Cormorant street

Taylor Jas., labourer, Humboldt street
 Taylor W., Store street
 Taylor Chas., Blanchard street
 Tenson W., labourer, Meares street
 Thistle W., liquor dealer, Yates street
 Thomas W., miner, Herald street
 Tomkins John, labourer, Yates street
 Tong Ham, labourer, Figgard street
 Turner W., miner, Cariboo
 Valdez H., labourer, Chatham street
 Van Chans, fisherman, Store street
 Voutrain J., logger, Sayward's mill
 Walsh J., labourer, Park street
 Walsh Isaac, empl. A. I. Works, Pembroke street
 Watson W., painter, Johnson street
 Ward J., blacksmith, Cariboo
 Welch Geo., carpenter, Cormorant street
 Weller D., miner, Cariboo
 Wheeler W., labourer, Pandora street
 Williams John, labourer, Herald street
 Williams W., teamster, Johnson street
 Williamson Mrs., dressmaker, View street
 Wong Lee, grocer, Figgard street.
 Workman A., labourer, Fort street
 Yardley Miss, school, Fort street
 Young & Son, miners, Cariboo

ANGELA COLLEGE—(for Girls)—*Visitors*, the Rt. Rev. the
 Bishop of Columbia, the Very Rev. the Dean of Christ Church, the
 Rev. P. Jenns; *Principal*, Miss Crease; *Teachers*, Miss Woods, Miss
 Devereux; *Music*, Mrs. Nicholles; *Singing*, Mrs. Nicholles; *French*,
 Mrs. Beckingham; *Drawing*, Mrs. Johnston; *Needlework*, vacant. The
 above Institution was founded in 1860, and now numbers 28 pupils;
 the charges are the lowest that will defray expenses.

Boarding & Day School **FOR YOUNG LADIES,**

FAIRFIELD TERRACE, FORT ST.

MME. PETITBAU - - - PRINCIPAL.

The instruction comprises the usual English Branches, French, Fancy
 Needle-work, etc.

MUSIC EXTRA.

For terms, &c, apply to

THE PRINCIPAL.

BU

BUR

HAS

Asht

Aikr

Boye

Bour

Butle

Bard

Boye

Bradh

Beed

Brew

Busby

Bridg

Blake

Burr,

Burr.

Cadw

Challe

Cole,

Coope

Coutlo

Cotten

Cunni

Chick

Crawf

Creary

Camp

Cysren

Devine

Davis,

Dagge

Decke

Dickso

DeBee

DeBee

DeBee

Donne

Folkin

Fisher

Burrard Inlet Names.

Burrard Inlet Mill—*Proprietors*, Moody, Dietz & Nelson;
(S. P. Moody, Geo. Dietz, H. Nelson); *Accountants*, J. C. Hughes,
Coote M. Chambers.

Hastings Mill—*Manager*, J. A. Raymur; *Accountant*, Chr.
Loat; *Machinist*, P. Leadbeater;

MILLMEN AND OTHER EMPLOYEES:

Ashton, T.	Foster, R.	Milman, R.
Aikman, Thos.	Forbes, G. M.	Merrifield, A.
Boyce, E.	Fitzgerald, J.	Murphy, J.
Boune, A.	Gauche, A.	Nichols, Ch.
Butler, G.	Garnon, F.	Newman, A.
Burdin, W.	Grafton, C.	Parr, J.
Boyce, E.	Gibson, J.	Plant, Peter
Bradford, G.	Hamilton, G.	Perkins, H.
Beedy, J.	Harman, L.	Phinney, W.
Brew, J.	Handy, O. W.	Powers, W.
Bushwell, H.	Haynes, G. W.	Paul, C.
Bridges, N.	Hartnon, M.	Paul, A.
Blake, J.	Hutton, G.	Porter, J.
Burr, H.	Humphreys, J.	Patterson, R.
Burr, W.	Heywood, F.	Rivers, P.
Cadwallader, A.	Hall, J.	Reed, J.
Challenger, R.	Hunt, C.	Reed, D.
Cole, Geo.	Hackett, D.	Richardson, F.
Cooper, Thos.	Hayward, T.	Russell, L.
Coutlee, F.	Jackman, P.	Rodgers, J.
Cotterell, J. A.	Knowles, F.	Ridgeway, C.
Cunningham, J. H.	Lewis, C.	Sullivan, P.
Chick, J. N.	Linn, L.	Spear, F.
Crawford, W.	Lister, J.	Slater, G.
Creary, A.	McAndrews, J.	Sweet, P. H.
Camp, J.	McNeil, H.	Smith, A.
Cysrenne, John	McDonald, A.	Sweeney, Ch.
Devine, W.	McDonald, J.	Thornton, J.
Davis, J.	McDonald, J.	Voight, A. T. J.
Daggett, C.	McLachlan, J.	Wilson, T.
Decker, S.	McBroom, A.	White, A. F.
Dickson, T.	McEwen, Walter	Walker, Ch. W.
DeBeek, G.	McEwen, W.	Wilson, T.
DeBeek, Warren	McDougall, J.	Watson, J.
DeBeek, Ward	McKenny, W.	Wilcox, J.
Donnelly, W. C.	Main, G.	Wood, Silas
Folkingham, J.	Marmion, J.	Weir, Hugh J.
Fisher, T.	Milward, J.	Wharton, H.

TRADERS.

Black Geo, butcher	Fernandez G., imp. & deal.
Brown E., wine and spt. mer.	McCrummon J., bootmaker
Burr J., farmer	Michaud Max, hotel keeper
Brew T., rev. off. and const.	Silvia J., fisherman
Brew G. E., rest. keeper	VanBremer J., steam ferry
Deighton J., w. & a. mer.	Webster G. C., imp. & dea.

CARIBOO NAMES;—

ANTLER CREEK.

Jennings J. G., general store

MINERS.

Adams Jas.	Cooper Bernard	Neil Robt.
Atkinson Geo.	Crothers Jos.	Porter Alex.
Bridges Thos.	Garagon Dennis	Rawley Jos.
Bundage Edwd.	Harris Fred.	Ridley Robt.

CEDAR CREEK.

Bell Wm., miner Hare Oliver, miner

GROUSE CREEK.

McLindon Anthony, (McWha & McLindon)
O'Neil Chas, store
Rodgers A. S., general store and saloon

MINERS.

Allen Jas.	McArthur P.	Robertson D.
Herring Wm.	Mallady Anth	Smith Stewart
McArthur D.	McLinden P.	Wilson Thos.

KEITHLEY CREEK.

Moorehead J. N., empl. Bates' store
Smith Saml., trader
Veitch & Co., (Veitch Geo.,) butcher

MINERS.

Burrell Andrew	Hart Jas.	Simcock Saml.
Brown John	Irvine Jos.	Springer Benj.
Cunningham Jos.	McGregor Donald	Syyer John
Dibble Fred.	Munro Arch.	Watkins David
Fairbrother Geo.	Pritchard Robt.	Wilby Wm.
Harris Thos.		

Alle
Bee
Bee
Ben
Cam
Pa
Cam
Gan
Gral

Aim
Albe
Alle
And
Bail
Bann
Bell
Bertr
Bilsa
Birm
Black
Black
Blyth
Booth
Brow
Brow
Brug
Buns
Bynu
Cadm
Came
Carut
Clar
Charl
Charl
Colma
Coop
Cocki
Crate
Croll
Crom
Cum
Dabso
Davis
Davis
Dodd

LIGHTNING CREEK AND TRIBUTARIES.

Allen Mrs., sal. & bding. ho. Harper J., butcher
 Beedy & Lindon, gen. store Hines Wm., carpenter
 Beedy J. C., (see B. & Lindhart) Hyde Geo. (see Cameron & H.
 Bendixen Mdme., saloon Lovell J. B., store keeper
 Cameron & Hyde, Beaver Magirl R., with J. C. Beedy
 Pass house Manetta P., branch store
 Cameron M., (see C. & Hyde) Robertson H., carpenter
 Gannon P., hotel keeper Shaw A. Lauderdale, teamster
 Graham A., empl. J. Harper

Miners :

Aime P.	Doscher H.	Job Wm.
Albert Argand	Dowling Wm.	Job Thos.
Allen Thos.	Duff Geo.	John Rich.
Anderson Robt.	Ettershank Chas.	Johnson John
Bailey Wm.	Evans John	Johnstone N.
Bannan Wm.	Farquhurson F.	Johnston A. R.
Bell Jos.	Fenton Wm. L.	Jones John
Bertrand Pierre	Fitch S. S.	Jones Humphrey
Bilsland Wm.	Fuller Albert	Jones Wm. O.
Birmingham Thos.	Furness George	Jones Hugh
Black John	Galsteral A. C. A.	Jones E. R.
Blackwell Edwd.	Gannor John	Keller Aug.
Blythe John	Gartley Geo.	Lewis Jas.
Booth Robt.	Gerald Jas F.	Lewis H. M.
Brown P. T.	Gilmore Jos.	Lewis Morgan
Brown Wm.	Girre Robt.	Lipsett Isaac
Bruge Jos.	Glover Wm.	Lynch Patrick
Bunskill M.	Grant Jas.	Mackie John
Bynues Dan.	Guest Hugh	Martin Geo.
Cadman S.	Halladay Alex.	Martnot J. B.
Cameron Arch.	Halliday Wm.	Merritt Saml.
Caruthers Matthew	Halliday Thos.	Minton Jos.
Clark Wm.	Handley Wm.	Mitchell John
Charlton Wm.	Harking Jas.	Montgomery S. H.
Charlton Henry	Harper E.	Morgain Lewis
Colmay Martin	Harte Jas.	Moore Edwd.
Cooper E.	Healey Benj.	Moore Wm.
Cocking Philip	Hendrich Chas.	Muir John C.
Crate Edwd.	Hewlings Wm.	Munster John
Croly Owen	Holmes John	McArthur Neil
Crompton John	Holmes Jacob	McByrne Francis
Cummings Jas.	Hooper Wm.	McBrown Andrew
Dabson Thos.	Houseman W.	McCormick John
Davis Rees J.	Hutcheson Jas.	McDonald Alex.
Davis John	Jenkins Jacob	McDonald Donald
Dodd Jas.	Job James	McGie R.

McLeod G.	Roberts Harman	Swanson W.
McLean Dugald	Roberts J. F.	Thorne H. J.
McLean R.	Roberts Rich.	Trethway Saml.
McLean Adam	Robertson J. R.	Trethway Thos.
Orr James	Rosetti C. H.	Trignon E.
Osborne Thos.	Rosewell Henry	Tucker Wm.
Patterson John	Ross D. H.	Turner Wm.
Pearce Thos.	Ross Adam	Urquhart Walter
Peleraimo E.	Ross Donald	Vellatti G.
Pemberthy Joseph	Rowe Chas.	Watson Ralph
Perry Daniel	Sampson John	Wilkinson John
Phillips Hugh	Saunders Jas.	Williams John
Phillips Thos.	Shearer E., foreman	Williams Wm May
Polglass Emman.	Smith David	Wilson John W.
Polmere John	Somers M.	Wilson W.
Pollock James	Steel Adam	Woods J. W.
Powell John W.	Stevens John	Wright E.
Prentice Adam	Stephens Jas.	Wright R.
Rawlings Richard	Stemmer H.	Young William

MOSQUITO CREEK.

Erb Louis, brewery
 Jeffries & Mills, store
 Mills Thomas, (see Jeffries & Mills)
 Sadoux Chas, store

Miners :

Cocking Phillip	Griffith Jer.	Simmons Edwd.
Cocking Joseph	Jenkins W. H.	Thomas Davies
Devlin Robt.	Pendray Wm.	Thompson W.
	Rathbone Jos.	

FORKS OF QUESNELLE.

Barry John, toll collector, bridge
 Cook Geo., empl. Bates' store
 Mitchell, Capt. Isaiah, Mitchell's Bridge, North Fork

RICHFIELD TO CLINTON WAGGON ROAD.

Adler & Barry, hotel keepers	Cohen T., trader
Ball H. M., Stip. Mag.	Danielson C., ferryman
Barry J. T., (see Adler & B.)	Downes Wm. H., farmer
Barry Wm., do	Duhig John, hotel, Quesnelle
Bates O. S., farmer	Dunlevy P. C., hotel keeper,
Bell J., empl. F. J. Barnard	Soda Creek
Blanc L. A., photographer	Dunn J., teamster
Brousseau Antonie, farmer	Felker Hy., tav. keeper, etc.
Chassot Jos., butcher	Felker Geo., do
Calbreath John C., farmer	Felker R. D., do
Crow Isaiah, trader	George John, shoemaker

Gillis Hugh, hotel keeper	McNerhamie Jas., carpenter
Hamilton Jas., stage driver	McVittie Chas., farmer
Hamilton John, cattle dea.	Neufelder E. C., merchant
Hickey Patrick, boatman	Nolan Dan., farmer
Haugh R., millman	O'Hara Patrick, cattle dea.
Kern J M., telegraph operator	Pacey Robt., hotel
Malbœuf Antonie, carpenter	Pelletier John P., hot. keepr.
Marshall Theo., labourer	Porter Wm., farmer
Manson Steph., stock grower	Prosean L., ferryman
Maury N., hotel	Robertson A. S., carpenter
Meason W. D., farmer	Sullivan J. H., recorder
Menefee T. S., farmer	Thomas Robt., carpenter
Miller Wm., labourer	Wilmot W. C., expressman
Moore John, labourer	Wright C.K., pur. str. Victoria
Murphy farmer & stock gro.	Yates H., telegraph operator
McIntyre J. F., tailor	Soda Creek

Other Residents, Miners, &c.

Abbott Joel	Evans Ebenezer	McKinlay Ogden A.
Anderson S. F.	Field Silas	McLean Chas.
Archdale Thos. G.	Freeman George	McPhail Angus
Bacon L. C.	Funnoal Wm.	Nelson S. M.
Bailey O.	Giscome John R.	Neudrexier F.
Bennett R.	Goldstadt H.	Nordberg W.
Bogk Emm.	Goodson Lovel	Paefitt Nath.
Branagan John	Griffin Jas.	Parker B.
Brodie R.	Guttonsky O.	Peterson John
Brown Peter	Harris John B.	Pinchbeck Wm.
Brown Joseph	Hick S.	Reed Thos S.
Bryan Jas. B.	Holwell A. M.	Pribe Jesse
Byres Michael W.	Horne Henry	Reeg Griffith
Cahill Joseph	James Thomas	Robinson G. W.
Cameron John	Johnston H.	Rooves Enos
Clarke Michael	Jones Albert	Ross Murdoch
Darroch Donald	Knight John	Sainsbury G.
Davies H.,	Knight Henry	Sanderson John
Deacher R. P.	Leach M. C.	Saul Issac
Dexter Robert	Manir Victor	Saul W. J.
Dodd Wm. B.	Mayers Christian	Schmidt Joseph
Dow George A.	Metz John	Steitz George
Duckworth D. N.	Miller Edward	Steitz Fred.
Dufan Jean	Miver Adam	Stephens Thos.
Edwards Benj.	McBain J. L.	Stevenson John
Elliot Henry	McEvoy James	Stewart Alex.
Elwyn T.	McGuin Alex.	Sylvester Rufus,
Enda John	McKenny Francis	Omineca express
Ercole D.	McKinlay James	Taylor Green W.

Tindal John	Walker Chas. W.	Wilson Chas.
Veangara John	Ward O. J.	Wood P. H.
Wadleigh John	Willard R. C.	Wormold Wm.
Waldron Wm.	Wilson Arnold	

N. B. The District of Cariboo contains a population of 920 Whites, 685 Chinese, 570 Natives and 32 Coloured persons. Total 2207. There are 1698 acres under cultivation. There are in operation 2 steam saw mills, 1 water mill, 1 quartz mill and 2 flour mills steam, and water — (See statistical tables for further information) The yield of gold is estimated at 1,047,245 dollars,

FOR REMAINDER OF CARIBOO DISTRICT SEE WILLIAMS CREEK.

COMUX NAMES:

N. B. The district of Comux contains a population of 102 Whites, and 1100 natives. Total, 1202. There were last year 666 head under cultivation. There are over 500 head of cattle.

Bridges Charles	Farr Calvin	McBratney James
Bratuie James	Green Charles	Pillon John
Brown John C.	Gunderson S.	Pidcock John Doe
Brown Alexander	Gordon D. M.	Perry Robert
Bell William	Horne A. G.	Robb James
Beacham Robert	Hardy John	Robb W. R.
Coleman R. C.	Jones Abraham	Rodello Joseph
Coulter Charles	Machin William	Ross H. W.
Coates Philip	Musters William	Ritchie Robert
Carwithen R. T.	Maud Henry	Rodgers Andrew
Clarke James	Moore Patrick	Reece Rees
Calhoun William	Mountain Robert	Somerville James
Duncan Oliver	Murphy Patrick	Scott Robert
Duncan William	Marwick John	Thomas Robert
Drabble G. F.	McCord William	Thompson James
Ford George	McFarlane William	Thomas John
Finlay Thomas	McGilvray Alex.	Thompson Robert
Fitzgerald John	McNisle James	Wilson John

COWICHAN NAMES:

N. B. No returns have yet been received from Cowichan valley but the population for Whites and Natives, including Salt Spring Island and Chemainus, may be estimated at 1400. It is one of the most productive districts in the Colony.

Bon
Bly
Bro
Bott
Creg
Cam
Chis
Dab
Dens
Dodo

Alex
Boud
Duga
Duga
Dunc
Evan
Elem
Wing

Beau
Bedu
Bousa
Camp
Charli
Dring
Drum
Edson
Frenel
Flett J

Allard
Allard
Crate A
Bell N
Davie
Davie J
Drinkw

Blagne
Dupuy
Gaborri
Hopkin

COWICHAN PROPER.

Boale James	Harris Sam. hotel	Richardson R.
Blyth —	Kinnear James	Rogers A. W.
Brennan P.	L'emon John	Rondault Rev. P.
Botterell M.	Lennox Thomas	Shaw T. B.
Cregan F.	Marshall Thomas	Three Sisters of St.
Campbell D.	Marshall M.	Ann's Convent
Chisholm W.	Marriner E.	Smith Thomas
Dabson B.	Marriner H.	Williams Thomas
Denside F.	Mahony J.	Williams T. J.
Dodd A.	Pattison W.	

QUAMICHAN.

Alexander D.	Fleming jr. James	Robertson Wm.
Boudot Peter	Gillard George	Sinclair J.
Dugan James	Humphrey John	Synge George
Dugan jr. James	Lindsay D.	Smith T. C.
Duncan W.	Mearns James	Todd A.
Evans J.	Reece Ven. W. S.	Tuckwell J. S.
Fleming James	M. A. Archd. Van.	Weir James
Wing H. N.		

COMIAKEN.

Beaumont Wm.	Flett John	Rennan P.
Bednall Samuel	Hales John	Simpson Thomas
Bousall H.	Leask J. C.	Skinner T. J.
Campbell R.	Lowe James	Skinner Ernest J.
Charlie James	Morley John J. P.	Stonier Wm.
Dring Wm.	Morley H. A.	Spence Thomas
Drummond H.	Miller Robert.	Symonds Wm.
Edson M.	Miller James	Williams W.
French John	Mitchell Thomas	Windser Thomas
Flett James	Richards T.	

SOMENOS.

Allard F.	Drinkwater T.	Lewis L.
Allard E.	Green A.	Lomas W. H.
Crate A. F.	Keir A.	Nicol Thomas
Bell Neil	Keir J.	Sollett James
Davie Wm.	Inwood J.	Smythe Wm.
Davie H.	Jordan Wm.	Skinner Ambrose
Drinkwater W.		

SHAWNIGAN.

Blagner C. H.	Manley W.	Pimbury P.
Dupuy Wm.	McLennon B.	Pimbury John
Gaborrie James	McLennon P.	Sawer John
Hopkins Thomas	Pimbury J. G.	Sepherd Thomas

Sherring W.

Sinclair John

Voutrain M.

SALT SPRING ISLAND NAMES—*Burgoyne Bay*—Ackermann James, Food Fred., Llenney James, Maxwell John, Mitchell George, Sparrow John, Gyves John, Williams Thomas. *Admiral Bay*—Anderson George W., Isaacs Wm., Overton D. *Vesuvius Bay*—Booth John Patien, Copeland Abraham, Barker Armstead, Jones John Craven, Harrison H., Norton John O., Norton E., Robinson Henry, Starks Lewis, Whims Hiram. *Begg's Settlement*—Griffith's H. (see Brinn & Griffiths,) Hutson W., Lawless Joseph, McFadden James, Perry Thomas, Sampson H., Smith W.

CHEMAINUS NAMES.

Antonie M.

Hubart James

Lampkin W.

Askew George A. Mainguy D. Richardson F.

Fry W. H.

McEwen Charles

Thomas —

Fuller —

Loate J.

Warren T. D.

ESQUIMALT TOWN NAMES :

*N. B. Esquimalt Town contains 74 adults, Whites, 51 Natives
9 Coloured and Chinese. 58 children, Whites, 29 Natives.
Total 221. (See tables)*

Armand J., boatman

Hunter R., constable, rev. off.

Arthur W., "Ship Inn"

Isbester J.

Bateman J.

Kim Wah, washing

Bellamy Mrs.

Livoek W. T., clerk in charge

Bishop C., storehouseman,

Man Sing, washing, etc.

Navy Yard

Millington W.

Brookman W., store-man,

Mist W. W. commander R. N.

Vitulling Yard

McCausland C., carpenter

Buckit Wm., boatman

McCauldlish J.

Cameron D., Belmont

Pooley C. E., dep. reg. S. C.

Dare J., empl. W. Arthur

Rabson T., store keeper

Dobbin T. S. clk. Navy Yard

Rothwell W.

Dods Thos, cooper Vict. Yd.

Sandford H., empl. H. B. Co.

Dewner R. L., storeho'man do

Searf Geo., boat man

Dunstan J.

Spark S. J., paymaster in cgc.

Fisher W.

Smith G. E. [P. N.]

Fisher J. B. clerk Bank B. C

Selleck Wm., wharfinger

Gray Joseph, carpenter

Wakeman Plowden, clk. N.Y.

Green Bros, Steamboat Ex.

Walford W.

Green C. T., see Green Bros.

Waterhouse T., labourer

Green A. R., see Green Bros.

Wilby E. express waggon

Greig jr. J., empl. H. B. Co.

Wilkins R.

Guard W., boatswain

Williams F. Navy Club

Howard J. T, Union hotel,

Yardley Thos., expres wagon

postmaster

HOPE NAMES AND SUBURBS :

Anderson John	Lazaro C., packer
Bower Joseph	Lorenzetti Andrea, farmer
Camilos Spacker	Menz A., packer
Ernst Henry	Murphy Chas., miner
Forsyth Matt., farmer	Murphy Jas., miner
Galloway Charles	Michand M.
Grey Wm.	Paulson Chas.
Glenney Mrs.	Poland Wm.
Hamilton Thos.	Poland Richie A., farmer
Hicks Thos.	Richardson G., farmer
Herring Charles	Santa Anna P.
Hunter Chas.	Smith J.
Jones Wm.	Thorpe A.
Kopp Vincent, trader	Walker H., saw mill man
Landvoigt George, merchant	Wirth John G.
Landiz John teamster	Yates William

KOOTENAY DISTRICT NAMES :

N. B. The District of Columbia and Kootenay contains a population of 108 Whites, 139 Chinese, 2 Coloured and 553 Natives. Total 802. It has one saw mill water power, in operation, 1 bed rock flume in construction. The industrial pursuits are chiefly gold mining, sluicing and teaming.

PERRY CREEK.

Buckley Wm., lager bier sal.	Lyons D. J., hot. and sal.
Eeley T., butcher and dealer	Oppenheimer & Co., merch.
Heiley W., billiard saloon	and packers
Heron Joseph, Spokam saloon	Smith T., barber

WILD HORSE CREEK.

Brown Jos., horse ranch, St.	Milby & Co., merch. and tra.
Mary's	McGraw P., packer and tra.
Carrington J., constable	Normansell Jas., chief con-
Church D., but. and gen. tra.	stable and postmaster
Decker Geo., packer and tra.	Phillips Mich., rancher and
Freeman Jos., packer and	trader, St. Mary's
cattle dealer	Sam Kee & Co., Chinese mer.
Galbraith John, prop. Koote-	Shaw John, rancher, St.
nay ferry	Mary's river
Galbraith J., packer and tra.	Stevens John, store
Haydn Jos., milk ranch	Wade W., packer and tra.
Haynes J. C., Stip. Mag.	Ward Jas., blacksmith
Lyons D., restau. and saloon	

SEMILKAMEEN VALLEY.

Allison J., & Hayes J., stockranchers and gen. traders
Hudson Bay Co., John Tait manager, Station Karambia,
liquor merchants general traders

OSOYOOS LAKE.

Hudson Bay Co., Theodore Kronger, manager, liquor mer-
chants and general traders

Custom house, W. H. Lowe, constable, J. C. Haynes, S. M.
and revenue officer

Note.—There are nearly 1000-hd. of cattle at these 2 stations

ROCK CREEK.

Smith & Landvoigt, L. Johnston clerk, liquor merchants
and general traders and packers

FORT SHEPHERD.

Hudson Bay Co., J. Wauvicot, manager, fur and trading sta.
Custom house, Donald McDonald, resident

FLAT BOW, KOOTENAY RIVER.

Hudson Bay Co. post, Manager, Joseph Hardisty; Clerks, D.
McLaughlin, Louis Lee

LILLOET-CLINTON NAMES :

*N. B. The district of Lilloet-Clinton returns a population of
of 235 Whites, 80 Chinese, 3 Coloured, 909 Natives. Total,
1224, and contains 2 saw mills, 2 flour mills, 1 saw mill and
flour mill combined. (See statistical tables.)*

PACKERS, TRADERS, AND MINERS.

Allen Dallas	Eastman Frank	Maxfield J.
Birdwig E.	Ennery Thos.	Milley John
Black Jas.	Evans Wm.	Mowralot Louis
Brady M.	Hocy Thos.	Murie Jas.
Brown Alex.	Howard H.	McCarthy Mich.
Campbell Jos.	Hughes T. L. Shaw	McCombs J. C.
Carskin R.	const, Clinton	McGilvery J.
Caughill W. F.	Jamieson W.	McLean Dan.
Clawson E. L.	Johnston W. H.	McLellan C. N.
Cole J. J.	Laing A.	Nathan Thos.
Crozier S. Royer	Majors H.	Nelson Wm.
Cullen Phillip	Marshall Thos. G.	Paisley E.
Doltarios B.	Marshall John	Richie J. M.

Ro
Sal
Sar
Sh
Slo
Sm

LY

And
Boy
Blac
Bar
Bou
Bui
Bail
Cave
Chap
Cox
an

Earl
Eare
Good
Haut
Hoga
Hans
Hem
Haze
Irvin

NAN

N. B.
of 6
Tot
27,0

Aitke
Pres
Allan
Allan
Allan
Alport
Alport
Akenh
Akenh

Robinson Henry	Smith J. L.	Swart J. H.
Salter George	Smith Frank	Swart L. O.
Sampson Wm.	Somers F	Tinker George
Shubert A.	Spelman Thomas	Tyuon E., trader
Slomcken John	Sproat Robert	Young Cyrus
Smith Wm.	Stone W. S.	Yates John A.

LYTTON NAMES :

Anderson James, carpenter	Kilray Patrick, butcher
Boyd J T., chf const. & P. M.	Loring Lorenzo D, farmer
Blachford Henry, blacksmith	Leighton James B., clerk
Barger William, blacksmith	Lattermer Henry, blacksmith
Boucherat Jean, store keeper	McWha William, hotel kpr.
Buie Bros., store-keepers	McCormick Mich., stable kpr
Bailie George, farmer	McBride James, tinsmith
Cavanagh George, carpenter	McIntyre John, miner
Chapman James, flour mill	McNeil David, miner
Coxon George, store-keeper	Romano Lorenzo B., str-kpr.
and forwarder	Quagliotti John, storekeeper
Earl Thomas G., farmer	Ribidu Frank, carpenter
Earensam Byron, miner	Roles Charles, farmer
Good Rev. J. B, clergyman	Roberts John C., farmer
Hautier Louis & Allard Louis	Smith Robert, com. mer.
Hogar Henry, ferryman	Seward Thomas, farmer
Hansell William, farmer	Swartz Thomas, farmer
Hemsworth William, miner	Trimble Thos. B., carpenter,
Hazelgrove Joseph, miner	Thieffry August, farmer
Irving Robert, ferryman	Watkinson Joseph, farmer

☛ See also Yale-Lytton names.

NANAIMO NAMES. For the most part miners.

N. B. The District of Nanaimo, V. I., returns a population of 601 Whites, 36 Chinese, 29 Coloured and 850 Natives. Total 1579, has 1 saw mill in operation. Shipped in 1870 27,000 tons of coal.

Aitken, M. A., Rev. W.,	Akenhead Walter
Presbyterian Church	Archer E C.,
Allan William	Argall Francis
Allan John	Archer Samuel
Allan James	Bate Mark
Alport C. A., Van. Coal Co.	Barton William
Alport Arthur	Bell George
Akenhead James	Beauchamp Robert
Akenhead Thomas	Bevilockway Joseph.

Bevilockway George	Foster John
Bilboa Frank	Franklyn Harold
Blank Charles	Fulton Robt.
Bolton Henry	George Richard
Bleach William	Gibbs Benjamin
Bryden John	Gilbert John R.
Burrel James	Gillespie James
Butler Thomas	Glaholm Thomas
Brinn Richard	Gray Robert
Beck James	Gray John
Cartwright William	Grant Klein
Canfield John	Ganner sen. Elijah
Choak Richard	Ganner jnr. Elijah
Choak Philip	Ganner Joseph
Crosby, Rev. Thomas	Galloway Alexander
Cliffe Samuel	Grandum John
Cooper Harry	Griffiths Griffith
Capella John	Gullion Charles
Curry John	Griffiths Walter
Curry Joseph	Gough Edwin
Christie John	Griffiths Perry
Dawes J. G.	Gough Samuel
Dally Cornelius	Grimes W. H.
Dick James	Hayes John
Darkin Anthony	Hamilton J.
Dick John	Hamilton Styla B.
Dick Archibald	Hamilton Archibald
Dickson John	Hamilton Frank
Dingle William	Harper Joseph
Dombraine Robert P.	Harris Samuel
Douglas John	Hallern Michael
Douglas John	Harris James
Drew Richard	Harris David
Drummond Charles	Harrower Samuel
Dunsmuir Robt.	Hampton Charles H.
Dunsmuir James	Harvey James
Eaton Thomas	Hawkes Thomas
Edwards George A.	Heath Henry
Emrick Courad	Hilton George
Emanuel Thomas	Hirst John
Evans David	Holden John
Fahey Patrick	Hopkins David
Fear Thomas	Howse James
Fenny Arthur	Hunter Andrew
Fiddick Samuel	Hunter William
Finlay Christopher	Hunter John
Fletcher Ambrose M.	Humphrey Edward
Foster Josiah	

Hu
 Ish
 Jef
 Joh
 Jon
 Jon
 Jon
 Jer
 Jon
 Kan
 Kea
 Ker
 Kel
 Ker
 Ker
 Law
 Lan
 Lan
 Lev
 Leo
 LeB
 Lind
 Lind
 Lou
 Litt
 Lak
 Lock
 Lyon
 Mal
 Mal
 McE
 Man
 Man
 Mar
 May
 May
 Mea
 Mea
 Mills
 Mile
 Milb
 Mite
 Morg
 Morr
 Muir
 McN

Hurley Cornelius
 Isbister William
 Jeffray William
 Johns James
 Jones Thomas
 Jones T. D.
 Jones Robert
 Jones M. D., W. M.
 Jerome Henry
 Jones Samuel
 Kane Thomas
 Kearney Patrick
 Kenny John
 Kelly John
 Kemp Thomas
 Kemper Henry
 Lawless Joseph
 Landale John J.
 Langston Job
 Levi S. D.
 Leonard James
 LeBœuf Theodore
 Lindburgh Peter
 Lindsay Henry
 Lougman Thomas
 Little Francis L.
 Lake John
 Lockhart Charles
 Lyons Dennis
 Malcolm John
 Malpass John
 McHaffey Moses
 Mann John
 Manuel William
 Martin Peter
 May William
 Mayer Alexander
 Meakin John
 Meakin Frederick
 Mills James
 Miles Thomas
 Milburn Thomas
 Mitchell Andrew
 Morgan Thomas
 Morris Evans
 Muir Archibald
 McNeil John

McGloskie Peter
 McDonald John
 McKinlay Andrew
 McGregor John
 McFarlane William
 Nightingale Richard
 Nixon George
 Norris Richard
 Owen Rev. H. B.
 Old George
 Orwin William
 Orton Morris
 O'Brien James
 Page Louis
 Papley Alexander
 Papley Peter
 Papley Joseph
 Parry Thomas
 Parkin William
 Parkin Robert
 Pawson John
 Payne Charles
 Pearson William
 Peck Thomas E.
 Plant Joseph
 Prindible Dennis
 Please John
 Power Wilmot E.
 Randle Joseph
 Randle Henry
 Randle William
 Raper Benjamin
 Raper Alfred
 Raybould William
 Reece William
 Reid James
 Reid William
 Reid John
 Renwick John
 Rich William
 Richardson Richard
 Richardson John
 Richardson Hugh
 Robb William
 Roberts Samuel
 Riley Jeremiah
 Rowe Marcus

Spalding Warner R., Stip. M.	Wall Thomas
Sabiston John	Walters George
Sabiston J. McKay	Walker Edward
Sabiston Eneas	Watson George
Sampson William	Watson Ralph
Sage Jesse	Webb Joseph
Sage William	Webb Moses
Stubbings Robert	Webb William E.
Stewart William	Welsh John
Storey Thomas	Wenborn Fredrick
Stove James	Westmoreland Matthew
Starrall Robert	White Rev. Edward
Stoddard James	Wilkes Thomas
Smith Bryson	Wiles Emmanuel
Scales John	Woodward William
Tate Charles M	Woodward John
Taylor Peter	Wilkes William
Tennant John	Wilkinson Michael
Thomas John	Williams David
Thomas Pirce	Williams Thomas H.
Thomas Richard	Williams John
Thompson John	Williams John
Tracey John	Westwood Joseph
Thompson James	Wren John
Tranfield George	Wyatt Edwin
Tregoning William	York Charles
Turner Richard	Young Charles N., teacher
Waddington Samuel	

NANAIMO DISTRICT—ALL FARMERS.

Baines Richard	Francis Samuel
Biggs John	Gordon James
Biggs William	Goss Henry
Brown James	Haslam Richard
Bonell Henry	Hogan W. M.
Chantrell C. W.	Hogan David
Chapple Richard	Hughes William
George Crawford	Hughes Robert
Dingman Thomas	Hunter B. H.
Dolholt John	Innis John
Dunn Daniel	Kemp John
Dupuy Theophilus	Nicholas Thomas
Dickson John	Sabiston Peter
Edgar Magnus	Westwood W. J.
Frew David	Westwood David
Ferguson Joseph	White C.
	Wiles Emmanuel

NEW WESTMINSTER NAMES :

N. B. The District of New Westminster (see also Burrard Inlet and Fraser mouth lists) returns a population of 1292 Whites, 27 Chinese, 37 Coloured, Natives no returns, say 300. Total with natives. 1650, contains 3 saw mills capable of cutting 183,000 feet of lumber daily; 1 grist mill and 1 distillery.

Allen P., schoolmaster	Deitz Geo., lumber merchant
Anderson Robert, tinsmith	Dickinson R., butcher
Armstrong William, farmer	Dixon J., miner
Armstrong W. J., J. P.	Donnelly P.
Armstrong Joseph C., miner	Drewery Richard, groom
Armstrong Thos., watchman	D'Herbomez Rt. Rev. Dr., Catholic Bishop
Armand J., w. and sp. mer.	Durien V. Rev. Father, R. C. Vicar Gen.
Ashwell Geo. R., gen. dea.	Edmonds H. V., auctioneer
Atkins Edward R., farmer	Edwards William, constable
Bean Alex., fisherman	Edwards William, gardener
Beers James, cooper	Ee Hop, washing
Bennett Geo. butcher	Eichoff F, general dealer
Blackie Walter blacksmith	Eichoff Henry, tailor
Black Mrs. A. W. S.	Elliott H, teamster
Bloomfield J., cook	Elliott R. S., carpenter
Bonson L. F., carpenter	Ewen Alex., fisherman
Bowden W. J., compositor	Fannin J bootmaker
Breed Chas. T. bre ver	Finlaison C. S-, customs dep.
Brown E., wi and sp. mer.	Fisher W., imp. & com. com.
Browne O. W., barber	Fisher A., clerk
Bryant Rev., Metho. clergy	Fleming Capt. John. R , str. Lillooet
Bruce Henry, carpenter	Flux James, labourer
Burr W. H., schoolmaster	Forrester T., steamboat stwd.
Bushby A. T., S. M., County Court judge, & Postmr. Gen.	Foster William, farmer
Cafferty Edward, miner	Franklin J., general dealer
Cafferty McNeal, gen. dea.	German P, landing waiter
Campbell A., cooper	Gilbride R., hotel keeper
Clarkson Wm, nursery gard.	Godfrey Frank, labourer.
Claudet T. G., Gov. assayer	Greer J., dealer
Cook T., bar keeper	Grelley F., wi. and sp. mer.
Cooper James, bootmaker	Hall Jas., stonemason
Cox John, miner	Harvey William, baker
Cratt Philip, miner	Harvey J. W., clerk
Cummings A. miner	Hawkins Alfred, bricklayer
Cunningham J, im. & gen. dea	Herring John, hotel keeper
Davis J., photographer	Herring S. W., farmer
Deane R. W, carpenter, &c.	
Deben R., general dealer	

Herring Arthur, clerk	Mason A., cooper
Hogan H. wine & spirit mer.	Masters Stephen H., clerk
Holbrook H., J. P., imp. & com. mer., &c.	Maynard Joseph, carpenter
Horris Rev. E M I, Ca. clergy	Milligan David, clerk
Howell Robt. road maker	Moresby Mrs., school teacher
Howes S. C., carpenter	Moresby H., constable
Hume Robt., miner	Morey Jonathan, constable
Hume James, clerk	Morrow R., insp distilleries
Holmes Miss, school teacher	Murrey John, bootmaker
Jackman P., whipsawyer	Murrey G., teleg. operator
Jamieson Rev, Presby. clergy	Odin George, cooper
Janes John, lawyer	Page George, fisherman
Jacques John, waiter	Peele A., chemist & druggist
Jenkins W., hospital stwd.	Picht E., wine & spirit mer.
Jen Lee, washing.	Prichard T. H.
Insley A., steamboat pilot.	Reed Thos., tailor
Johns Isaac, clerk	Rogers J., logging contractor
Johnstone Wm., bootmaker	Rylett R. M., stonemason
Johnston John, bootmaker	Scott John T., retail spt dea.
Jones W. T. baker	Sempiere David, labourer
Johnston P. L., miner	Smith J. O., pilot
Jones Ellis, miner	Stark J., fireman
Irving Capt Wm., smrs. Reliance and Onward	Sullivan J., steamboat stwd.
Ioyal Rev. Father, O. M. I. Catholic clergyman	Sullivan Peter, millman
Kaye Fredk., fishmonger	Sutherland H., shingle maker
Keary J., teamster, hot. keeper	Suter J. K., newspaper proprietor
Kelly J., royal hospital	Tait V. R., clerk in post office
Kirkwood Mrs., dressmaker	Turner Geo., retail spirit dea.
Lee Christopher, engineer	Varnen W., fisherman
Lewis W. R., stage prop.	Walsh Thomas, tailor
Ling Sing, washing	Waters Hugh, tinsmith
Little David, fireman	Watson John, tinsmith
London W., steward Gov. Ho.	Webster John A., imp. & dea.
McBride A. gaoler	Wilson Geo., miner
McNamara J., constable	Wintermute J., carpenter
McRoberts Hugh, farmer	Wise James, fishmonger
Main G. B., fishmonger	Withrow D., cabinet maker
Major C. G., imp & gen dea	Woods Ven. C. T., Archd. of British Columbia
	Young H., retail spirit dealer

MUNICIPAL COUNCIL:—W. J. Armstrong, President; W. Clarkson, C. G. Major, L. P. Bonson, J. C. Armstrong, W. Fisher, C. Lee, D. Withrow, G. Turner, H. Elliot, E. Brown, H. V. Edmonds, Clerk.

PUBLIC LIBRARY, N. W., B. C:—W. J. Armstrong, Chairman; A. T. Busby, F. G. Claudet, H. V. Edmonds, H. Holbrook, Board of Management.

L. C. ROYAL COLUMBIAN HOSPITAL, N. W., B. C.:—W. J. Armstrong, President; R. Dickinson, Vice-President; H. V. Edmonds, Secretary; F. G. Claudet, A. T. Bushby, E. Brown, H. McRoberts, Board of Management.

ODD FELLOWS:—New Westminster Lodge, No. 3, B. C., I. O. O. F. Officers for the present term.—W. J. Armstrong, N. G.; J. T. Scott, V. G.; H. V. Edmonds, Secretary; D. S. Milligan, Treasurer; J. Ellard, W.; A. Peel, C.; J. Kelley, O. G.; H. Elliott, I. G.; A. Ewen, R. S. N. G.; W. Blockey, R. S. V. G.; A. Barnes, L. S. V. G.; D. Withdraw, R. S. S.; W. Harvey, L. S. S.

RIFLE VOLUNTEERS:—Captain commanding, Arthur T. Bushby; Lieut. and Adj., Henry V. Edmonds; Ensign, Francis G. Claudet; Qu. M. Serg., Robert Dickinson; Color Serg., William Harvey; Serg. and Drill Instructor, Arthur McBride.

SEYMOUR ARTILLERY, N. W., B. C.:—Lieut. Com., J. T. Scott; Qua. M. Sergt., J. Murray; Sergt. Major, A. Bain; Drill Sergt. S. C. Howes.

NEW WESTMINSTER DISTRICT AND FRASER R.

For the most part Farmers

NORTH ARM FRASER RIVER.

Betts E.	Ferris W. P.	McGee H.
Boyd H.	Garrippe S.	Pickles Wm.
Brighthouse S.	Kilgour Alex.	Robson D.
Brin Jonathan	Mold H.	Rowling W.
DeBeck H.	McGleary S.	Scratchey W.
Ferris E.	McGleary F.	Smith Jas.

SOUTH ARM FRASER RIVER.

Bainbridge W.	Hosking J.	Ladner W. H.
Bunne E.	Hosking jr. J.	Sanders A. W.
Everett W.	Hume Jas.	Simpson Geo.
Green A. R.	Ibbotson John	Simpson Jas.
Green C T.	Ladner Thos. E.	Smith W.

MUD BAY.

Morgan D. Despard J.

MATZUE.

Andrews R. W.	Evans J. D.	Morr C.
Barnes John	Holm Jane	McClure John
Barton R.	Kelly John	Passmore S.
Cormick John	Leggatt Geo. &	Smith Alex.
Couch John	Sword J.	Turner Geo.
Evans O. H.	Miller C. H.	Williams E.

SUMASS.

Anderson P. L.	Hardison J.	Rain James
Bales N. P.	Hodgson R. W.	Turk John
Campbell Wm.	Lewis Thos.	Vedder Adam
Chadsey Geo.	Miller D.	Vedder Allan
Cadsey Wm.	McKinnen W.	Vedder V.
Chadsey Chester	McDonald Sam.	Wilson Chs.
Collinson Thos.	Prest W.	York Thos.
Griffiths D. W.		

CHILLIWACK.

Amory Dan	Kipp Isaac	Shannon W.
Bateson H.	Kipp Henry	Shannon Ths.
Blanchard John	Knowles Reuben	Shelford John
Caswell C.	McCutcheon John	Sickers J.
Cooper H.	McMillan R.	Strouss H. W.
Donnelly James	Musselwhite J.	Starn F.
Gardner Robert	Neleus C.	Steward J.
Green Saml.	Peers A.	Sweetman Mich.
Hall John	Perkins C.	Wells Allen
Hall William	Portway R.	Willey John
Hall Edward	Reece J.	Willoughby R.
Hall Matt.	Roberts John	Young Chs.

FRASER RIVER ABOVE NEW WESTMINSTER.

Anderson R.	Hammond G.	McMurphy J.
Bailey Robert	Howison W.	McLean Capt.
Bell J. E.	Holmes W.	Muench J.
Black Geo.	Jenkins W.	Nelson S.
Bongh J.	Johnstone M.	Newton W. H.
Dalzelt R.	Maxwell J.	Robinson W.
Lawson H.	McKinney J.	Ross W.
Digby Chas.	McFarlane J.	Todd J. H.
Foster J.	McIvor J.	Wickwin J.
Greenham T.	McFarlane J.	

LANGLEY.

Allard Ovid, II	B C Cudlip Thos.	Morrison K.
Baker P.	Freeman T.	McIntosh A.
Bradley H.	Gilmore A.	Nicholls W.
Churton A.	Houston J.	Robie R.
Clark J.	Jolly J.	Robinson S.
Cotton B.	Kennedy J.	Taylor J.
Cromarty P.	Mackie J.	Ward A. J.

OMI
N. Alar
for
naAdar
Agat

Allen

Ardi

Aruu

Arm

Babl

Babl

Bake

Bake

Balli

Barg

Bark

Beeg

Belch

Belk

Bellin

Bens

Black

Blan

Bligh

Block

Blytl

Bohr

Bond

Boot

Brad

Brid

Britt

Bron

Brow

Brow

Budl

Budl

Budl

Burn

Burn

Burn

Burr

Bute

Byrn

OMINECA AND SKEENAMOUTH NAMES:

N. B. For the most part via Skeena River. NOTE:—A large proportion of men, travelling through Victoria, bound for the new mines, having taken the Fraser River route, their names were not obtained.

MINERS, TRADERS AND OTHERS.

Adams J. H.	Camia R.	Demprey J.
Agathen H.	Campbell R.	Dewar J.
Allen W.	Cann E. W.	Dewdney Edgar,
Ardiel T. G.	Cargotich P.	gold comr.
Arunbage J.	Carlisle J.	Donahue J.
Armstrong W.	Carne F.	Dooley W.
Babbington George	Carr Howard	Dorgan J.
Babbitt Charles	Carragher J.	Dorland S.
Baker O.	Carroll J.	Doyle John
Baker C.	Carswell A.	Duecott J.
Ballister J. A. L.	Castle John M.	Duffy B.
Bargwanna Thomas	Caution George	Dunn Elias
Barker John	Cavanagh W.	Dyer Edwd.
Beegan F.	Chapman J. stock-	Dysor Nath.
Belcher F.	Chaseur H. [grower	Earle W.
Belknap H.	Childer G.	Eaton W.
Bellinger J. H.	Christie James	Edwards R.
Benson W.	Clements J.	Edwards Thos.
Black F.	Clark C. H.	Egan F.
Blaney Chas.	Collins W.	Emmett W.
Bligh John	Collins Thos.	Ennor Thos.
Block H.	Connor N.	Enton Chas.
Blyth A.	Coot Phillip	Ersdale T. G.
Bohn Michael	Cox S. R.	Everett John
Bond W.	Collinwood T.	Evans Rees
Booth Frank	Craddock C.	Evans John
Brady B.	Cramer N.	Evans J. M.
Bridell Perry	Cunningham Robt.	Evans Chas.
Brittain C. W.	Curnow W.	Fell J., trader
Broach S.	Daggett D. O.	Fennessy M.
Browman James	Dall R.	Finlay F.
Brown Wm	Daly Cornelius	Fiscus F. W.
Brown David	Dalziel A.	Flanagan P.
Budlong G. P.	Dart B.	Fogerty Daniel
Budlong G. E.	Davenant J.	Ford John
Budlong N. C.	Davenant W.	Foster John
Burmeister Jacob	Davie John	Fraser Alex.
Burna James	Davie J. B.	Fraser P. J.
Burnseth J.	Davis Hiram L.	Fraser Jas.
Burr Joseph	Davis Philip	French G.
Bute L.	Degner D.	Friedrichsen J.
Byrne John	Demingo W. L.	Gale B. F.

Galvin John
Germansen J.
Gibson J.
Girrl Robert
Gifford L. W.
Graham J. D.
Graham John
Gray B.
Gray John
Green John
Gribble John
Gribble H.
Griffith Jer.
Griffiths W.
Griffiths G. J.
Grover S.
Gunderson S.
Guy Henry
Hall Robert
Hall W. G.
Hammond H.
Hankin Thomas
Hanson C. F.
Harris David
Hart Jacob
Hart Jas.
Haskill J.
Hawks C.
Hays D.
Hays John
Hendry T.
Henly N.
Heywood M. B.
Hicks John
Hinson E.
Hitchney Wm.
Holman John
Holmes Peter
Holt G. W.
Hopman H.
Howey D.
Hughes J. P.
Humphreys D.
Hunter S.
Hyde D.
Inches J.
Imbold Thomas

Jack A.
 Jack S.
 Jackson D.
 Jackson J.
 Jamieson J.
 Jenkins S.
 Jobb John
 Johnson John C.
 Johnson James
 Johnson Thomas
 Johnston Chas.
 Jones J.
 Jones Saml.
 Jones H. M.
 Jones Obadiah
 Jones Thomas
 Kalichopski A.
 Kantz Raymond
 Kays G. C.
 Keen James
 Kenny George
 Kenny John
 Kennedy J.
 Kennedy Daniel
 Keogh H.
 Kern R.
 Kern John
 Kerman Thomas
 Knapp H.
 Kramer N.
 Kreuserewski C.
 Kyle J. F.
 Lafond Thomas
 Langevin E.
 Latchford John
 Latislauer C.
 Leduc P. L.
 Lee T. E.
 Leonard S. F.
 Leonard Samuel
 Leonard G. F.
 Leighton A. S.
 Lewis John
 Linell N. P.
 Llewellyn Wm.
 Lloyd John
 Loss G. H.

Love S.
Lyons David
Lyons R.
Mackie W.
Mackbeth W.
Mackinlay D.
Madden W.
Makin Sohn
Maloney H.
Mann E. B.
Mann J. C.
Manis John
Marion P.
Marshall D.
Marshall Philip
Martindale P.
Martin W.
Martin J. S.
Martin D.
Meigs T. B.
Melville E. C.
Miller T. W.
Mitchell John
Mordigan M.
Morgan E.
Morne George
Morrell G. H.
Morrin Samuel
Mortens E. M. L.
Mott Jonas
Munn S. H.
Murray N.
Murphy P.
Myers S. H.
Myers M. M.
Myers J. H.
Myers W.
McBrath Wm.
McCann Frank
McCann R.
McCarthy J.
McCaulay Samuel
McCount J.
McCormick N.
McCraig D.
McCraig John
McCord W. C.

McV
McCr
McCu
McDo
McDo
McDo
McEv
McGr
McIn
McKa
McKe
McKi
McLa
McLa
McLe
McLe
McNe
Nanov
Narno
Neely
Nellis
Nellis
Nelson
Newu
ster
Nicho
Ogilvy
Osgoo
Overer
Overt
Page I
Parsor
Pate J
Paul A
Payme
Payne
Pellew
Perry
Peters
Petting
Porter
Postel
Pope I
Pringle
Ramsa
Randal

McIord K. C.	Randell Henry	Taylor Thos.
McCraw W.	Ray Saml.	Theakston A.
McCurtj James	Really W.	Thomas John
McDonald D.	Reid P., expresman	Thomas E.
McDonald James	Reid W.	Thomas R.
McDonnell James	Rhoda H. M.	Thomas Wm.
McEwen Robert	Roberts Robert	Thorn R.
McGregor James	Roberts J. F.	Tralese E.
McIntosh John	Robinson M. B.	Treland M.
McKay A, teamster	Roach Sam.	Trevailot A.
McKenzie Alex.	Roe Wm.	Trim James
McKinley Danl	Rogers A.	Trivithick J.
McLanohan E. W.	Rossner Adam	Tungath George
McLarty J.	Satchford J.	Turney Wm.
McLeod John, farm.	Sawyer Alex.	Vail Geo T.
McLevel J.	Schyler P. J.	Waddingn Sam.
McNelly G.	Scott S.	Wagnall L.
Nanovitch M.	Sharp Isaac	Wagner John
Narnold H. E.	Sharp Thos.	Wales Wm.
Neely Chas.	Shaver R.	Walter William
Nellis Wm.	Shaw A. M.	Wallace J.
Nellis A.	Shaw Edward	Waller Davison
Nelson J. E.	Singlewood B.	Wannell L.
Newnham B. team-	Sinnel J.	Waterman F.
ster	Slattery James	Watson Charles
Nichols Wm.	Smith Geo.	Wale William
Ogilvy D. A. N.	Smith Bryan	Webster E. A.
Osgood D F.	Smith H.	Weiler John
Overend Thos.	Smith Lawrence	Welch James
Overton David	butcher	Welch John
Page Frank R.	Smith R.	West William
Parsons H.	Smith G. E.	White John J.
Pate J.	Snow H.	Wield Andrew
Paul A.	Spence A.	Wilcox W.
Payment Joseph	Spier W. K.	Willy R.
Payne E S.	Spalding N.	Willet P.
Pellew Wm.	Spohr Geo.	Wilder D. S.
Perry H.	Stadelmann C. H.	Wilkinson Sam.
Peters John	Stephens I.	Williams Jonah
Pettingoo B. C.	Stevens Peter	Williams W.
Porter John	Stephens J. E.	Williams J.
Postel G.	Stewart W.	Williams E.
Pope Henry	Stirlam J. W.	Williams G. B.
Pringle Wm.	Summers E.	Willock Wm.
Ramsay J.	Sutherland C.	Wilson John
Randall G. W.	Sutherland D.	Wood Aaron

Wood Charles	Young A. S.	Young F.
Wood R.	Young Clifton	Young S.
Workman D.		

Note.—For additional Omineca names see end of the names.

QUESNELLE NAMES :

Aagarty Meldon Mich. empl.	Girod, Jean (see G. & J. H. Bohanon Guichon)
Parlow Abraham merch.	Green, John teamster
Beedy & Co., J. C merchs	Hudson Bay Co. merchants,
Boyd & Heath, farm and hot.	R. W. Williams in charge.
keepers, coldspring house	Johnson R. L., col. rest.
Boyd J. (see B. & Heath)	Kerr, Jas H. brewers
Bohanon, J. Madison farmer	Kwong Lee & Co.
and butcher	Lang, John blacksmith
Boulanger J. farmer	McNerhaine, J. (see Robert-
Brousseau jr., Antonio Less.	son & McN.)
& Ques. ferry	Pearson, & Bro. E. tinsmiths
Prousseau A farmer	Robertson Duncan, black-
Brown & Gillis, Occiden. hot.	smiths
Brown Thos. (see B. & Gillis)	Robertson & McNerhaine,
Cohen & Hoffman, dry goods	carpenters
merchants	Rober son, Alex. Selkirk (see
Cohen Louis (see Cohen &	R. & McNerhaine)
Hoffman)	Rose, H. empl. J. C. Beedy &
Crossley, J. empl. E. Pearson	Co.
& Bro.	Shaw, R. Landerdale empl.
Danielson, Chas. farmer and	Brown & Gillis
saloon keeper	Tie, E. merchant
Duhig, J. saloon keeper	Thomas, R. carpenter
Elmore, Marven P. merchant	Trevor, Dr. Postmaster and
Finn, Albert Warren team-	Constable
ster	Wallace, Alex. hotel keeper
George, John shoemaker	13-mile house
Gillis, Hugh (see Brown & G.)	Williams, Robt. W. in charge
Girod & Guichon merchants	H. B. Co.store

SAN JUAN NAMES :

Archambault, farmer	Ben A, sheperd
Bailer P., farmer	Carney J., farmer
Beagon J., farmer	Charters J, clerk
Bell W, school teacher	Comayou C., farmer
Bird Col., American Garrison	Cooper P., farmer
Benjamin Dr., American Gar.	Cournett P., farmer
Bogus W., shepard	Dawson W., Tel. operator.
Boice J. C, farmer	Deane J., farmer
Brown M., farmer	Delacombe Capt. Brit. Gar.
Bull Joe., farmer	Deuglas, farmer

Fale
Firth
Flen
Fras
Fras
Frida
Fulle
Grou
Gill S
Hank
Hann
Hunn
Hask
Hoffu
Imma
Johns
Jemu
Jackl
Jones
Kidd
Lagar
Lamp
Little
Lawse
Madd
Madd
Montg
mak

THOM

Blackb
Brown
Campb
Chapm
Chase
Duck &
Fortun
Guillau
Gallagh
Harlan
Hart N
Hefley

Falerdoo, farmer	Macarty J., shepherd
Firth R., farmer	McKenzie D., farmer
Fleming J.,	Maskey W.
Fraser W., farmer	Nelson R. farmer
Fraser, R. farmer	Nickerson L. W., trader
Friday J., farmer	O'Dwyer H., boatman
Fuller S., carpenter	Oak D., farmer
Grouse S., farmer	Paskaroo W., farmer
Gill Serg., British Garrison	Peterson S., farmer
Hankeson J., farmer	Rosler S., farmer
Haannah R., farmer	Spaulding H., Serg., Amer.
Hunney J., farmer	Garrison
Haskell Capt. Amer. Gar.	Ross J., farmer
Hoffmeister A., trader	Sandwith J., farmer
Imman Lieut. British Gar.	Smith G. W., farmer
Johnson Lieut., Amer. Gar.	Stone Corpl., British Gar.
Jemmieson, farmer	Taylor J., trader
Jackle W., farmer	Taylor J., farmer
Jones F. farmer.	Tod John jr., trader
Kiddey J.	Thornton T., farmer
Lagamin, farmer	Thornton B., farmer
Lumplad D., farmer	Terril B., farmer
Little J., farmer	Weekes T. J., preacher
Lawson J., farmer	Walker J., farmer
Madden D., farmer	Welch L., farmer
Madden C., farmer	Willy J., land agent
Montgomery J., mule shoe-maker	Warbus
	Benjamin Dr., Amer. Gar.

THOMPSON RIVER NAMES :

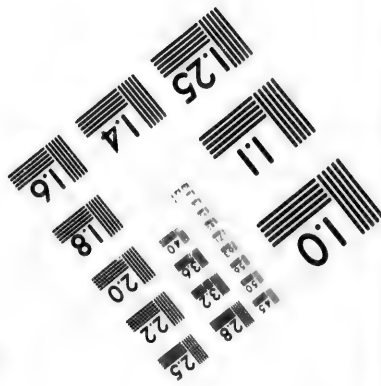
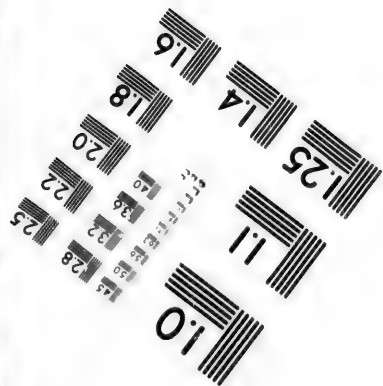
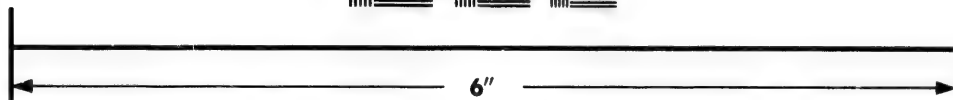
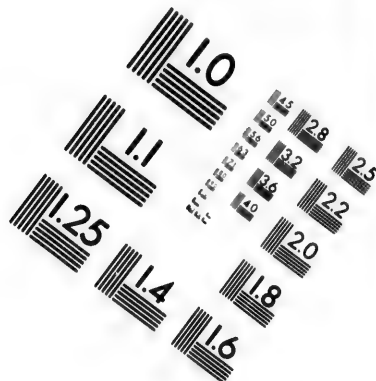
AS FAR AS COOK'S FERRY.

Post Office Address Fort Kamloops.

FOR THE MOST PART FARMERS AND GRAZIERS.

Blackbourn J., stock grower	Hefley Adam, (see H. & Ovans
Brown Alex.	
Campbell Lewis	Holland J. & Jamieson
Chapman F.	Hudson Bay Co. merchants,
Chase Winfield	J. McKenzie agent
Duck & Pringle	Ingram Henry
Fortune Wm, miller	Javaux J
Guillaume Victor	Knoff J.
Gallagher John, boatman	Layton G. R., empl. H. B. C.
Harland B.	Martin G. B.
Hart Nich.	McDonald Ben., lumberman
Hefley & Ovans	McBryan Alex.





Photographic Sciences Corporation

**23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503**



McGhier W.	Robinson W. H.
McIvor W.	Ross James, farmer and
McQueen J. B.	general trader
McCawley J.	Sullivan Mich.
McKenzie J., agent H. B. C.	Thompson & Todd
McIntosh J., miller	Thompson Robt., (see T. &
O'Brien John laborer	Todd)
Ovans David	Todd J., (see Thompson &
Pemberton & Jones	Todd)
Peterson John, packer	Walker Donald
Robbins Cyrus	Walker Wm.

POST OFFICE ADDRESS SAVANA'S FERRY.

For the most part Farmers and Graziers.

Daffy Patrick	Newman J.
Goutard Philip	Pennin & Swan, packers
Graves J. B.	Robert Edwd., hotel keeper
Gunn & Kelley	and grazier
Morton Hugh	Sabiston J., general trader
McCullum C., packer	Wilson John

BONAPARTE RIVER.

Barnes & Brink, packers and	Orr James, farmer
farmers	Perry C. G.
Campbell J., hotel keeper	Rennie Hugh, laborer
Caughill W. F.	Robertson J., laborer
Cooper V. B.	Sanford W. H.
Cornwall Bro.	Sewlen C. A., farmer and
Craig John, labourer	agent Barnard's express
Dunn Thos.	Vane Alex, empl. F. J.
Kennedy P., empl. F. J.	Barnard
Barnard	Vesay John, laborer
Morean Pierce, teamster	Ward Jas, blacksmith.
McGhee Wertley, teamster	

ASHCROFT, (Cache Creek and vicinity.)

Amperait Antonie	Perault Frank
Aruprizo Chumetz	Sallas Bernard
Dominique A.	Sherman Pierce, farmer and
Groves Ewd., barkeeper	teamster
Kennedy W., laborer	

WILLIAMS CREEK NAMES :

N. B. See remarks as to population at the end of Cariboo names.

BARKERVILLE.

Balls H. M., Stip. Mag. &c.,	Gibbs Rebecca, washing
Barnston J. G., barrister-at-law	Goodfellow J., agt Bk. B N A.
Bell Thos., M. D., M. R. C. S	Goodson John G., baker, prop.
Bendixen Mdme, St. George	Wake-up-Jake saloon
saloon	Grunbaum Bros, merchants.
Bissonnette Francois (see	Grunbaum Bernhardt, (see
Lambert & B.	Grunbaum Bros.
Bonney David, milk ranch	Hagmann Christiarr, carpen.
Bowron John, postmaster and	Harding Thomas, baker
librarian	Hedin John, saloon
Bruce John, house carpenter	Hitchcock Wm., Gov. assavr.
Burgess John, (see Holt & B.	Hoffman A., (see Cohn & H.)
Bynes Geo., deputy sheriff	Holloway Robt, prop. Cariboo
Cameron & Amm, black-	Sentinel
smiths	Hooke John, empl. J. G.
Cameron W. B., (see C. &	Goodson
Amm)	Johnson Arthur, shoemaker
Chassot Joseph, butcher	Kelly, saloon and hotel
Chipp John, M. D., M. R. C.	Kerr Jas H, brewery and sal.
S.	Kurtz D., (see DeNouvion &
Cohn & Hoffman, merchants	Kurtz
Cohn Joseph, (see C. & Hoff-	Lambert & Bissonnette, mers.
man)	Lambert Oliver, (see Lambert
Coulan Mdme, washing	& Bissonnette)
Crossley J., empl. E. Pearson	Lawrent Madme, saloon
& Bros.	Lecuyer F., empl. French hot.
Dakin Geo. teamster	Lindsay James, constable
Daley John, (see Mason & D.	Malamont J. B., carpenter
Davison W., watchmaker &c.	Manetta P., merchant
Deffis Mons. B., prof. of lan-	Mason & Daly, rest. keepers
guages	Mason Jos., (see M. & Daly)
Denny Jos., saloon keeper	Meacham & Nason, saw mill
DeNouvion & Kurtz, traders	Meacham Jas. R., saw mill
DeNouvion Theophile, (see	Meacham Wm. A., (see M. &
DeN & Kurz	Nason
Derrick Rev. Thos, Wesl mis	Millross W. T., sign and ho.
Ebert Miss Eliz., dancing sal.	painter
Edwards John T., gen. store	Moses Wellington D., hair
Elder Jas W, carpenter	dresser
Feck Fred, N. England store	McArthur Alex., blacksmith
Fletcher Thos, gas-fitter, var-	McCullum Cohn, mer. tailor
iety store	McCall W., assist assayor

McInnis Alex D, Dominion saloon	Sanders John, carpenter
Nicholson Jas H,	Sewaitzer Kate, empl. dance house
Nicholson H, Wake-up-Jake restaurant	Siddall Dan., M. D, dentist
Nason Ithiel B., (see Meachum & N.)	Smith C. McBean, empl. C. Oppenheimer
Nott John, carpenter	Steele Jas T, rancher, milkman
Oppenheimer & Co., mers.	Stirling Wm., saloon &c.
Park Jas, barr-at-law	Sullivan John H., chief constable and recorder
Parker Sam. P., Parlor sal.	Taylor Jas. P., drug store
Pattie Mdme., saloon	Thompson J. S, editor Car. Sentinel
Pearson & Bro, tinsmiths, etc.	Tomkins Saml. B., blacksmith
Pearson Edwd, (see P. & Bro)	Valencour, has., Cunio's brewery and saloon
Pendola Angelo, prov and liq. store	Von Volkenburg B, butcher
Powell Walter, agt Bk. B. C.	Vignolo A., Cunio's brewery
Picot Mdme. Julia, French hotel	Walker Saml., Albion saloon and restaurant
Price Ellen, washhouse	Wickham Jas., com. mer., agt. Barnard's express
Rennie W., boot and shoema	Wilde Louis, shoemaker
Reynard Rev J., Anglic mis.	Wilson Florence, Felix saloon
Rose Fred, Fashion saloon	
Ross Hugh, clk. H. B C.	
Scott John W, empl Stirling saloon	

Chinese.

Ah Law, provision dealer	Sam Sing, washing &c.
Chann Lunn, agent Kwong Lee & Co.	So Lang, washhouse
Foo Seang, watchmaker	Tai Loy, store keeper
Ha Law, bakery	Tai Soong merchant
Kcng Kee, washing &c.	Wa Lee, store keeper
Kwing Chang, agent Kwong Lee & Co.	Wa Ying Low, agent Kwong Lee & Co.
Ning Sing, stor,	Wo Lung, store keeper
Sam Moo, bakery	Yung Lee, washhouse and baths

RICHFIELD.

Deffa John, baker	Maury N., Josephine saloon
Frigoni Edwd., Miners' sal.	Neufelder F., merchant
Green Geo, tailor	Pelletier J P, Richfield sal.
Harris John B., butcher	Smith James., tailor
Lallier Francois, merchant	Steele Henry
McGucken Rev. Father, O. M. I, St. Patrick's Church	Wintrip L., blacksmith

Miners :— Williams Creek and Vicinity.

Anderson Rolf	Fitzgerald E.	Kelley Andrew
Anderson A.	Fletcher A.	Kerr jr Jas. H., publican
Anderson Wm.	Floyd J O	Kelly Patrick
Baker H W.	Flynn T. H.	Kennedy Samuel, farmer
Ballantine D. D.	Forrest Wm.	Kerese J.
Pa ncy D. H.	Foster Wm. F.	Kief Michael
Barnstone W.	Foster Ninian	Kiunny Geo.
Bastedo John G.	Foster T.	Kohn Saml.
Berry R B.	Gilmore H.	Lambers John
Blique Antonie	Graham Robt.	Lanlan Wm.
Bowden Nicholas	Grant Jas.	Leash Jas.
Boyer Jas	Gray Saml.	Lecuyer F. A.
Bradshaw B.	Gunn John	Leggatt Edwd.
Bray P. B	Hall Wesley	Lennin R.
Briggs Thos. H.	Hall W	Lewis L J.
Brown Robert A.	Harding Thos.	Lindsay Jas., act. chief constable
Brown R. H.	Harris Thos.	Lipsett R.
Bryant John	Heade John	Lord John E.
Burdick James	Hill Robt.	Love John
Burgess J. P., carp.	Hilton M.	Lynch M.
Cameron W. B.	Hine Chas. C.	Magood Jas A.
Cameron Alex.	Hitchcock W., asst. assessor	Martin John
Carey David	Hodgkinson W.	Magood John
Carter W. L.	Holloway J. J.	Martin John
Chatworthy Adam	Hook John	Marquis Jas.
Click Alex.	Hosford Wm.	Mason Jos.
Christie H. machin.	Hough J. Z.	May Jas.
Cicero G.	House Chas.	Matthew Jos.
Cowley J. O.	Howley P.	Meinerstoff H.
Coyne James	Hughbow Geo.	Melady Anthony
Cratt Wm	Humphreys John	Merifield Jon.
Crimp J. L., clerk	Hunter Jas, surv.	Mills Daniel
Dakin Geo.	Isaac Geo.	Milross W. J.
Dingwall Geo.	Jackson Jas.	Mitchell John
Dixon Wm.	James J.	Montgomery Jos.
Dodd Wm.	James H.	Montise S.
Dodd W Y.	Jeffenex Wm.	Moore W.
Drake Saml.	Jeffrey A.	Morrow A. M., millr
Draper James	Jenkins John E.	Muir John L.
Drinkall R.	Johnstone A.	Munroe John
Dreesom John	Jones C. F.	Munson Alex.
Elywnn Thos.	Kaittring Jas.	Murphy John
Evans T.	Kay John R.	
Fitch Fred.	Kerr Jas. H. brewer	
Fitchey Wm.		

Murray John	Ogden Edward	Steele H.
Murdoch Geo.	O'Neil C. P.	Steele J. H.
McAllister J.	O'Neil Cornelius	Stevenson John W
McCod Wm.	Patulla T. R	Stevenson W.
McCraigg M.	Pearce Henry	Stewart James
McCalton D.	Pearce Saml. C.	Thistlewaite T.
McCullum C.	Pearcey Sanderson	Thomas S.
McCann Peter	Pender Jacob	Thompson J Spencer
McCormick W. C.	Perret F.	Thompson Wm.
McDerwick D.	Polmer John	Thompson George
McDonnell John	Ponerooy John	Tomkins S B.
McDonnell D. R.	Porter Alex.	Travailot O
McDermid Duncan	Rudolph Mich.	Tunstall G. C
McDougal Thos.	Raimill Chas.	Tunstall George
McDonald Alex.	Ralph Wm., teams.	Vandeleur Chas.
McDonald Peter	Randall H.	Vanriot F. P.
McDonald E. D.	Reed John	Verta Santo
McDonald Donald	Richards Addison	Vell: t i G.
McDonald John	Robertson Alex. A.	Walker Samuel
McIntyre N.	Rogers S. A.	Walsh James
McKay George	Rome Samuel	West Henry R
McKenzie W.	Rose Fred, barkeep.	Westmoreland R.
McLean John	Sanders John	Wickham James
McLellan Farquhar	Scott Wm.	Wighland Robert
McNaughton Arch.	Scott J. W.	Winterbottom W.
McNaughton Jas.	Shepherd Guy L.	Wild Louis
McPheil Angus	Simcock Samuel	Wilby Wm.
McPherson H.	Simpson Thomas	Wilson Thomas
McVicar John R.	Smith R. H.	Wilson Ogden
Nicholson H. E.	Smith D. T.	Woodcock Henry
Nutt Jonathan	Somers Robert	Young A. S.
O'Donnell John	Spencer George	

YALE NAMES :

Alway J, teamster	Coffee E., gaoler, constable
Bailey & Lawrence, mers.	Deas J. S., tinw. and hardware
Barnard & Beedy, proprietors	Delatre Mdme., boarding ho.
Thompson's road steamers.	Dickinson Frank
Parry J. F., saloon keeper	Douglas B, saddler
Beedy J. C., (see Barnard & Beedy) mers. and forwg. agt.	Dunbar Geo., saloon and liv- ery stable keeper
	Fuller W., empl. W. Mc- Quarrie
Black James, teamster	Gerow & Johnson, mail con- tractors and forwarding agts
Bristol W, labourer	Harvey W., clerk H. B Co.
Burr Joseph, saddler	Herdman & English, blksmith.
Clark —, rancher	
Claire P., merchant	

Ife Tie, merchant	Oppenheimer Bros., (D., I., O., C. & G.) merchants
Holmes Rev. D, Epis. miss.	Poo'e Wm., ostler F. J. Barnard
Kai Kee, merchant	Pope Geo., toll keeper
Kimball & Gladwin, forwd. commission merchant	Pope C. E., constable
Kwong Lee & Co., merchants	Perrier & Latremouillire, hotel keepers
Latremouillier F., (see Perrier & L.	Riddle Jas. blacksmith
Macdonald Wm. A, sal. kpr.	Ross & Co, saloon
Maharry Washington, carp.	Rush A., painter
Morgan Alex., barber	Sargison G. A., agent F. J. Barnard
Moorhouse Chas., clerk J. C Beedy	Sauers C. G., empl Gerow & Johnson
Morrison & Co., Colonial hot.	Schooley Thos, carpenter
Mullen B. T., boarding house	Stott Jas, wheelwright
McCulley J., carpenter	Thompson Mrs.
McKay J. W., cf tra. H. B. C.	Tingley S., stage driver and agent F. J. Barnard
McLardy A., baker	Ward Wm. H., teamster
McQuarrie W., bootmaker	Yan Wo Sang & Co., mers.
Nicholles John, telegraph op.	
Oppenheim. S. & L., dry goods merchants	
Peck E, carpenter	

YALE-LYTTON NAMES:

N. B. No returns of population &c. have come to hand for this District.

MINERS, PACKERS, &c.

Black N.	Hantz H.	Richby George
Boothroyd Geo. W.	Keithley Wm.	Rombrot Nincent
Loucherat L.	Lamie A.	Rombrot C G.
Bourassa M.	Moorhouse Chas.	Salter Geo, hot. kp.
Cavanagh George	McIntyre John	Slomecker John
Chapman Chas.	McPhillips P.	Taulim Wm.
Church Robert	Petch Chas.	Tingley S., sta dri.
Coutlie Alex.	Piaggio G, trader	Tormey Edwd., catt. dealer
Feart George	Pleace Alfred	Western S. S.
Garrero Ant.	Pocock T.	
Gorall G.		

BIG BEND NAMES:

Traders, etc.

Foster Daniel	McDonald Benj.	Peterson J., packer
Mara John A, mer.	Nichols O. S., mer.	Todd R., catt. dea.

Miners, Packers, etc.

Anderson A.	Furry J. H.	McKay Anl.
Bealey Amb.	Gillis John	Paxton Saml.
Bower John	Grant Ewd.	Quigley Joseph
Briere Onesime	Emery S.	Macpherson J. G.
Carrigan Owen	Guerra H. B.	Walsh M. W.
Crawford M. W.	Gunn Hugh	Waterson J. J.

OMINECA & SKEENAMOUTH:

ADDITIONAL NAMES.

Miners, Packers, etc.

Adams W.	Gilmore H.	Noone C.
Bacon C. A.	Grant Jas. W.	Palmer G.
Barry John	Hemenover Elias S.	Parry T. J.
Bardett E. M.	Hutcheson J.	Ridley Robt.
Bennett Wm.	Irving C.	Ripper Philip
Boirne W.	Jess James	Ritson John
Carey J.	Johnson Andrew	Shoemaker Chas.
Ciber J. F.	Jones D.	Tod S.
Clayton R.	Kalahar W.	Toomey J.
Coon Henry	Kalahar J.	Vanwart J. G.
Courser John A.	Laundry Gilbert	Walton Jacob
Craig Jas.	Nary R.	Williams G. R.
Cunningham Frank	Neil John	Wright C.
W. A.	Nicol J.	Young Allen
Fennell W. S.		

Rithett R. P., empl. J. R. Stewart
Preece T., engineer Spring Ridge Water Works

E R R A T A .

- Page 2, for near Government st. read *Government st.*
 " 2, for employ three times read *employment*
 " 3, for Baldein Mrs., read *Balden Mrs.*
 " 4, for Booth Benj., read *Boake Benj.*
 " 4, for Boardman G. W., Gordon st., read *Pandora st.*
 " 5, for Bradbury J. W., S. Saanich, read *N. Saanich*
 " 6, for Buckwer farmer, read *Buckner*
 " 6, for Calderch, read *Calder Chas.*
 " 6, for Calderch Alex., read *Calder Alex.*
 " 7, for Caulier H. Skipton, com. mer., etc, read *farmer Victoria District*
 " 8, for Courtney Henry Clapen, read *Courtney Henry Classon*

- Page 9 for Crowther Richard Atkin, carver and gilder, read *house and sign painter*
- " 8, after Curry Thos, read *labourer, Victoria*
- " 12, for Essener Jos, tuner, read *tunner, etc.*
- " 12, for Farwell Stanthroe, read *Farwell Stanhope*
- " 14, for Friedman Jos., read *Fried Jos.*
- " 14, for Gillis Hugh, store street, read (see *Brown & Gillis*), *Store Quesnelmouth*
- " 15, for Goudie J. J., read *Goudie, jr., J.*
- " 16, for Guild N. H., read *Guild A. H.*
- " 16, after Hall Philip J., read *steward Victoria Fire Department*
- " 17, after Harrison Eli, painter etc., read *Yates street*
- " 17, after Helmcken John Sebastian, read *Surgeon, M.*
- " 17, for Hener Geo., read *Heuer Geo.* [L. C.]
- " 20, for Johnson Philip T., read *Johnston Phil. T.*
- " 24, for J. Mady, Royal Exchange, read *Market Exchange*
- " 25, for Marcore Iceaver, read *Marcore Xavier*
- " 25, for Mirtin A. J., read *Martin A. J.*
- " 30, for Nicholson C. A., agent for B. C. and V. I. sawmill, read *Agent for Hastings mill*
- " 36, for Rickman A., (see Willson & Rickman), read *late Willson & Rickman*

JOHN WATSON,

Tin Plate and Sheet Iron Worker,

Stoves, Zinc Pumps and Lead Pipes

Columbia Street, New Westminster, B. C.

MR. E. MALLANDAINE,

ARCHITECT.

GOVERNMENT STREET, N. SIDE, FOOT OF BROUGHTON ST.

CHAS. VEREYDHEN,

ARCHITECT AND CONTRACTOR,

Is prepared to contract for, or superintend the erection of brick or wood buildings of any style, and will furnish plans or specifications at short notice.

OFFICE—Government Street near Broughton.

RATES OF POSTAGE.

FROM BRITISH COLUMBIA.

INCLUDING COLONIAL CHARGE OF FIVE CENTS.

COUNTRIES.	Not over $\frac{1}{4}$ oz.	Not over $\frac{1}{2}$ oz.	Payment.
Aspinwall - - - - -	—	25	Compulsory.
Australia - - - - -	—	25	Do.
Austria - - - - -	—	25	Optional.
Belgium <i>via</i> France - - - - -	—	25	Do.
British North American Provinces - - - - -	—	15	Do.
Cape of Good Hope - - - - -	—	50	Compulsory.
Chili - - - - -	—	40	Do.
Cuba - - - - -	—	25	Do.
China - - - - -	—	25	Do.
Denmark - - - - -	—	25	Compulsory.
France - - - - -	—	25	Do.
German States - - - - -	—	25	Do.
Great Britain and Ireland - - - - -	—	25	Compulsory.
Greece (by French mail) - - - - -	—	65	Do.
Holland <i>via</i> France - - - - -	—	25	Optional.
Mexico - - - - -	—	15	Compulsory.
Norway - - - - -	—	40	Optional.
Panama - - - - -	—	25	Compulsory.
Peru - - - - -	—	40	Do.
Poland - - - - -	—	25	Optional.
Portugal <i>via</i> England - - - - -	—	50	Compulsory.
Prussia - - - - -	—	25	Optional.
Russia (Prussian enclosed mail) - - - - -	—	35	Do.
Sandwich Islands - - - - -	—	25	Compulsory.
Spain <i>via</i> France - - - - -	26	47	Do.
Sweden (Prussian enclosed mail) - - - - -	—	40	Optional.
Switzerland (French mail) - - - - -	—	40	Do.
United States - - - - -	—	6	Do.
West Indies, British 25, not British - - - - -	—	40	Compulsory.

NOTE.—Some of these amounts are less at Canadian rates.

STATISTICS OF TRADE.

IMPORTS.

The total imports of merchandise into British Columbia for 1870 in value were.....	\$1,608,636
Total amount of duty paid was.....	313,038
The total imports for 1869 were	1,788,059
The total imports for 1st quarter 1871 were.....	302,169
Total amount of duty paid.....	59,003

EXPORTS.

The total shipments of Coal for 1870 from the port of Nanaimo, including home consumption, were.....	TONS. 29,689
The total Exports for the year 1870.....	15,422

The total exports of lumber for 1870 from all parts, in value were	\$ 128,257
The total exports of furs and hides.....	177,004
The total exports of coal.....	96,687
The total value of all other exports viz., cranberries, fish-oil, fish etc.....	45,989

Total exports.....	448,027
Total value of re-shipments of imported goods.....	63,820

In 1871 the exports of lumber have much increased; one mill at Burrard Inlet having been closed in 1870.	511,847
--	---------

TREASURE SHIPMENTS FOR 1870.

[all through Wells Fargo & Co.]

Various banks, (no drafts received) ———— 1,002,717,65

SHIPMENTS DURING THE PREVIOUS YEARS :

1863.....	\$2 605,154 79	1867.....	\$1,359,758 25
1864.....	2,678,518 95	1868.....	1,780,587 08
1865.....	2,067,061 30	1869.....	1,374,871 84
1866.....	1,625,311 19	1870.....	

RECAPITULATION.

Total value of imports into Colony, for 1868.....	\$1,608,636
Total value of exports exclusive of gold	511,847
Total value of treasure shipments.....	1,002,717

The Standard Life Assurance Company.

[ESTABLISHED 1825.]

Constituted by Special Acts of Parliament.

GOVERNOR, - - His Grace the Duke of Buccleuch and Queenberry, K. G.
 DEP. GOVERNORS, { The Right Hon. the Earl of Dalkeith, M. P.
 { The Right Hon. the Earl of Stair, K. T.
 CHAIRMAN OF THE LONDON BOARD, - The Right Hon. Lord Elcho, M. P.
 MANAGER AND ACTUARY - - William Thomas Thomson, F. R. S. E.

The business of the Company has increased steadily year by year since its establishment in 1825. During the last 20 years its progress has been very rapid.

The total amount of Insurances effected in 20 years, was £11,289,450 6 10 Being a yearly average of upwards of half-a-million sterling; but since 1845, the amount of new Assurances effected has considerably exceeded a million sterling annually.

The Accumulated Fund is now nearly £4,000,000.

The Annual Income exceeds £680 000.

The Directors invite particular attention to the terms and conditions of the FIRE ASSURANCE SCHEME, under which persons assured are allowed to reside in any part of the world free of extra premium.

BOARD OF DIRECTORS, VICTORIA, BRITISH COLUMBIA.

THOS. HARRIS, Esq., ex-Mayor, KENNETH MCKENZIE, Esq., Luke Hill,
 GUSTAV SUTRO, Esq., Victoria T. L. STABLSCHMIDT, Esq., Victoria

MEDICAL ADVISER.....DR. JAS. TRIMBLE.

AGENT AND SECRETARY.....R. BT. BURNABY.



C. F. BARNARD, M. D.

MECHANICAL AND SURGICAL DENTIST,

Office—Douglas st., first house on the right, south of Fort st.

ADVICE GRATIS.

ALL BRANCHES OF THE PROFESSION SKILLFULLY EXECUTED.



T. J. MILLS BOWDEN, DENTAL SURGEON,

Corner Government and Bastion street, Victoria B. C.

ALL WORK DONE IN THE DENTAL LINE.

BR

SH

Alc

Baco
Barl

Beam
Bitter

Brann

Buck

Butt

Cand

Chee

Cide

Ciga

Coal

Coffe

Coffe

Corn

Eggs

Flou

Fresh

Cu

Rac

Gunp

Hay.

Hops

Lard

Lime

Lum

Lives

Oatm

Potat

Rice.

Shot.

Suga

BRITISH COLUMBIA & DOMINION TARIFFS

IN PARALLEL COLUMNS,

Showing at a glance the amounts charged on the same article.

SPECIFIC DUTY LIST.

	B. C. TARIFF.	DOMINION TARIFF.
		<i>Specific duties in all cases of 5 per cent added.</i>
Ale and Porter in wood.....	15 cts. per gal.	5 cents per gal.
do in bottle.....	30 cts. per doz.	7 cts. in bottle
		10 per ct. ad. val
		both cases
Bacon and Ham.....	4 cts. per lb.	15 ad. val.
Barley, Oats, Field Peas and Malt.....	30 cts. per 100 lbs.	3 cts. per bush.
		malt 40 cts. per b.
Beans, Split Peas.....	1 ct. per lb.	3 cts per lb. beans
Bitters.....	\$1 50 per gal.	\$1 20 per gal.
Bran and Shorts.....	25 cts. per 100 lbs.	10 per ct. ad. val.
Buckwheat.....	1 ct. per lb.	15 cts. per lb.
Butter.....	10 cts. per lb.	4 cts. per lb.
Candles.....	5 do	15 per ct. ad. val.
Cheese.....	5 do	3 cts. per lb.
Cider.....	15 cents per gal.	15 cts. ad val.
Cigars.....	\$2 per 100 (2 c. ea)	45 cts. per lb.
Coal.....	\$1 25 per ton	50 cts. per ton
Coffee, raw.....	3 cts. per lb.	3 cts. per lb.
Coffee, unmanufactured.....	6 do	6 do
Cornmeal.....	1 ct per lb.	15 cts. per bbl.
Eggs.....	12½ cts. per doz.	free.
Flour.....	\$1 50 per bbl.	25 cts. per bbl.
Fresh Fruits, vidl. Apples, Cherries, Currants, Gooseberries, Pears, Plums, Raspberries, Strawberries.....	1 ct. per lb. other kinds free	10 per ct. ad. val.
Gunpowder, sporting.....	8 cts per lb.	15 per ct. ad. val.
do blasting.....	3 do	
Hay.....	\$4 per ton	10 per ct. ad. val.
Hops.....	10 cts. per lb.	5 cts. per lb.
Lard.....	5 cts. per lb.	1 ct. per lb.
Lime.....	50 cts. per bbl.	15 per cent.
Lumber, rough Fir and Cedar.....	\$3 per 1000 feet	
dressed.....	5 do	
Shingles.....	1 per 1000	Free.
Fence pickets.....	2 do	
Laths.....	1 do	
Livestock, Horses and Mules.....	\$2 per head	
Beef Cattle.....	3 do	
Milch Cows.....	2 do	
Sheep and Goats.....	75 cts. per head	10 per ct. ad val
Hogs.....	\$2 per head	
Oatmeal.....	1 ct. per lb.	15 cts. per bbl.
Potatoes.....	1 ct. per lb.	10 per ct. ad. val.
Rice.....	1½ do	1 ct. per lb.
Shot.....	2 cts. per lb.	15 per ct. ad. val.
Sugar, raw.....	2 do	1 and 25 per c. a. v.

refined.....	2½	do	1 c. & 25 ¾ c. a. v.
ACCORDING TO PROOF.			
Spirits :			
Brandy.....	\$2	per gal.	80 cts. per gal.
Gin Whisky, Rum and all other kinds.....	2	do	unenumerated sweet'd & mixed \$1 20 per gal.
Tea.....	12½	cts. per lb.	Black 3½ cts. and 15 per ct. ad. val.
			Green and Japan 7 cts. per lb. and 15 per. ct. ad. val.
Tobacco.....	25	do	Shut 20 cts. per lb. and 12½ ¾ c. a. v.
Vegetables :			
Onions.....	2	cts. per lb.	} 10 per ct. ad. v.
Fresh.....	1	do	
Wheat.....	35	cts. per 100 lbs.	4 cts. per lb.
Wines :			of all kinds :
Champagne and Moselle.....	\$3	per doz, qts.	including domestic wines : 10
China (Medicated).....	1 50	per gal.	cts. per gal. and
California, red and white.....	25	cts. per gal.	25 per ct. ad. val.
Claret.....	20	do	
Port, Sherry & all other descrip.	75	cts. per gal.	

AD VALOREM LIST.

B. C. TARIFF	DOMINION TAR.	B. C. TARIFF	DOMINION TAR.
per cent.		per cent.	per cent.
Axes 15	15	Groceries 12½	15
Beef, salt 10	1 ct. per lb.	Hardw. & ironmongery 12½	15
Billiard and Bagatelle tables 12½	15 per cent.	Harness & saddlery 20	15
Blankets 20	15 per cent.	Lard 12½	1 ct. per lb.
Boots and shoes 20	15		and 5 per ct. sole and app.
Bread 20	from G. B. & B. N. A. prov. free	Leather 15	10
Canvass hemp 2½		Jewellery 20	15
cotton 5	free.	Machinery 10	15
Cards, playing 50	25	Matches 12½	15
Cassia, ground 12½	25	Meat, preserved 12½	1 ct. per lb.
Chicory or other root raw 12½	3 cts. per lb. and 5 per ct.	do fresh 20	1 do
do roasted 12½	25	Mace 12½	25
Cinnamon 12½	15	Molasses 12½	for refined 73 cts. per 100 lbs. if not refined 25 per ct.
Chocolate 20	4 cts. & 5a.v.		comp. and sheathing free
Confectionery 30	15	Nails 12½	15 per c.
Clothing } 15			
ready made }		Nutmegs 12½	25
Cologne water and perf'd. spirits not in flasks 12½	1 20 per gal.	Nuts and almonds 12½	15
do in flasks 12½	4 cts. per flk.	Oils 15	oils—coal & kerosene, naphtha benzole refined, 15 cts. ¾ gal.
Drugs, medicines 20	free.		petroleum, coal shale, lignite 10 cts
Dry Goods 12½	15		
Earthenware 12½	15		
Fish preserved, dried and salted 15	1 ct. per lb.		
Fire arms 12½	15		
Furniture 15	15		
Glass and glassw. 12½	15		
Ginger 12½	25		

		73 gal.	crude petro-	Salt	free	for fisheries.
			leum 6 cts. 73	Soap	15	5 c. per 56 lbs.
		gal.				com. 1 ct.
Opium	25	15				per lb.
Paints	10	free		Starch	12½	perf. 25 73 ct.
Pepper ground	12½	25		Stationery	12½	2 cts per lb.
Pimento do	12½	25		Tinware	25	15
Perfumery	12½	25				in bars blocks
Prop. and pat. med-						& cases free
icine	12½	25		Vinegar	12½	10 cts. per g.
Pork, salt	10	1 ct. per lb.		Vegetables fresh &		
Plants, trees & shbs	12½	15		salt	10	10 per ct.
Poultry, dead and				Waggons and car-		
alive	25	15		riages	20	15
Quicksilver	10	15		Tallow	free	1 ct. per lb &
Rope cordage and						15 per ct.
twine	5	free		Trunks	12½	15 per ct.
Sails manufactured	20	15		Watches & clocks	12½	15 per ct.
		ex. when im-		Window sashes and		
		ported from		doors	20	15 per ct.
		G. B. or any		Woodenware	12½	15 per ct.
		Brit. possns.		Yeast powder	12½	

ARTICLES FREE, BRITISH COLUMBIA.

Anchors, Agricultural implements, Boilers plates, Bolts, Books printed and manufactured, Blacksmith's Coal, Bricks, Cables, Chains, Calves under 12 months, Copper bolts, Copper and Zinc, Copper sheets, Fresh fruits, not enumerated before, Fresh Fish, Fish oil, Fire clay, Furs, Gas retorts, Gunny sacks, Garden seed, Grain for seed, Guano, Hides, Iron and Steel, Iron hoops sheet, Jute, Junk, Lemon and Lime Juice, Lead in pipes, sheets and bars, Oakum, Personal effects, Pitch, Patent metal for ships, Rough and partially manufactured woods for carriages, &c., Raw hemp for rope walks, Salt, Sheet iron, Steel springs, Ship blocks and junks, Tar, Tin, Tallow, Woods not charged in spec. duties, Whalebone, Wool, Waggon axles.

All articles not hitherto enumerated are charged 12½ per cent. ad val. in British Columbia.

ARTICLES FREE, DOMINION.

Acids, (except Arctic sulphuric and vinegar), Alum, Anchors, Ashes, Anatomical preparations, Antimony Argal, Bark for dyeing, Bolting cloth, Book binders tools and implements, Brim moulds for gold beaters, Bristles, Broom corn, Bulbs, Brass in bar, rod, sheet, scraps, strips, Copper in pigs, bars, rods, bolts, sheets and sheathing, Cnouthcous unmanufactured, Clays, Cocos, in bean and shell, Corkwood, Corkwood bark, Candlewick Cotton, Cement, marine and hydraulic underground, Cabinets of antiquities, Cotton belting for India rubber shoes, Cotton waste, Cotton wool, Casts as models for schools, Coins, Cream of Tartar in crystals, Coin and Bullion, except U. S. silver coin, Church bells, Communion plate, Cocoa paste from Great Britain and B. N. A. provinces, Drugs for dyeing, Drawings, Earths, Eggs, Electro-type blocks, Drain tiles, Fire clay, Fire wood, Fish fresh not preserved, Fish bait Furs undressed, Fish hooks, Flax twist, Felt for hats and boots, Farm utensils and implements, Glass paper, Glass cloth, Gold cloth, Gold beaters' skin, Gravels, Grease and Grease scraps, Gum copal, Gutta percha, unmanufactured, Gypsum not ground or calcined, Hoopskirts manufacture, various articles, Hair of all kinds, unmanuf., Hemp undressed, Indigo, Iron scrap, galvanized, bar, puddled, blooms, bolts, spikes, galvanized wire, Junk, Kelp Krysolite, Linen machine thread, Lithographic stones, Litharge, Lead in sheet and pigs, Manilla grass Manure, Marble, in blocks unmanuf. Moss for upholsterers, Medals, Metallic oxides, Mineralogy specimens of, Machine silk

twist, Nails composition and sheathing, Natural history specimens of, Nuts in dyeing, Oil cake, Ores of all kinds, Osier, Oakum, Paintings artistic, Phosphorous, Philosophical apparatus, including globes for schools, etc., Prunella, Plush for hatters, Printing ink, Pelts, Pipe clay, Plaster Paris, Railway bars and frogs, etc., Rattan for chair-makers, Rosin, Roots medicinal, in natural state, Salt when imported from the United Kingdom or British Possessions, or for fish curing, Salpêtre, Sal Ammoniac, Sal Soda, Ships' binnacle lamps, Sand, Ships' blocks and patent bushes, shafts for mills and steamboats rough, Spelter in blocks, sheets or pigs, Steel, Steel plates cut, Statues of all kinds natural size, Soda ash, Soda caustic, Soda nitrate of, silicate of, Sulphur in roll or flour, Ships' compasses, dead eyes, deck plugs, iron knees, iron masts, Ships' pumps and gear, iron riders, shackles, sheaves, Ships' signal lamps, steering apparatus, travelling trucks, Ships' wedges, wire-rigging, Sail cloth or canvas, Spikes composition, Straw plaits, tuscan or grass, Stereotype blocks, Skins undressed, Sea grass, Slate, Stone unwrought, Tails undressed, Tanners' bark, Tampico white and black, Tar, Teasles, Tom undressed, Turpentine not spirits, Tobacco, Treenails, Twists silk, Tubes and piping brass, copper or iron, Type metal in blocks, Veneering of wood or ivory, Vitriol blue, Varnish, Whale oil, in casks from ship-board, Willow for basket makers, Wood, of all kinds, unmanufactured, Wool, Woods for dyeing, Weaving or trassilk or cotton for webbing Wire cloth, Woollen netting, for India rubber shoes, Wire of brass or copper, Yellow metal in bolts and for sheathing, Zinc in sheets, blocks or pigs, also, Packages, Casks, &c., in which Wines, &c. are contained and Carboys, containing Sulphuric acid.

Additional free list, Dominion, but charged in British Columbia with the duties set opposite to them.

	per cent.		
Colours and paints exc.	10	Duck for belting and hose	5
Indigo	10	Locomotive engine frames and	10
Cables, hemp and grass	5	appotenances	10
Cloth for charitable purposes	15	Printing presses except portable	10
Cranks for steamboats in the rough	10	Precious stones, unset	20
Cranks for mills	10	Sail cloth or canvas No 1 to 6 2½ and 5	
Diamonds unset	20	Shafts for mills and steamboats	10

Note—The following goods are also free when the growth of any B. N. A. Provinces, subject to proclamation of Governor.

Animals of all kinds, Barley Bran, Buckwheat, Butter, Cheese, Coal and Coke, Fruits, green and dried, Fish of all kinds and products of fish. Fish oil, Flour of any grain, Gypsum, Hay, Hops, Indian corn, Lard, Oats, Peas and Beans, Plants, trees and shrubs, Poultry, Rye, Salt, Seeds of all kinds, Tallow, Timber and lumber of all kinds unmanufactured, Vegetables including potatoes and other roots, Wheat.

There are also some few special exemptions from duty. A penalty of \$200 attaches to the importation of Books, Prints, &c., of a treasonable, seditious and immoral character; and to counterfeit or base coin.

C. STROUSS,

Importer of, and Dealer in

GENERAL MERCHANDISE,

WHARF STREET, VICTORIA, V. I.

CO
Gov
Co
Pr
Me
Clerk
Me
Colon
Ass
Joh
Me
Pr
two
asst
W.
Treas
char
Ale
Audit
Cler
Chief
Gen
Assi
Cler
Lau
gart
1.20
Custom
Chie
A. R
ern
Reve
Wai
Esqu
1,392
waite
Postma
ing p
Regi

LIST OF OFFICIALS OF THE COLONY OF BRITISH COLUMBIA.

CIVIL:	SALARY.
<i>Governor</i> —Anthony Musgrave Governor of British Columbia and Vice Admiral of the same . . .	\$19,400
Private Secretary, A. Musgrave, Jr.	1,452
Messenger, R. Colson, 500; Contingencies 100 . . .	600
<i>Clerk to Legislative Council</i> —Charles Good . . .	600
Messenger, W. A. Franklin, 200; Contingens. 100 . . .	300
<i>Colonial Secretary</i> —Philip J. Hankin	3,880
Asst. Col. Sect'y., Charles Good 1,940, Clerks John Connell 1,452; J. Judson Young 1,452	
Messenger, D. Deasy, 500	5,344
PRINTING—Superintendent, R. Wolfenden, 1,320 two printers, G. Williams and R. Butler, 1,920; asst printer and messenger Legislative Council W. A. Franklin, 640	3,880
<i>Treasurer</i> —Office in abeyance; Chief Clerk, (in charge of Treasury) J. Graham, 2,150; Clerks, Alex. Calder, 1,452; W. C. Berkeley, 1,200 . . .	4,802
<i>Auditor General</i> —Robert Ker	2,425
Clerk, Thos R. Holmes, 1,452; Assistant, 500 . . .	1,942
<i>Chief Commissioner of Lands and Works, & Surv. General</i> —J. W. Trutch	3,880
Assist. Surveyor General, B. W. Pearse, 1,900; Clerk, A. R. Howse, 1,224; Draughtsman, J. B. Launders 1,224; Inspector of steamers, T. Westgarth, 1,200; Accountant Clerk, J. J. Austin; 1,200; Messenger, W. Reynolds, 250	6,998
<i>Customs</i> —Collector of Customs, Wymond Hamley Chief Clerk, W. H. McCrea, 1,940; Clerk, C. A. Finlayson, 1,452; Deputy Collector, Southern Boundary, 1,704	3,125 50
Revenue officer, C. S. Wylde, 1,704; Landing Waiter, Geo. Frye, 1,704; Richard Hunter, Esquimalt, 900; two boatmen and watchmen, 1,392; rev off. and const. at Osoojos, 1204; land. waite, t New Westminster, R. German, 600 . . .	5,096
<i>Postmaster Victoria</i> —Henry Wootton, 2000; acting postmaster New Westminster, V. B. Tait, 1,200	8,724
Registrar Gen. of Titles, (acting,) H. S. Mason . . .	3,200
	2,425

\$78,073 50

JUDICIAL :

<i>Chief Justice of Supreme Court</i> —M. Baillie Begbie	5,820
<i>Puisne Judge</i> —H. P. P. Crease	4,850
Registrar of Supreme Court, R. Woods,	1,940
Deputy Registrar C. E. Pooley, 1,940; Messenger, J. Irving, 500	4,380
<i>Attorney General</i> —(Acting,) E. G. Alston	3,880
<i>High Sheriff</i> —A. C. Elliott	Fees
Allowance in lieu of travelling expences	1,500
	99,511 50

POLICE, including Prisons :

<i>Victoria</i> —Stip. Magistrate, County Court Judge, &c., A. F. Pemberton	2,250
Clerk, H. B. Good, 1,200; Inspector of Police W. Bowden, 1,008; Sergeant R. McMillan, 800, two constables, \$1 75 per diem,	
GAOL — Gaoler, P. Woollacott, 1,008	
Asst. Gaoler, J. Hutchison, 912 50. superindt. of conv., E. Truran, 1,008; 2 conv. gds. 1,277 50, 2 door gds. and one cook 1,733 75 Med. offi. 600	10,825 25
<i>New Westminster & Yale</i> —Stip. Mag., A. T. Bushby	2,425
two Constables 1,400; Indian Messenger, 180.	1,580
GAOL—Gaoler, J. McBride, 1,058; Turn-key, A. Moresby, 708; Medical officer, vacant, 500	2,216
	118,807 75

GOLD COMMISSIONERS, &c.

<i>Columbia</i> —Constable, R. Vowell, 1,404; Clerk & Constable, Kootenay, J. Normansell, 1,704	
Constable French Creek, Kootenay, 1,704	4,812
<i>Cariboo including Quesnelle</i> —Assist. Gold Comm. H. M. Ball	3,400
Clerk J. H. Sullivan, 1,940; two Constables, 2,016	
Constable at Quesnelle, F. Trevor, 1,224	5,180
<i>Omineca</i> —Gold Commissioner, P. O'Reilly	3,500
Clerk and Constable W. H. Fitzgerald, 1,940	1,940
<i>Hope, Yale and Lytton</i> —Stip. Magistrate A. T. Bushby (see New Westminster) Chief Const. Yale, C. E. Pope, 1,104; Constable E. Coffee, 1,104; Chief Constable Lytton, — Boyd, 1,104; Toll Collector, Yale Geo. Pope, 1,104	4,416
<i>Lillooet Clinton and Soda Creek</i> —Assist. Gold Commissioner, E. H. Sanders	3,000
Chief Constable, W. Evans, 1,104; Constable Postmaster and Toll Collector Clinton, T. L. S.	

Hughes, 1,104.	2,203
Nanaimo—Stip. Magistrate and Collector of revenue, W. R. Spaulding	2,250
Constable, W. Stewart, 732; Constable Comux J Rodello, 732.	1,464
	<u>150,977 75</u>

RECAPITULATION.

CIVIL ESTABLISHMENTS	78,073 50
JUDICIAL ESTABLISHMENTS	21,438
POLICE	19,296 25
GOLD COMMISSIONERS, &c.	<u>32,170</u>

Total Civil List 150,977 75

Services exclusive of Establishments:

Pensions	2,910
Revenue Service	1,000
Administration of Justice	3,900
Charitable Allowances	10,500
District Schools, in aid of	15,000
Police and Gaols	12,000
Rent	264 50
Transport	3,250
Conveyance of Mails	36,549 96
Works and Buildings	23,650
Roads, Streets and Bridges	54,550
Miscellaneous services	23,260
Interest	103,440
Sinking fund	50,197
Home Govt. Atct.	3,274 30
Government Vessels	12,800
Lighthouses	9,379
	<u>\$365,915 76</u>

Total required for 1871 . . . \$516,893 51
 [Amounts not voted in Committee . . . 5,241 50]

Published estimates . . . 522,135 01]
 Estimated revenue for 1871 . . . \$533,950 —

KOOTENAY MAIL ROUTE, SPECIAL CONTRACT, J. JOHNSON, Contractor

Leaves New Westminster for Kootenay and way places every forty days.

JESSE COWPER,



[Late Webster & Co.]

YATES STREET, OPPOSITE TO THE EXPRESS OFFICE,

VICTORIA, B. C.

DEALER IN

**BOOTS & SHOES,
LEATHER AND FINDINGS**

OF EVERY DESCRIPTION.

Ladies' Shoes of all kinds. Boots & Shoes made to order.

EVANS & CO.

BEEF & PORK BUTCHERS,

HAM AND BACON CURERS,

DEALERS IN ALL KINDS OF SALT AND SMOKED MEATS.

All Kinds of Sausages, Tongues, &c, and Vegetables
ON HAND.

FORT STREET, VICTORIA.

Opposite Occidental Buildings.

VICTORIA STEAM SAW MILLS,

Langley Street, Victoria, V. I.

HAYWARD & JENKINSON,

Contractors & Builders.

Having fitted up their new Establishment with powerful and extensive machinery are prepared to promptly execute all orders entrusted to their care.

A LARGE SUPPLY OF WELL-SEASONED DOORS,

500 PAIRS OF WINDOW SASHES,

And all articles in their line.

Agent for the Mainland,

JAMES CUNNINGHAM, New Westminster.



GEROW & JOHNSON'S

Express and Stage Line,

FROM YALE TO BARKERVILLE,

CARRYING EXPRESS, MAIL, PASSENGERS,

TREASURE, & VALUABLES OF ALL KINDS

WITH DESPATCH.

D. BOSWORTH,

Baker and General Provision Dealer,

JOHNSON STREET, NORTH SIDE.

T. W. EASTMAN,

VICTORIA MARKET,

JOHNSON STREET.

Corner Waddington Alley.

Hayward & Jenkinson, Contractors, Langley street, have at work 20 horse power engine, works to pressure 52 pounds Force pump in connection, safety valve self acting, register of water in front, drives belting for planing, cutting and cross-cutting saws. They have also morticing and tenoning and moulding machines. Sashes and doors are completed on the 1st floor.

DISTRICTS.	TOTAL WHITES.		TOTAL COLORED.		TOTAL CHINESE.	
	Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.
Victoria City,	1645	1197	128	89	181	2
North and South Saanich, Lake and Highland, Victoria, Esquimalt, Metchosin, Sooke, Es- quimalt Town,	865	647	37	19	60	
Cowichan, Chemainus, Salt Spring Island,						
Nanaimo Town and Dis- trict,	395	206	44	48	35	
Comox,	74	28				
New Westminster Town and District,	891	401	34	3	26	
Yale-Lytton,						
Lillooet-Clinton,	200	35	3	0	80	
Cariboo,	835	85	29	3	670	1
Columbia and Kootenay, Omineca,	103	5	2	0	139	

Total estimated population for the settled Districts,

NOTE.—The above number does not include the very numerous native tribes, either of Vancouver Is-
land alone or of British Columbia, is currently estimated at 45,000.

AGRICULTURE

DISTRICTS.	Area in Sqr. Miles.	Acres under Cultivation.	Wheat in Tons.	Barley in Tons.	Oats in Tons.	Peas in Tons.	Turnips in Tons.
Victoria, North Saanich, South Saanich, Lake, Esquimalt, Metchosin, Sooke, Esquimalt Town	165½	6119	235	400	717	109	220
Comox		766	2½	12	136		
Nanaimo		212	12	15	90	4	
New Westminster		1226	328	91	212	110	
Cariboo		1698	100	208	280	41	
Lillooet-Clinton		2970	1500	600	150	30	
Columbia and Kootenay...		93		22	16	1½	
Yale-Lytton							NO
Cowichan, including Che- mainus and Salt Spr'g Island,							do
Approximate Grand Total for the Colony, except ing Cowichan and Yale- Lytton Districts,		13,384	2,177½	1,348	1,601	295½	2,200

NOTE.—The average yield per acre for Wheat and Barley varies from 1600 and 1800 lbs. to 1 ton;
4 tons; Turnips from 3 to 5 tons; Hay from 1 to 2 tons.

	TOTAL CHINESE.		TOTAL NATIVES.		TOTAL CHILDREN. before estimated.		GRAND TOTAL.
	Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.	
.....	181	30	141	219	578	530	 3629
.....	60	0	276	277	471	431	 2181
.....	35	1	500	350	estimated at 1400 to		 2000
.....	26	1	600	500	324 whites,		 1518
.....	80	0	300 estimated,		 estimated		 1202
.....	670	15	456	450			 1656
.....	139	6	350	220			 1000
.....			283	260			 1224
.....					 as now estimated.....		 2207
.....							 808
.....							 1800

..... 19,225
 es, either of Vancouver Island or the Mainland, outside of the settled Districts. The total Indian popu-

RICULTURE.

Oats in Tons.	Peas in Tons.	Turnips in Tons.	Potatoes in Tons.	Hay in Tons.	Sundries in Tons.	Horses.	Cattle.	Sheep.	Pigs.
717	109	2204	930	2,373	160	545	3611	4819	1983
136			600		370	21	542		308
90	4		46		48	32	795	54	220
212	110		335		237	235	4078	22	1885
280	41		50		380	321	816		420
150	30		300		140	900	3000	2000	1500
16	1½		15			180	428		24
		NO RETURNS.							
		do.	do.						
1,601	295½	2,204	2,266	2,373	1,335	2,234	13,270	6,895	6,340

and 1800 lbs. to 1 ton; Oats from 900 lbs. to 1 ton; Peas from ½ a ton to 1 ton; Potatoes from 2½ to

I N D E X .

PAGE.	PAGE.
Addenda.....45	Nanaimo district names....64
Agricultural Statistics and Census.....44 45	New Westminster names...65
Big Bend names.....79	New Westminster district and Fraser River names.67
Lurrard Inlet names.....51	New West. adv. End of matter
Cariboo names.....52	New West associations....66
Chemainus names.....56	Omineca and Skeenamouth.69
Comux names.....56	Portage, rates of.....82
Cowichan names.....56	Quesnelle names.....72
Errata.....80	San Juan names.....72
Esquimalt names.....58	Salt Spring Island namer...58
Hope and suburbs names...59	Statistics of Trade.....83
Kootenay names.....59	Tariffs, B. C. and Dominion.85
Lilloet Clinton names.....60	Thompson River names...73
List of officials.....89	Williams Creek names...75
Lytton names.....61	Yale names.....78
Nanaimo names.....61	Yale-Lytton names.....78

TREASURE--The estimated yield of gold for the Cariboo and adjoining districts was \$1,047,245 The actual shipments for 1870 were as follows all through Wells, Fargo & Co.:

Wells, Fargo & Co.	-	\$264,168 88
Bank British North America	-	330,120 22
Bank British Columbia	-	432,482 16
Total	-	\$1,026,771 26

-- ST. NICHOLAS HOTEL, --

GOVERNMENT ST., VICTORIA, B. C.

This establishment is now open for the reception of Guests, and is recommended to the Traveling Public as a

FIRST-CLASS HOTEL.

THE ROOMS HAVE ALL BEEN

REFURNISHED.

And particular attention is paid to Cleanliness and Good Order.

Apartments will be let by the DAY, WEEK OR MONTH, at a Great Reduction from former Rates, and Travelers are requested to inspect the Hotel before seeking accommodation elsewhere. J. FRIED, Proprietor.

 Uncoin with the Dominion will take place 20th July.

NEW WESTMINSTER ADVERTISEMENTS.

JOHN A. WEBSTER,

COLUMBIA STREET,

New Westminster,

Wholesale and Retail dealer in;

Dry Goods, Groceries, Boots and Shoes,

HARDWARE, &C.,

A Large Assortment of Goods Constantly on Hand.

*GOODS SOLD ON COMMISSION & STORED AT REASONABLE
RATES.*

A. Ewen & Co.,

FISH CURERS AND EXPORTERS,

Front Street, New Westminster, B. C.

LONDON ARMS,

COLUMBIA STREET, NEW WESTMINSTER, B. C.,

L. F. BONSON - - - **Proprietor.**

THE BEST

WINES, SPIRITS, CIGARS &c.

ALWAYS ON HAND

WILLIAM HARVEY,

Fancy Bread and Biscuit Baker

Columbia street New Westminster, B. C.

SHIPPING SUPPLIED.

FRED'K. EICKHOFF,

IMPORTER OF

DRY GOODS, CLOTHING,
Groceries and Provisions,

Columbia street, New Westminster.

CHAS. G. MAJOR,

IMPORTER OF

DRY GOODS, CLOTHING, HARDWARE,
CROCKERY, &c.

Columbia street, New Westminster, B. C.

HENRY V. EDMONDS,

Real Estate and Commission Agent,

AUCTIONEER AND CONVEYANCER,

Columbia street, New Westminster, B. C.

ROBERT W. DEANE,

CONTRACTOR AND BUILDER,

PAINTING, PAPER HANGING FURNITURE, &c.

Columbia street, New Westminster, B. C.

HOLBROOK, FISHER & CO.,

STONE BUILDING,

COLUMBIA STREET, NEW WESTMINSTER,

General & Commission Agents & Importers of

DRY GOODS,

WINES, SPIRITS, PROVISIONS, HARDWARE, &C.

Wharfingers, Free and Bonded Warehouse keepers.

*GOODS SOLD ON COMMISSION AND STORED IN FIREPROOF
BUILDING AT REASONABLE RATES.*

All forwarding business for the upper country promptly
attended to.

THOMAS WALSH

Tailor and Clothier,

FRONT STREET, NEW WESTMINSTER.

 Orders executed with neatness and despatch.

JAMES ELLARD,

Importer of

ENGLISH DRY GOODS, CLOTHING,

FANCY WARE, &C.; &C.,

Front street, New Westminster, B. C.

A. PEELE,
CHEMIST AND DRUGGIST,
COLUMBIA STREET,
Slump Lane,
NEW WESTMINSTER,
PHYSICIANS PRESCRIPTIONS

—AND—

FAMILY RECIPES

Accurately prepared.

Genuine Patent Medicines and Horse and Cattle Medicines.

PIONEER SALOON,

NEW WESTMINSTER B. C.,

ESTABLISHED 1839.

JOHN T. SCOTT, Proprietor.

G. B. MURRAY,
NEWS DEPOT

Dealer in

Books, Stationery, Newspapers, Periodicals, Toys, Music,
Musical Instruments, Pocket Cutlery, Fishing Tackle, &c.

COLUMBIA STREET, NEW WESTMINSTER, B. C.

R,
NS

edi-

T

ie.
C.
C.